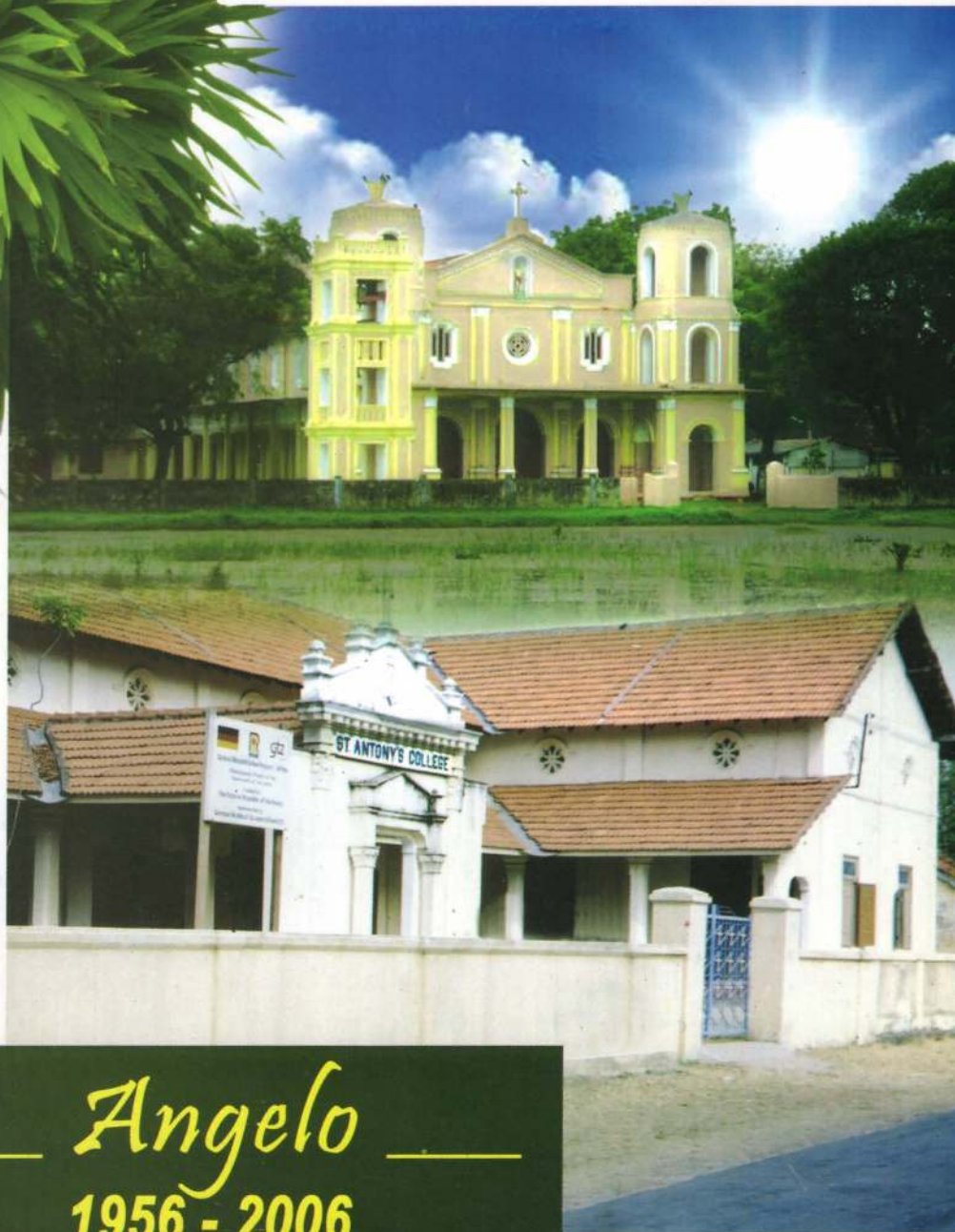


# காலச் சுவகைள்



Angelo  
1956 - 2006

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org





எனது வாழ்வின் கடந்த ஐந்து தசாப்தம்

*My life sketch of five decades*



*Angelo*

1956 - 2006



## பொருளடக்கம்

- முன்னுரை
- குடும்பம்
- வரலாற்றுப் புகழ்மிக்க காவலூர் .....(SMJ)
- தொழில் / பொது அமைப்புகளில் பங்களிப்பு (1)
- பிள்ளைகளின் கல்வி / பிள்ளைகளின் திருமணம்
- இடப்பெயர்வு
- பிள்ளைகளின் திருமணம்
- வெளிநாட்டுப் பயணங்கள்
- மீள்குடியேற்றம், தொழில்
- பொது அமைப்புகளில் பங்களிப்பு (2)
- அண்மைக்கால நிகழ்வுகள்

## அட்டைப்பட விளக்கம் .....

1956-2006, வாழ்வின் முக்கிய காலப்பகுதியை காட்சிப்படுத்தியது. புனித செபஸ்தியார் ஆலயத்தை முன்னிலைப்படுத்தியது. திருமுழுக்குப் பெற்றது முதல் திருமணம் வரையும் அத்துடன் ஆரம்பக் கல்வியும் புனித செபஸ்தியார் பாடசாலையில், ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் கல்லூரியில் எனது இடை நிலைக்கல்வியைக் குறிப்பதும் அத்துடன் கல்லூரியுடனான நீண்டகால தொடர்புகளும்.

மக்களின் நன்மதிப்பைப்பெற்ற அன்றாடம் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் தொழில்வாய்ப்பைக் கொண்ட ஒரு வர்த்தக ஸ்தாபனம் தொடர் பரம்பரையைக் கொண்டது. அதற்கு ஒப்பாக கற்பக விருட்சத்தை ஒப்பிடலாம். அதற்கு காலவயதைக் கணக்கிட முடியாது. ஒங்கி வளர்ந்து பயன்கொடுக்கும் கற்பகதரு இரவோடு இரவாக கயவர்களினால் வெட்டி வீழ்த்தப்பட்டதை நினைவுபடுத்தும் ஒரு சின்னமாகச் சித்தரிக்கப்பட்டுள்ளது.

## சங்கீதம் 120

“மலைகளை நோக்கி என் கண்களை உயர்த்தினேன் உதவி எனக்கு எங்கிருந்து வரும்?” என்றேன்.

உன் கால் இடற விடமாட்டார்: உன்னைக் காக்கும் அவர் இறங்கி-விடமாட்டார்.

இதோ இஸ்ராயேலைக் காப்பவர் அயர்வதாமில்லை, உறங்குவதாமில்லை ஆண்டவர் உன்னைக் காக்கிறார்: ஆண்டவர் உன் வலப்புறத்தில் உன் பாதுகாப்பாயிருப்பார்.

பகலில் வெயில் உனக்குத் தீங்கு இழைக்காது, இரவில் நிலாவும்தீமை ஒன்றும் செய்யாது.

ஆண்டவர் எல்லாத் தீமையினின்றும் உன்னைக் காப்பார்: அவர் உன் ஆன்மாவையும் காப்பார்.

ஆண்டவர் நீ போகும்போதும் காப்பார், வரும்போதும் காப்பார்: இப்போதும் எப்போதும் உன்னைக் காப்பார்.

முன்னுரை

சுமீபகாலமாக ஓய்வநிலையில் இருக்கும்போது எமது கடந்த காலங்களை நினைவுபடுத்தி சிந்திக்கும்வேளை எனது எண்ணக்கருவில் தோன்றியவற்றை சில ஆவணங்களுடனும் புகைப்படங்கள் மூலமும் ஒரு காலத்துப் பெட்டமாக புஸ்தகவடிவில் இதை ஆரம்பிக்கிறேன்.

முதலில் எமது பெற்றோருக்கு இதை சமர்ப்பணமாகவும் அவர்களது வழித்தோன்றல் சம்பந்தமான ஆதாரமாக (Lineage of select, Jaffna Catholic, by Mr. Anton Phillippupillai, Chartered Architect) அவர்களதும் Mr. Muthuraja Philomin, Attorney at Law, Solicitor அவர்களால் எழுதப்பட்ட A Concise Genealogy of Catholic Families of Karampon மூலமாகவும் எடுக்கப்பட்ட போட்டோ பிரதிகள் மூலம் கரம்பொன் திட்டில் கிராமம் எமது தாயார் பிறிட்டுஜெற் குணமணியின் பிறப்பிடமாகவும் தகப்பனார் வஸ்தியாம்பிள்ளை இராசதுரை அல்லைப்பிட்டியையும் கரம்பொனையும் சார்ந்தவர்களாகவுள்ளனர். 28-06-1941ம் ஆண்டில் அவர்கள் திருமணம் நடந்ததிலிருந்து கரம்பொனை வதிவிடமாகக் கொண்டனர். அன்றுதொட்டு 1952 வரை கரம்பொன் திட்டில் எனதும் சக உடன்பிறப்புகளினதும் பிறப்பிடமாக இருந்தது.

எமது தகப்பனார் அவ்வேளை ஊர்காவற்றுறையில் தேங்காய் வியாபாரத்தில் மொத்த விற்பனையாளராக இருந்தார். பளை, வெட்டுக்காடு போன்ற தென்னந்தோட்டங்களில் கொள்வனவு செய்து வத்தைகள் மூலம் (lighter) எடுத்து வரப்பட்டது. அதே நேரம் பண்ணை பாலம் போடப்படாத நிலையில் பாதை (Ferry) மூலம் மக்கள் கடலைக் கடந்து செல்ல வேண்டியிருந்தது. அதேபோல் காரைநகருக்கும் ஊர்காவற்றுறைக்குமிடையிலான மக்கள் போக்குவரத்தும் இருந்தன.

இந்த நிலையில் எமது கல்வி கரம்பொன் புனித செபஸ்தியார் ஆரம்பப்பாடசாலையிலும் அதன் பின்னர் ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார்

கல்லூரியிலும், சகோதரிகள் கரம்பொன் சிறிய புஸ்ப மடத்திற்கும் செல்ல வேண்டியிருந்தது. இவைகளைக் கருத்திற் கொண்டு எமது பெற்றோர் கரம்பொன் ஒழுவில் வீதியில் வீராணம்பிட்டி என்ற இடத்தில் குடியேறினார்.



முதலில் எமது தாயாரின் ஒன்றுவிட்ட சகோதரி திருமதி றூபி இராசநாயகம் அவர்களுக்குச் சொந்தமான வீடொன்றில் 1953ல் குடிபுகுந்தோம். எமது கல்வியும் தொடர்ந்தது. அத்தோடு அயலிலிருந்த சவிரிமுத்து சட்டம்பியார் (திரு. S.M. யோசப் மாஸ்ரரின் தகப்பனார்) எமக்குப் பாடம் சொல்லித் தருவார். விடியற்காலையில் ஒரு செருமல் சத்தத்துடன் வருமுன்பே அரிக்கன் லாம்புடன் மேசையில் இருப்போம்.

இக்காலப்பகுதியில் எமது தகப்பனார் ஊர்காவற்றுறைக்கும் கரம்பொனுக்கும் சமீபமாக கோவில், பாடசாலை என்பவற்றிற்கு மத்தியாக ஒழுவில் வீதியில் திரு. B.A. டோமினிக், ரேகுதுரையிடம் (Custom Shoroff) (எமது கல்லூரி ஆசான், யோர்ஜ் மாஸ்டரின் மாமனார்) ஒரு காணியை வாங்கினார். முதலில் 1956ல் ஒரு பேக்கறிக்கான கட்டிடத்தைக் கட்டி அதில் பேக்கறியை ஆரம்பித்தார். தேங்காய்க்கடை இராசதுரை என அழைக்கப்பட்டவர். பின்னர் பேக்கறி இராசதுரையாகவும் அழைக்கப்பட்டார். காலக் கிரமத்தில் 'வசந்தா பேக்கறியாக'வும் பதிவு செய்யப்பட்டது. அதே காணியில் ஒரு வீட்டையும் அமைத்துப் பின்னர் அதுவே எமது குடும்ப வதிவிடமாக மாறியது. எமது குடும்பத்தில் மொத்தம் ஒன்பது பிள்ளைகள். ஐந்து (5) ஆண்கள் நான்கு (4) பெண்கள். இவர்களின் பிறப்பு அத்தாட்சிப் பிரதி இணைக்கப்பட்டுள்ளது. ஆண்களில் பொனிபஸ் குருவாக திருநிலைப்படுத்தப்பட்டார். அவருடைய பணி

மற்றும் யூபிலி விழா, இறைபதம் அடைந்தமை சம்பந்தமான விடயங்களும் இதிலடங்கும். எனது கல்வி 1953-1959 வரை புனித அந்தோனியார் கல்லூரி SSC பரீட்சைச் சித்தியுடன் முடிவுக்கு வந்தது. அதன் பின்னர் எனது தகப்பனாரின் தொழிலில் ஈடுபடவேண்டியாயிற்று. கல்லூரியில் கல்வி கற்கும் போதும் கடைக்குச் சென்று வரவேண்டிய சூழ்நிலை அப்போதும் இருந்தது.

அந்நாட்களில் எமது ஊர் தேசவழமைச் சட்டம்போல் குடும்பத்திலே பிள்ளைகளுக்குப் பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரத்தில் (Birth certificate or Baptism Certificate)ல் ஒரு பெயரும் வீட்டில் கூப்பிடுவதற்கான ஒரு செல்லப் பெயரும் வைத்துவிடுவார்கள். அதே வழமை எமது குடும்பத்தினரிடமும் இருந்தது. எனது பிறந்த திகதி 21-04-1942 (Baptism Certificate) அதன் பிரகாரம் ஒரு பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரத்துக்கு விண்ணப்பம் செய்திருந்தேன். குறிப்பிட்ட திகதியில் எனது பதிவு இல்லை என எனது விண்ணப்பம் திரும்பி வந்தது. அப்போதைய பதிவுக்காரர் திரு.ஜேம்ஸ் நீக்கிலஸ் அவர்களிடம் சென்று கேட்டபோது நீ பிறந்தபோது உனது தகப்பனார் வெளியூர் சென்றிருந்தார். அவர் வரத் தாமதமானதால் குறிப்பிட்ட கால எல்லைக்குள் பதிவுசெய்யப்படவில்லை. மூன்று மாதம் தேடுதல் போட்டு விண்ணப்பம் செய்யும்படியாக பதில் சொன்னார். அதன்பின் 05-06-1942 என்ற திகதியிடப்பட்ட பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரம் கிடைத்தது. அன்றிலிருந்து இந்தப் பதிவையே நான் பயன்படுத்த வேண்டியதாயிற்று. அதேபோல் பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரத்தில் ஒரு பெயரும் வீட்டில் பெற்றோர் கூப்பிடும்போது வீட்டுக்கொரு பெயருமாக எமது குடும்ப உறுப்பினர்கள் அனைவருக்கும் இருந்துவந்தது.

1960க்குப் பின்னர் எமது தொழிலை மேலும் விருத்தி செய்வதற்காக மூப்பர் அரங்கம் என்ற கட்டிடத்தொகுதியில் “வசந்தாஸ் ரேடர்ஸ்” என்ற பெயரில் குரோசரி, பத்திரிகை விநியோகம், குளிப்பானங்கள் என்பவற்றிற்கான விற்பனை முகவர்களாகவும் மாற்றம் பெற்றன. இதற்கான வியாபாரப் பதிவுகள், வருமானவரி, ஊழியர்

சேமலாபநிதியம் போன்ற அரசு சட்ட திட்டங்களுக்கு அமைவாக செயற்பட்டதற்கான ஒருசில சான்றுகள் இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளன. 1971ம்ஆண்டிற்கு முற்பட்ட காலப்பகுதியில் எமது பேக்கறி தொழிலாளர்களாக மாத்தறைய, கம்புறுப்பிட்டிய போன்ற இடங்களிலிருந்து வந்த சிங்கள தொழிலாளர்களே பணிபுரிந்தனர். அந்நாட்களில் இத்தொழிலில் தமிழ் தொழிலாளிகள் பெரிதாக பயிற்சி பெற்றிருக்கவில்லை. அதில் அவர்களின் ஈடுபாடு குறைவாகவே காணப்பட்டது. சிங்கள தொழிலாளிகள் எம்முடன் பணிபுரியும்போது எனக்கும் சிங்களம் பேசக்கூடிய தொழில்நீதியான வாய்ப்புக்கிட்டியது. ஏதோ ஓரளவு எமது தொழிலைக் கடந்த காலங்களில் நிவர்த்தி செய்யக்கூடியதாயிருந்தது.

1969ம் ஆண்டு காலப்பகுதியின் பின்னர் மேற்குறிப்பிட்ட தொழில் ஸ்தாபனங்கள் எனது தகப்பனாரினால் எனது கைக்கு மாற்றமடைந்தது. ஏனைய ஆண்கள் மூவரும் வியாபாரத் தொழிலிலேயே ஈடுபட்டனர். 1963ம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் எனது சகோதரர் யோன் பீட்டருக்கு Kayts Distributors என்ற ஸ்தாபனம் கொள்வனவு செய்யப்பட்டது. இதன் உரிமையாளர் Leyden Garments திரு. யோசப் அவர்களிடமிருந்து பதிவு மாற்றம் செய்யப்பட்டது. 1975-02-27ல் எமது தகப்பனார் காலஞ்சென்றதையிட்டு அவரின் தொழில் இளைய சகோதரன் கனியல் ஜெயராஜ்க்கு பொறுப்புக் கொடுக்கப்பட்டது. அடுத்து அன்ரன் திருமணமாகிய பின் இருபாலையில் டேனி கூல்பார் அன்ட் ஸ்டோர்ஸ் என்ற வியாபார ஸ்தாபனத்தை நடாத்தி வருகிறார். எமது சொந்த மண்ணிலேயே தொழில்வாய்ப்பை மேற்கொள்ளக்கூடிய சூழ்நிலை அப்போதைய கால கட்டத்தில் இருந்தன.

அதே நிலைமை அரசு நிர்வாகக் கட்டமைப்பிலும் கிராம மக்கள் சபையிலும் காணக்கூடியதாக இருந்தது. 1950க்குப் பிற்பட்ட காலங்களில் பல மாற்றங்கள் ஏற்பட்டன. மணியக்காரன் முதல் விதானையர்கள் (Village Headman) பின்னர் DRO ஆகவும் கிராம அலுவலராகவும் (GS)



பட்டினசபை (Town Council) கிராம சபை (Village Council) என்றும் பின்னர் பிரதேச சபையும் அதன் உப அலுவலகங்களாக மாற்றம் பெற்றன. கூட்டுறவுத் துறையிலும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கூப்பன் கடைகளும் அதன் பின் மக்களின் பங்குடமையுடன் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (Co-operative Society) கூட்டுறவு அதிகாரசபையாக (Co-operative Authority) ஆக விசேட வர்த்தமானி மூலம் பொறுப்பேற்கப்பட்டன. பின்னர் ஒவ்வொரு உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு பிரதேச செயலாளர் (AGA/DS) ஏற்பாடாகியதும் கிராம அலுவலர்களும் தெரிவாகினர். விதானையார் (VH) என்ற பெயர் மாற்றப்பட்டு (GS) ஆக வேண்டியிருந்தது. இந்த நிலையில் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களும் உருவாகின. மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்ட உறுப்பினர்களைக் கொண்டு பணிப்பாளர் சபைகள் தெரிவாகின. திரு. நிஜ்ஜேவ் ஊர்காவற்றுறை அதன் தலைவராகவும் இருந்தார் - நெடுந்தீவு, வேலணை, புங்குடுதீவு என்று நான்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மூலம் கிளைச் சங்கங்களும் திறக்கப்பட்டன.

எமது ஸ்தாபனத்திலும் மக்களுக்குத் தேவையான 75வீதமான பாவனைப் பொருட்கள் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடியதாயிருந்தமையால் இங்கு கடமை புரியும் அரச அதிகாரி முதல் ஆசிரியர்கள், ஊழியர்கள், சுயதொழில் புரிவோர் அனைவரும் எமது பெறுமதிமிக்க வாடிக்கையாளர்களாக (Valuable Customers) இருந்தனர். திணைக்கள உயர் அதிகாரிகள் மாற்றலாகிச் செல்லுமிடத்து அடுத்துவரும் அதிகாரிக்கு எம்மை அறிமுகம் செய்து வைத்துச் சொல்லுமளவுக்கு அவர்களது உறவுபலமாயிருந்தது. இந்தவகையில் ஊர்காவற்றுறை மாவட்ட நீதிபதியாக முதலில் (District Judge) கடமையேற்ற நீதிபதி திலகன் அவர்கள் எம்மோடு நெருங்கிப் பழகியவர். அவர் அடிக்கடி சொல்லும் வார்த்தை நான் நீதிபதியாக இருந்தாலும் என்னுடைய வீட்டுக்குத் தேவையானவற்றையும் வாங்குவதற்கும் ஒரு நம்பிக்கையான ஸ்தாபனம் தேவை. அதனுடாக குறிப்பிட்ட ஸ்தாபனமும் அதற்கு பாத்திரமாயிருக்க வேண்டும் என்பார்.

ஒருமுறை எனது வியாபார ஸ்தாபனத்தில் சிகரட் களவுபோயிருந்தது. Ceylon Tobacco Company Limited தீவகப்பகுதிக்கு நாம் முகவராயிருந்தோம். கிழமைக்கு ஒருதடவை அந்த வாரத்துக்குத் தேவையானதை கொள்வனவு செய்வோம். Jaffna Distributors யாழ் ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கத்திலிருந்து (Jaffna Co-operative Stores) கிடைக்கப்பெறும். 1974ம் ஆண்டு முதல் நாம் இதன் விற்பனையாளராயிருந்தோம். சிகரட்டை களவெடுத்தால் அடையாளம் காணமுடியாது என்ற தோற்றணையில் ஒருமுறை கடை முன்கதவை உடைத்து களவு எடுத்தார்கள். காலையில் வந்து பார்த்தபோது கடை முன்பூட்டுகள் உடைக்கப்பட்டு கதவு மூடிய நிலையில் காணப்பட்டது. பொலிஸ் நிலையம் சென்று புகார் கொடுத்தேன். பொலிஸ் பொறுப்பதிகாரி எனது கடை ஊழியர்களையும் விசாரணை செய்ய வேண்டுமென்று ஒவ்வொருவராக அழைத்து விசாரணையை மேற்கொண்டும் பதிவு இடம்பெறவில்லை. காலம் தாழ்த்திக் கொண்டுபோனதற்கு ....யாரோ ஒருவர் இவர்கள் காப்புறுதிப்பணம் (insurance claim) பெறுவதற்காக செய்திருக்கலாம் என்ற பொய்யான ஒரு தகவலை பொலிஸ் பொறுப்பதிகாரிக்கு கூறியிருப்பதாகத் தெரியவந்தது. ஒரு வாரம் கழிந்த நிலையில் கரம்பொனைச் சேர்ந்த புறக்டர் மரியாம்பிள்ளையிடம் சென்று நிலைமையை விளக்கி சிகரட் இருந்த கையிருப்பு புத்தகத்துடன் தற்போதைய கையிருப்பு, களவு போனதன்பின் மீதி எவ்வளவு என்பவற்றைத் தெரியப்படுத்தினேன். 1979 காலப்பகுதியில் நடந்த சம்பவமாக ஞாபகத்திலுள்ளது.

மறுநாள் அப்புத்தகத்துடன் ஒரு கடிதமும் தயாரித்து யாழ்ப்பாண உதவிப் பொலிஸ் அத்தியேட்சகரிடம் (ASP) சென்று புகார் கொடுத்தோம். உடனடியாக ஒரு சப் இன்ஸ்பெக்டர் ஒரு சார்ஜன்டை யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து அனுப்பும்படியாக உத்தரவு பிறப்பித்தார். விசாரணை செய்து பதிவை மேற்கொண்டார்கள். இதேநேரம் நீதிபதி திலகனுக்கும் ஊர்காவற்றுறை பொலிஸ் பொறுப்பதிகாரி தேவையற்ற

விளக்கத்தைச் சொல்லி எம்மையும் சங்கடத்துக்குள்ளாக்கினார். அன்றிலிருந்து நீதிபதி திலகன் சிறிது நாட்கள்தொடர்பு கொள்ளவில்லை. களவுபோன சிகரட்டை விற்பனை செய்தவற்காக கள்வன் சாவகச்சேரி சென்று விற்பனை செய்துகொண்ட வேளை பொலிசாரிடம் பிடிபட்டான். ஊர்காவற்றுறை பொலிசில் சிகரெட்டுடன் கள்வன் ஒப்படைக்கப்பட்டான். வழக்கு தாக்கல் செய்யப்பட்டது. நீதிபதி திலகன் வழமைபோல் கடைப்பக்கம் வந்தார். “நிறைகுடம் தளம்பாது” என்று ஒரு வார்த்தையைக் கூறிவிட்டு உங்களுடன் தொடர்பு வைத்திருப்பதால் நான் இந்த வழக்கை விசாரிக்க முடியாது, வேறொருவரை நியமிப்பதாக கூறிச் சென்றார். அதன்பிரகாரம் நீதிபதி நாகராஜா வழக்கை விசாரணை செய்தபோது கள்வன் என்னை குறுக்கு விசாரணை செய்தான். இது உம்முடைய சிகரெட்டான் என்பதை எப்படிச் சொல்வீர்கள் என்றான். களவுபோன கிழமையில் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட சிகரெட்டில் ஒரு இலக்கம் இடப்பட்டிருக்கும், அதன் அடிப்படையில் இது எம்மால் கொள்வனவு செய்யப்பட்டது என்பதற்கான குறிப்பிட்ட புத்தகம் மூலம் நிரூபணமானது. களவுபோன சிகரட் எம்மிடம் மீளிக்கப்பட்டது. கள்வனுக்கு தண்டனையும் வழங்கப்பட்டது. உண்மை பொய்க்காது என்பது வெளிப்படையாகியது.

இதேபோன்று நீதிமன்றம், கச்சேரி என்று பல ஒன்றன்பின் ஒன்றாகத் தொடர்ந்தது. சாய்ப்பு சட்டம், (Shop Act) தொழிலாளர் விடுமுறை கிழமை தோறும் ஞாயிறு விடுமுறை தினமாகவும், தேனீக்க கடை, பேக்கறி, சந்தைப்பொருட்கள் பத்திரிகை விற்பனை தவிர்ந்த ஏனைய கடைகள் குறிப்பிட்ட தினத்தில் பூட்டப்படல் வேண்டும். ஒருமுறை திடீர் சோதனை உதவி தொழில் ஆணையாளர் (Asst. Commissioner of Labourer) உடன் சக உத்தியோகத்தர்கள் சகிதம் ஞாயிறு தினம் வந்திருந்தனர். அவர்கள் வரும்போது ஒரு சாதாரண ஊழியரைப்போன்ற ஒருவரை (Decoy) அழைத்துவருவார்கள். ஏதாவது ஒரு மறைவில் நின்றுகொண்டு அந்த ஊழியரிடம் பணத்தைக்கொடுத்து மேற்குறிப்பிட்ட விற்பனை நிலையங்களில் விற்பனையாகும் பொருட்கள்

தவிர்ந்த ஏதாவது ஒரு பொருள் திறந்திருக்கும் கடையில் விற்பனை செய்யப்படுகின்றனவா என்பதை கண்டறிவதற்காக அதனை வாங்கிவரும்படி சொல்லி விடுவார்கள். எமது கடை இரண்டு பிரிவுகளாக பத்திரிகை, பேக்கறிப்பொருட்கள் புறம்பான ஒரு பகுதியும் ஏனைய குறோசறிஸ் பொருட்கள் மற்றைய பகுதியிலும் இருக்கும். அதன் முன்பக்கம் பூட்டப்பட்ட நிலையிலிருந்தாலும் உட்புறமாகச் செல்லமுடியும். அவர்கள் அனுப்பிய ஊழியர் ஒரு ரின்பால் (Milkmaid) தரும்படியாகக் கேட்டார். எனது தகப்பனார் அவர் ரின்பால் தானே கேக்கிறார். தேனீக்கடைக்காக்கும் என்று என்னை எடுத்துக்கொடு என்றார். கொடுத்தேன். பணம் பெற்றதும் மறைந்து நின்ற உதவித்தொழில் ஆணையாளரும் ஏனைய சக உத்தியோகத்தர்களும் இதை விற்கக்கூடாது என்பது தெரியாதோ. என்று கூறி அத்துடன் தொழிலாளர் பதிவுப் புத்தகத்தை பார்வையிட வேண்டும் என்றும் கூறினார்கள். அப்படி பதிவு செய்யவேண்டுமா என்று தகப்பனார் அவர்களோடு காராசாரமாக விவாதத்திலும் ஈடுபட்டார். இவை 1965 காலப்பகுதியில் நடந்தவை. வழக்கு தாக்கல் செய்யப்பட்டது. அங்கு வந்த உதவித்தொழில் ஆணையாளர் கோப்பாய் கோமகன் வன்னியசிங்கம், பா.உ அவரின் மருமகன் முறையானவர் என பின்னர் அறியக்கிடைத்தது. வழக்கு நடந்தது புறக்டர் கதிரவேல்பிள்ளையை நாம் ஏற்பாடு செய்து தேனீக்கடை திறந்திருந்தால் அக்கடைக்கு பால் தேனீர் வழங்குவதற்காக ரின்பால் தேவைப்பட்டதாக நினைத்து எனது தரப்பினர் அதனை விற்பனை செய்தார், அது ஒரு குற்றமில்லை என்று எடுத்துரைத்தார். சரி முதல் தடவை எனக்கூறி வழக்கு தள்ளுபடி செய்யப்பட்டது. இருந்தும் தொழிலாளர் வரும் நேரம், விடுமுறை போன்றவற்றைக் குறிக்கும் (Labour Ordinance Employer register book) பேணப்படல் வேண்டும் என்ற நிபந்தனையுடன் வருங்காலத்தில் அதை நடைமுறைப்படுத்துமாறும் நீதிபதியினால் அறிவிக்கப்பட்டது.

அடுத்து 1974ம் ஆண்டு சிறிமாவோ பிரதமராக இருந்த காலத்தில் உள்ளூர் தானியங்கள் உற்பத்தியை ஊக்குவிப்பதற்காக கோதுமை மா

இறக்குமதியில் தளர்வுநிலையை மேற்கொண்டனர். பேக்கறிக்கான மா விநியோகம் குறைக்கப்பட்டு உதவிஅரசாங்க அதிபர் சிபாரிசின் அடிப்படையில் விநியோகம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. அந்நாட்களில் விடியற்காலையிலேயே பேக்கறிகளுக்கு முன்னால் சனக் கூட்டம் வந்துவிடும். ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கேற்றவாறு பாஷா விற்பனை செய்ய வேண்டிய நிலையிலிருந்தது. இதனை சுமுகமாக விநியோகிப்பதற்காக ஒவ்வொரு கிராம அலுவலர் பிரிவும் ஒருவரை நியமித்து பேக்கறி இருக்கும் இடத்திற்குக் கிட்டுமான அளவு குடும்பஅட்டை ஒன்றின்மூலம் விநியோகம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. இதேநேரம் மரவெள்ளி, குரக்கன், பயறு, உழுந்து என உள்ளூர் விளைபொருட்களுக்கும் மவுசு ஏற்பட்டது. இதைத்தொடர்ந்து 'கறுப்பு சந்தை வியாபாரம்' (Black Market) ஒழிப்பு என்ற நடவடிக்கை நாடளாவிய ரீதியில் முடுக்கிவிடப்பட்டிருந்தது. விலைக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரிகள் திடீர் சோதனையில் இறங்கினர் (Flying Squad) இதற்காக கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் வந்த குழுவினர் ஒருமுறை ஊர்காவற்றுறைக்கும் வந்தனர். இதனை அறிந்ததும் எமது பேக்கறிப் பகுதியில் விற்பனைக்காக ஒரு சிறிய தொகை பாண் இருந்தது. அப்போது இறாத்தல், அவன்ஸ் என்ற நிறை அளவு முறையிருந்த காலம். எல்லாவற்றையும் உடனே எடுத்து தராசில் போட்டு நிறுத்துப் பார்த்தபோது 15-1/2 அவன்ஸ் என்ற வீதத்தில் இருந்தன. விடியற்காலை சுட்ட பாண் பகல் பன்னிரண்டு மணிக்கு நிறுத்தால் காய்வனவு ஏற்பட வாய்ப்புண்டு. ஆகவே 16 அவன்ஸ் இருக்க வேண்டியது அரை அவன்ஸ் மட்டும் குறைவு. வரட்டும் என்றும் இருந்தோம். ஓபயசேகரா என்ற பெயருடைய சிங்கள விலைக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி நெல்லிக்காய் சாப்பிட்டுக்கொண்டு வந்தார். பாண் ஒன்றை எடுத்து ஒரு இறாத்தல் (16 அவன்ஸ்) படியைப் போட்டு மறுபுறத்தில் பாணையும் நெல்லிக்காய் ஒன்றையும் போட்டு நிறுத்தார் (மேக்க அவன்சை தெக்காக் அடு) இரண்டு அவன்ஸ் குறைவாக இருப்பதாகக் கூறி (நடுவ தானுவா உசாவியட்ட எண்ட) என்றதுடன் பாணை ஒருதாழில் சுத்தி சீலிட்டு கையொப்பம் பெற்று எழுதிச் சென்றார். நாங்கள்

நிறுத்த பாண் அரை அவன்ஸ் குறைவாக இருந்த நிலையில் இவர் என்ன கணக்குப் போடுகிறார். இதற்கு ஏதாவது வழிகாணவேண்டும் என்று சிந்தித்து கரம்பொன் மேற்கில் அப்போதைய பாராளுமன்ற உறுப்பினர் (MP) வ.நவரெட்ணம் அவர்களிடம் சென்று நடந்த விடயத்தைக் கூறினோம். சரி மறுநாட்காலை கச்சேரிக்கு போவோம் வாருங்கள் என்றார். மறுநாள் காலை கார் ஒன்றைப் பிடித்து அவரையும் அழைத்துக்கொண்டு மேலதிக அரச அதிபர் சபாராட்ணம் அவர்களிடம் சென்றோம். (Additional GA). பாராளுமன்ற உறுப்பினர் அவருக்கு விளக்கமளித்தார். உடனடியாக விலைக்கட்டுப் பாட்டாளரை அழைத்து இவருடைய பாணை மீள்நிறுவை செய்யுமாறு பணித்தார். இப்படியான பிடிபட்ட பொருட்களை நீதிமன்ற நாட்களில் நீதிமன்றத்திலும் விடுமுறை நாட்களில் கச்சேரி விலைக்கட்டுப்பாட்டுப் பிரிவிலும் 24 மணித்தியாலத்துக்குள் ஒப்படைக்க வேண்டும். மேற்குறிப்பிட்ட விலைக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி அப்பாணை தனது பொறுப்பில் கொண்டு சென்றுள்ளார். இப்படியாக ஒருவாரமாக நாழும் கச்சேரிக்குச் சென்றுகொண்டிருந்தோம். இதேவேளை நானும் அதே நிறை 15-1/2 அவன்ஸ் பாண் ஒன்றை எடுத்து ஒவ்வொரு நாளும் நிறுத்துப் பார்த்து காய்வனது, நிறை என்பவற்றை குறித்துவைத்தேன். ஒரு கிழமையின் பின் கச்சேரிக்கு வரும்படியாக அழைப்பு வந்தது. கச்சேரிக்குப் பக்கத்திலுள்ள சுண்டுக்குழி உப தபாலகத்தில் பாணை எம் முன்னிலையில் நிறுத்தனர். பாணைச் சுற்றிய தாழுடன் 16-1/2 அவன்ஸ் இருந்தது. 16 அவன்ஸ் பாண் ஒன்றின் அப்போதைய விலை ஒரு ரூபா பன்னிரண்டு சதம். அவர்களுக்கு வழக்குத் தாக்கல்செய்ய சட்டத்தில் இடமில்லை என்பதால் கதை அத்துடன் முடிவுக்கு வந்தது. தொழிலில் நேர்மை ஒரு முன்னுதாரணமாக அமைந்தது.

தீவுப்பகுதிக்கும் யாழ்ப்பாணத்திற்குமான போக்கு -வரத்து பண்ணைப்பாலம் போடப்படுவதற்கான 1960க்கு முற்பட்ட காலப்பகுதியில் ஊர்காவற்றுறையில் வாகனப்போக்குவரத்து இருக்கவில்லை. நான் அறிந்த வரையில் இரண்டு

றிச்சோ அதன் உரிமையாளர் செவேத்தி, சின்னத்தம்பி, அவற்றில் வசதிபடைத்த பென்சனியர், ரேகுத்துரை BA டொமினிக், அரசர் ஆறுமுகம் இவர்கள் அதிகமாக அதில் பயணம் செய்வார்கள். சந்தையில் பொருட்கள் வாங்கவும் வைத்தியசாலை, ஓய்வுதியம் பெறும் நாட்களில் இவர்கள் அதில் செல்வதை காணக் கூடியதாயிருக்கும். இதனைவிட கரம்பொன் திட்டிலில் ஆனாச்சிமகன் தம்பிப்பிள்ளை பெரியவர் வீட்டில் இரட்டை மாட்டுக் கூடாரவண்டியும் கரம்பொன் ஒழுவில் வீதியில் யானைக்குட்டி மதில்வீட்டு சூசைப்பிள்ளை தங்கராசம் தம்பதியினரிடம் ஒற்றை வக்கி கூடாரக் கரத்தை ஒன்றும் இருந்ததை காணக்கூடியதாக இருந்தது. இதன் இருபக்கங்களில் பலகையினால் இருக்கையும் நடுவில் கால் வைக்கக்கூடியதான வக்கி பெட்டிவடிவிலிருக்கும். இருவர் செல்லக் கூடியதாகவிருக்கும். தற்போது வெள்ளவத்தையில் வசிக்கும் திரு. SB டேவிட் JP அவர்களுடைய பெற்றோர் வீடு என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

ஊர்காவற்றுறை துறைமுகம் ஒரு இயற்கையானது. (National Harbour) பண்ணைப்பாலம் போடப்பட்ட பின்னரும் அதற்குமுற்பட்ட காலத்திலும் இந்தியாவிலிருந்து ஓடு, வெங்காயக்கூடை, தானியங்கள், ஆயுள்வேத மருந்துப் பொருட்கள் என்பன இத்துறைமுகத்திற்கு பெரிய டிங்கிகள் மூலம் எடுத்துவரப்பட்டு இறக்கி யாழ்ப்பாணத்திற்கும் ஏனைய இடங்களுக்கும் கொண்டுசெல்லப்படும். அதற்கான சுங்கப்பிரிவு (Customs) இருந்தது. இறக்குமதி ஏற்றுமதிகளை ஒப்பந்தக்காரர் மூலம் நடைமுறைப்படுத்துவதுமாக அமைந்தது. இதே காலப்பகுதியில் எம்மிடமும் இரண்டு லொறிகள் இருந்தன. ஒன்று பெற்றோலிலும் மற்றையது டீசலிலும் இயங்குவது. பெற்றோல் லொறி உள்ளூர் வேலைக்களுக்கும் டீசல் (Austim) லொறி கொழும்பு செல்வதற்கும் அங்கிருந்து யாழ் கடைகளுக்குப் பொருட்களை ஏற்றிவருவதுமாக இருந்தன. ஒருமுறை பெற்றோலில் இயங்கும் லொறியாழ்ப்பாணத்திலிருந்து பொருட்களை ஏற்றிவரச்சென்ற வேளை ஊர்காவற்றுறையில் தேங்காய், கிடுகு வியாபாரத்தைச் செய்துவந்த

முத்தையா என்ற பெரியவர் லொறி டிறைவர் ஏபிரகாமை வலிந்து கேட்டு தனது ஓலைக்கட்டுகளை அரியாலையிலிருந்து லொறியின் கூடாரப்பகுதியில் ஏற்றிவந்தார். ஊர்காவற்றுறை வந்து கொண்டிருக்கும்வேளை அராலிச் சந்தியில் நாய்க்குட்டி வாய்க்கால் வீதியில் பிறிதொரு வாகனத்திற்கு வழி விட்டுக் கொடுத்தபோது லொறியின் மேற்பகுதியில் கட்டப்பட்டிருந்த ஓலைக்கட்டுகள் ஒருபுறமாகச் சேர்ந்திருந்ததால் லொறி குடைசாய்ந்தது. டிறைவரின் அருகிலிருந்த முத்தையா பெரியவரின் இடக்கால் லொறியின் கீழ்ப்பகுதியில் முடங்கிவிட்டது. ஒருவாறு அவரது காலை வெளியே எடுத்து வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு சென்றனர். அங்கே சிகிச்சை பெற்றவேளை பொலிசாருக்கு வாக்குமூலம் அளித்ததன் பேரில் லொறி டிறைவர் மீது வழக்குத்தாக்கல் செய்யப்பட்டது. சாரதியின் கவலையினத்தால் நடந்திருக்கலாம் என்ற வகையில் டிறைவர் ஒரு சிறுதொகைத் தண்டப்பணம் கட்டினார். அது ரூபகம் இல்லை. இதை சாட்டாக வைத்து முத்தையா பெரியவர் யாழ்மாவட்ட நீதிமன்றில் தனக்கு நஷ்டஈடு தரவேண்டும் என்று லொறி உரிமையாளராகிய எனது தகப்பனாரிடம் வழக்குத்தொடர்ந்தார். நீதிமன்றக் கட்டளை வந்தது. அக்காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் பிரபல அபுக்காத்து SR கனகநாயகம், அவரது யூனியர் சுந்தரலிங்கம் ஆகியோரை எனது தகப்பனார் ஏற்படுத்தினார். அதற்கேற்றாற்போல் அபுக்காத்து (Advocate) சூரசங்காரத்தை பெரியவர் முத்தையா ஒழுங்கு செய்தார். வழக்கு தொடர்ந்தது. காலம்போய்க் கொண்டிருந்தது. கடைசியில் சமாதான முறையில் ரூபா 5000 (ஐயாயிரம்) என்று நினைக்கிறேன், (அக்காலத்தில் அது ஒரு பெரிய தொகைப் பணமாகவே இருந்தது) ஒருபவுண் தங்கம் ரூபா 200 ஆக விருந்த காலமது. இருந்தும் பணம் பெறுபவரும் பணம் கொடுப்பவரும் இருவரும் இருக்கவில்லை.

இக்காலப்பகுதியில் காரைநகரைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திரு க.மு. தர்மராசா அவர்களுடைய தகப்பனாரும் எனது தகப்பனாரும் ஊர்காவற்றுறையில் சந்தித்து பேசுவதில் தவறுவதில்லை. அதேபோல் புறக்டர் N.T.

சிவஞானத்தின் அலுவலக உதவியாளராக வரும் தருமரும் எனது கடைக்கு வந்து செல்வார். அன்றிலிருந்து அவரோடு பழகும் வாய்ப்பு எனக்கும் ஏற்பட்டது. இடம்பெயர்ந்து கொழும்பு வந்தபின் (திருமணமாகி) அவரைச் சிறிதுகாலம் சந்திக்கும் வாய்ப்புக்கிடைக்கவில்லை. தற்போது தேவைகளின் நிமித்தம் அடிக்கடி சந்திப்பதும் தர்மர் நொத்தாரிசாகி சட்ட ஆலோசகராகவும் 50 வருடங்களைப் பூர்த்திசெய்து பலர் பாராட்டி பத்திரிகைகள் மூலம் வெளிப்படுத்தியதை அறிந்த நான், எனது தொழிலிலும் “கடந்த கால நினைவில் ஐந்து தசாப்தங்கள்” என்ற ஒரு எண்ணக்கரு உண்டாயிற்று. இதை அவருடன் ஒப்பிடும்போது இருவரும் வெவ்வேறு வழிகளில் எதையோ செய்துள்ளோம் என எண்ணக்கிடக்கின்றது.

1971ம் ஆண்டு எனது திருமணம் நடைபெற்றது. சுருவில்லைச் சார்ந்த அந்தோனிப்பிள்ளை பாலசிங்கத்தினதும் (Forest Officer) கரம்பொன் செபஸ்தியார் கோவிலடியைச் சேர்ந்த மேரி திரேசாவினதும் மகள் நீற்றாவை திருமணம் செய்தேன். அப்போதைய பங்குத்தந்தை S.E.N. குணசீலன் அடிகளார் அவர்களால் திருமணம் நிறைவேற்றப்பட்டது. நீற்றாவோடு லீயோகாரியர், கென்றி என்ற இரு மூத்த சகோதரர்களும் உள்ளனர். லீயோகாரியார், பேபிசந்திரா என்பவரை திருமணம் செய்திருந்தார். எனது தொழில் முயற்சியுடன் சில பொது அமைப்புக்களிலும் ஈடுபடவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. 1990 இடம்பெயர்வுக்கு முன்னரும் 1997 மீள்குடியமர்ந்த பின்னரும் இவ்வாறான பொது அமைப்புக்களில் செயற்பட்டதற்கான சில ஆவணங்களும் இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளன. 1971 முதல் 1983 வரை எனது மனைவி நீற்றாவின் வீட்டிலிருந்தே எனது பேக்கறித் தொழிலை மேற்பார்வை செய்துவந்தேன். காலையில் 5.00 மணிக்கு பேக்கறிக்கு வந்தால் வீட்டிற்குப்போய் கடைக்குச் செல்ல 10.00 மணியாகிவிடும். பேக்கறியிலிருந்து ஒழுவில் வீதியால் செல்லும்போது எனது கல்லூரி ஆசானும் உறவினருமாகிய யோர்ஜ் மாஸ்டர், ஓய்வுபெற்ற பின் தனது வீட்டில் கோழிப்பண்ணையும் கறவைப் பசுக்களும் (நல்லி

ஜேர்சி) வாங்கி பால் விற்பனையிலும் ஈடுபாடு கொண்டார். நான் துவிச்சக்கர வண்டியில் சென்றுகொண்டிருக்கும்போது வீட்டு முற்றத்தில் அரைக்காற்சட்டையுடன் ஏதாவது வேலை செய்து கொண்டிருப்பார். என்னைக் கண்டதும் இங்க வா என்று கூப்பிட்டு செய்த வேலையையும் வீட்டுவீட்டு முன் விறாந்தையிலிருந்து பழைய கதைகள், புதினங்கள் சொல்லுவார். அத்தோடு அவருடைய வீட்டு பணியாளர் மணியைக் கூப்பிட்டு இரண்டு பேருக்கும் கோப்பி கொண்டு வா என்பார். அத்தோடு அவரது துணைவியாரும் சிலவேளை வந்து கதைத்துக் கொண்டிருப்பார். பிலிப் பெரியவர் (ஊர்காவற்றுறை முன்னாள் M.P அல் பிரட் தம் பிஜயாவின் மைத்துனர்) முன்விறாந்தையில் கதிரையிலிருந்துகொண்டு ஓய், ஓய் உம்மைத்தான் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறேன் என்பார். அங்கே போனால் எனக்கு ஒரு காசோலை (Cheque) மாத்தித்தாரும். அத்தோடு ஒரு சில சாமான்களும் தனக்கு அனுப்பும்படியாக எழுதித்தருவார். இது யாவும் ஒரு வழமையான கருமமாகவே நடந்தேறின.

எனது உடன்பிறப்பு சகோதரிகள் திருமணம் ஜெயசிலி சந்திரன் 1965லும் வசந்தி மரியநாயகம் 1974லும் சாந்தி லூர்துதாஸ் 1980லும் சுகந்தி இன்பநாதன் 1991லும் முறையே நடந்தேறின. தொழில் திருமண வாழ்க்கை இடம்பெயர்வு போன்ற காரணிகளால் பல்வேறு இடங்களில் வாழ்வைத் தொடங்கினர். இடம்பெயர்வுக்கு முற்பட்ட காலங்களில் கரம்பொன்னில் ஒரு கூட்டுக் குடும்ப வாழ்க்கையே காணப்பட்டது. பெற்றோர் தங்கள் பிள்ளைகளையும் பக்கத்திலேயே இருக்க வைக்கவேண்டும் என்பதற்காக அருகருகே வீடுகளையும் கட்டிக்கொடுத்து விடுவார்கள். அவையாவும் யுத்த சூழ்நிலையில் சின்னாபின்னமாகியது. 1988க்கு முற்பட்ட காலங்களில் அரச வைத்தியசாலை, கூட்டுறவு வைத்தியசாலை (சின்ன மூளாய்) தனியார் வைத்தியசாலை என்பனவும் நல்ல முறையில் இயங்கின. அரசினர் வைத்தியசாலையில் D.M.O., D.M.A, RMP, AmP, MLT எனப் பல பிரிவுகளுக்கும் வைத்தியர்கள் சேவையிலிருந்தனர். சுகாதாரப் பிரிவுகளான MOH, PHI என பிறிதான ஒரு இடத்திலிருந்தன.

அரசினர் வைத்தியசாலையில் சில வேளைகளில் சில முக்கியமான ஊசிமருந்து தட்டுப்பாடாகியிருக்கும். 1976க்குப் பின்னரே ஊர்காவற்றுறைக்கு மின்சாரமும் பகுதிபகுதியாக வரக் கிடைத்தது. வைத்தியசாலையில் மின்பிறப்பாக்கி என்ஜின்கள் மூலம் இரவு நேரம் போடப்பட்டு அத்துடன் முறையான குளிர்சாதனப்பெட்டிகள் இல்லாமையால் எமது ஸ்தாபனத்தில் மண்ணெண்ணையில் இயங்கிய குளிர் சாதனப்பெட்டி ஒன்று இயங்கியது. வைத்தியர்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க சில முக்கியமான ஊசிமருந்துகள் (Toxoide) ஏற்பு ஊசி (PAM-ANTI-DOD) விவசாயிகள் கிருமி நாசினி தெளிக்கும் போது ஏற்படும் மயக்கத்திற்கான உடன் பாவிக்கும் ஊசி மருந்து என்பவற்றை எடுத்துவைக்கவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. சில தருணங்களில் கடையைப் பூட்டி வீடு சென்ற பின்னரும் வந்து திறந்து எடுத்துக் கொடுக்க வேண்டியிருந்தன. காலப்போக்கில் ஏனைய மருந்துப் பொருட்களையும் கொள்வனவு செய்து விற்கக்கூடிய அனுபவமும் அத்தோடு ஒரு மருந்தாளர் (Pharmacist) ஐயும் வைத்து Vasantha Medicals என்ற பதிவையும் மேற்கொண்டோம். அத்தோடு சில ஆங்கில கடிதத்தொடர்பாடல் சம்பந்தமாக சபாரெட்ணம் மாஸ்டர் அவர்களை நாடி அவரின் உதவியை பெற்றுக்கொள்வேன். எதுவித மறுப்புமின்றி எந்நேரமும் மனமுவந்து செய்துதருவார். என்னுடைய வாழ்நாளில் துவிச்சக்கரவண்டியைத்தவிர (Bicycle) வேறு எதையும் பாவித்ததும் இல்லை. வாகனம் (driving) ஓடப் பழகவுமில்லை. சில முக்கிய பயணங்களுக்காக கார் உரிமையாளர்களாயிருந்த மனுவல், சிவஞானம், வடிவேலு போன்றவர்களின் வாகனத்தை அமர்த்திக்கொள்வேன்.

1971 பங்குனி 16ம் திகதி ஊர்காவற்றுறையில் முதன்முதலாக இலங்கை வங்கிக்கிளை (63) ஒன்று துறைமுக கஸ்டம்ஸ் கட்டிடத்தில் திறந்துவைக்கப்பட்டது. அப்போதைய வடபிராந்திய முகாமையாளர் (Area Manager) சண்முகம் அவர்களால் சம்பிரதாயபூர்வமாக நடைபெற்றது. நடைமுறைக் கணக்கு ஒன்றை ஆரம்பிப்பதற்கு (Current Account) ரூபா 500 போதுமாயிருந்தது. அதேநேரம் இல.01 கணக்கு ஊர்காவற்றுறைப் பட்டினசபை (TC) தலைவர் திரு.

S. இம்மானுவேல் (வில்லியம் துரை) அவர்களுக்கும் இல.02 திரு. P.பிலிப் அவர்களுக்கும் வழங்கப்பட்டது. அன்று சமூகமளித்திருந்த எனது ஒன்றுவிட்ட சகோதரர் ரெஜி தம்பிராசா எனக்கு என்ன இலக்கம் வேண்டும் என்று கேட்டார். நான் இலக்கம் 05ஐ தெரிவு செய்தேன். அன்றிலிருந்து இன்றுவரை இந்த நடைமுறைக்கணக்கு உண்டு. தற்போது களனிமயப்படுத்தப்பட்டு (Online) இருப்பதால் அதன் இலக்கம் மாற்றமடைந்தது. இதன்பின் வேறு பல வியாபாரக் கணக்குகளும் 1987 காலத்தில் (PNN) என்ற பிறியா நாயநியமகா என்ற சமூகக்கடன் வழங்கும் (CCF) முகவராக முதன் முதலில் ஊர்காவற்றுறையில் நானும் சிவன்கோவில் குரு சந்திரகாந்தன் அவர்களும் நியமிக்கப்பட்டோம். இந்நியமனம் ஊர்காவற்றுறை இலங்கை வங்கிக்கிளை முகாமையாளரான திரு B.A. அருமைநாயகம் மற்றும் வடபிராந்திய உதவி பொதுமுகாமையாளரான திரு.B.J. வினசன்ர் அவர்களால் மேற்கொள்ளப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கது. வங்கி ஒரு தொகைப் பணத்தைத் தந்து அதனை ஒருவருக்கு ரூபா 5000 அரச ஊழியராக அல்லது சிறுதொழில், சுயதொழில் புரிவோருக்கு வழங்கி 10 மாதத் தவணையில் மீள்பெற வசதி செய்து கொடுப்பது, அதற்கான ஒருவட்டி வீதமும் இருந்தது. இது சுமார் 5 வருட காலம்மட்டும் நடைமுறையில் இருந்தது.

மேற்படி வங்கியை அடுத்தாற்போல் பொலிஸ் நிலையம், நீதிமன்றம், பழைய வாடி வீடு (Rest house) ஒன்றும் இருந்தன. பின்னர் இவ்வாடிவீடு உடைக்கப்பட்டு கடற்கரைப் பக்கமாக புதிதாக ஒன்று கட்டப்பட்டது. அது 1980 காலப்பகுதியில் அப்போதைய உள்ளூராட்சி அமைச்சர் KW தேவநாயகம் அவர்களாலும், பட்டினசபை தலைவராயிருந்த திரு SM அல்பிரட் அவர்களாலும் திறந்துவைக்கப்பட்டது. 1987 இந்திய அமைதிகாக்கும் படை (IPKF) இலங்கை வந்ததும் யுத்த சூழல் மேவும் கருமேகம் கொண்டதனால் எல்லாத் தொழில்துறைகளும் சிறிது சிறிதாக முடங்கிப்போயின. 1985ன் பின் சில வேளைகளில் காரைநகர் கடற்படை முகாமிலிருந்து ஷெல் வீச்சு ஊர்காவற்றுறையை நோக்கிவரும் கடைகளை திறந்து விட்டபடியே

ஓடவேண்டிய நிலையுமிருந்தது. 1983ல் பேக்கறிக்கு முன்பான ஒரு காணியில் புதிதாக ஒரு வீட்டைக்கட்டி அங்கே குடிபுகுந்தோம். பேக்கறித் தொழிலை கவனிப்பதற்காகவும் ஊழியர் பிரச்சினைகள் பற்றாக்குறைகளின் நிமித்தம் அருகாமையில் தங்கவேண்டியிருந்தது. அக்கம் பக்கத்தில் ஸ்டோர்கீப்பர் L.V.சிங்கராயர் குடும்பம் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க முகாமையாளர் சி. திருநாவுக்கரசு குடும்பம் அத்துடன் எனது சகோதரிக்கும் ஒரு வீடு இருந்தது. 1989 மார்சு 25ம் திகதி நத்தார் தின இரவு அன்று எமது பிள்ளைகள் வழமைபோல நத்தார் பாலன் பிறப்புக்கூடுவைத்து மின்சாரப் பலப் சோடினை எல்லாம் செய்திருந்தனர். இரவு நித்திரைக்குச் செல்வதற்குமுன் அப்பாலன்சூட்டில் மாத்திரம் ஒரு மின்குமிழை எரியவிட்டு ஏனையவையை அணைத்துவிட்டனர். வீட்டு Hallல் நான் படுத்திருந்தேன். திடீரென் அம்மின்குமிழ் வெடித்து தீப்பொறி பறந்தது. விழித்தெழுந்து Main Switch நிறுத்திவிட்டு குசினி சென்று எல்லோரையும் எழுப்பி தண்ணீர் வீசினோம். ஒருவாறு பெரிதாக ஒன்றும் ஏற்படவில்லை. இது எங்கள் பிள்ளைகளுக்கு முன் 'இறை வாக்காக' அமைந்ததாக 1990ம் ஆண்டு ஆவணி 22ம் திகதி இடப் பெயர்வு புரியவைத்தது. காரணம் இத்திகதிக்குப் பின்னர் எமது பிள்ளைகள் இந்த வீட்டில் மீளக்குடியமரவுமில்லை. நத்தார் கொண்டாடவுமில்லை. இடம் பெயர்வோடு சுருவிலுக்கு சென்ற நாம் பின்னர் சில்லாலை, யாழ்ப்பாணம், கொழும்பு என்று சென்றுவிட்டோம். இக்காலப்பகுதியில் (23-05-1990) றீற்றாவின் தாயார் காலமானார்.

1991 சித்திரை மாதம் மக்கள் முற்றுமுழுவதாக தீவுப்பகுதியை விட்டுச் செல்லவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. சுருவிலிலிருந்து ஓர் இரவு கையில் உள்ளதுடன் கால்நடையாக யாழ்ப்பாணம் சென்ற நேரம் அதிபர் S.A.E இரட்டணராஜா அவர்களின் வழிகாட்டலில் ஒரு சில குடும்பங்களுடன் பண்ணையை நோக்கி சென்றபோது ஒருபகுதி பாலம் உடைக்கப்பட்டிருந்ததினால் அருகே மரங்களினால் கட்டப்பட்ட ஒரு நடைபாதையில் ஒருவர் பின் ஒருவராக நடந்து விடியற்காலை

போய்ச்சேர்ந்தோம். எமது குடும்பமும் அதிபர் இரட்டணராஜா குடும்பமும் அவரது சகோதரி லோறன்ஸ் மாஸ்டர் வீட்டில் தங்கியிருந்தோம். அதன்பின் எமது சகோதர குரு அருட்திரு பொனிபஸ் சில்லாலை பங்குத்தந்தையாக அவ்வேளை இருந்தமையால் சில்லாலையில் திரு. மரியநாயகம் நாதன் வீட்டில் சிறிது காலம் தங்கினோம். அருட்சகோதரி தயாநாயகி செமாலையும் எமக்கு உதவினார். 1991 ஆவணி மாதம் யாழ்ப்பாணம் மணிக்கூட்டு வீதியில் திரு. சிறிஸ் பெனடிக்கற்றுக்கு சொந்தமான கட்டடத்தில் மேற் தளத்தில் இருக்கக் கூடியதாகவும் கீழ்ப்பகுதியில் வசந்தாஸ் என்ற பெயரில் ஒரு வியாபாரத்தையும் தொடங்கினேன். எமது முன்னைய வியாபாரத்தின் முகவராகிய பத்திரிகை, சிகரட், குளிர்பானங்கள், குறோசறி போன்றவற்றைச் சிறிய அளவில் தொடர்ந்து செய்தோம். ஏற்கனவே, சில்லாலையில் இருந்தபோது எமது பிள்ளைகளில் மூவரைக் கொழும்பிலுள்ள எமது சகோதரி வசந்தி மரியநாயகம் வீட்டிற்கு அனுப்பியிருந்த நேரம். அது ஒரு இடைவெளி இரண்டு நாட்கள் அவகாசம் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து வெளியே செல்ல விரும்புவர்களுக்கு ஒரு பகுதியினரால் கொடுக்கப்பட்ட காலக்கெடு. ஆகவே யாழ்ப்பாணத்தில் எனது மனைவியும் இரண்டு பெண் பிள்ளைகளும் மைத்துனர் கென்றி, மாமனார் பாலசிங்கம் ஆகியோர் தங்கியிருந்தோம். யாழ். போதனா வைத்தியசாலையை உள்ளடக்கிய பாதுகாப்பு வலயமாக நாம் இருந்த கட்டிடமும் அடங்கியிருந்தது.

1993 குருநகர் சென் ஜேம்ஸ் தேவாலயத்தில் இடம்பெற்ற விமான குண்டுவிச்சுடன் எமது மணிக்கூட்டுவீதி கடைமுன்பாகவும் விமானக்குண்டு தாக்குதல் நடந்தேறியது. இதனால் எனது கடையும் சேதமாக்கப்பட்டது. தெய்வாதீனமாக எமது குடும்பத்திற்கு பாதிப்பு எதுவும் ஏற்படவில்லை. இதுசம்பந்தமான கடிதம் ICRCக்கும் அனுப்பப்பட்டது. காரணம் இது ஒரு பாதுகாப்பு வலயமாக இருந்ததினால். இதன்பின்னர் 1995 நவம்பர் 5ம் திகதி யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து மக்கள் முற்றுமுழுதாக வெளியேற வேண்டியிருந்தது. வாகனம் ஒன்றைப்பிடித்து எமது

ஏனைய குடும்ப உறுப்பினர்களுடன் முதலில் மிருசுவில் சென்று பின்னர் கரவெட்டி சென்றோம். அங்கே புனித கென்றி அரசர் கல்லூரி அதிபர் அருட்திரு. யஸ்ரின் ஞானப்பிரகாசம், அருட்திரு. பொனிபஸ் அவர்களின் அறிவுறுத்தலுக்கமைய விக்னேஸ்வராக் கல்லூரியில் தங்கவைக்கப்பட்டு அதற்கான சில ஆவணங்களும் இதிலுள்ளன. 1996 சித்திரைவரை ஆறுமாதங்கள் அவ்விடத்திலிருந்தோம்.

1996 வைகாசி ஆரம்பத்தில் புத்தூர் வழியாக யாழ்ப்பாணம் செல்ல முடியும் என்று பாதுகாப்பு பிரிவினரால் அறிவிக்கப்பட்டது. அதனைத் தொடர்ந்து மீளவும் அதிபர் இரட்டினராஜா குடும்பமும் நாமும் இரண்டு லாண்ட் மாஸ்டர் சகிதம் புறப்பட்டோம். அட்டை ஊர்ந்து செல்வதுபோல் எமது வாகனமும் மக்கள் கூட்டமும் வந்தன. யாழ்ப்பாணம் வந்து சேர கிட்டத்தட்ட 36 மணித்தியாலயங்கள் (ஒன்றரை நாட்கள்) சென்றிருக்கும். குடிப்பதற்கோ சாப்பிடுவதற்கோ எதுவுமில்லை. மிருசுவில் ஒரு கிணற்றிலிருந்து தண்ணீர் கிடைத்தது. ஒருவாறு யாழ்ப்பாணம் வந்து சேர்ந்து கோவில் வீதியில் ஒரு வீட்டை எடுத்து அங்கே தங்கினோம். இவ்விடப்பெயர்வு காலகட்டத்தில் A9 பாதை மூடப்பட்டது அறிந்த விடயம். தாண்டிக்குளத்திற்கு அப்பாலும் (வவுனியாப்பக்கம்) இங்கால் யாழ்ப்பாணத்திற்குமிடையில் இரண்டு நிர்வாகம். கொழும்பு செல்வோர் கிளாலி ஊடாக இரவு வேளையில்தான் செல்ல முடியும். அப்படிச் செல்லும்போது சோதனைச்சாவடியில் ஒரு நாளைக்குக் குறிப்பிட்ட அளவானவரே உட்செல்லமுடியும். சிலவேளை வவுனியா தங்குமுகாம்களிலும் இரண்டு மூன்று நாட்கள் தங்கவேண்டிய நிலையுமுண்டு.

இடம்பெயர்ந்த மக்கள் யாழ் மாவட்டத்தில் மீளக்குடியமரத் தொடங்கிய பின்னர் 1996 நவம்பரில் காங்கேசந்துறையிலிருந்து (KKS) திருகோணமலைக்கு (Trinco) கப்பல் சேவை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. முதலில் நரோமா என்ற கப்பல் ஏற்பாடாகியிருந்தது. அதே கப்பலில் எனது

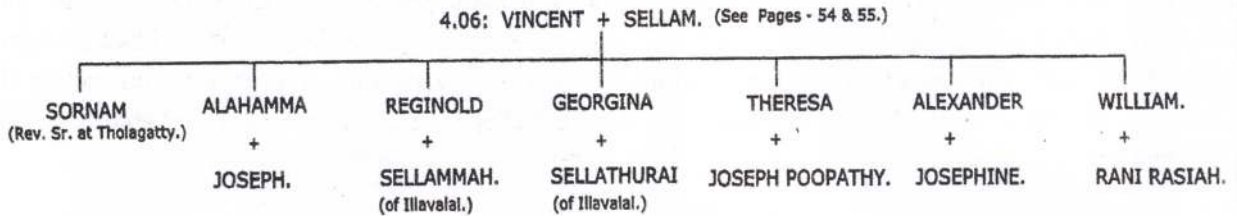
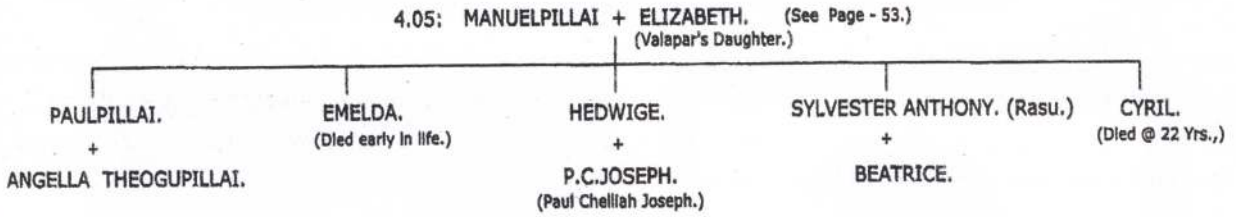
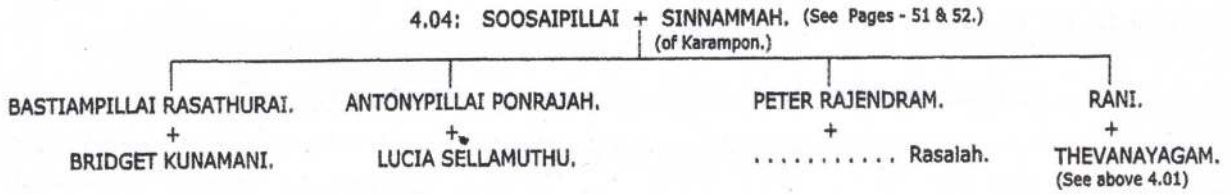
மனைவியையும் இரண்டு பிள்ளைகளையும் கொழும்பு கொண்டுபோய்விட ஏற்பாடாகியது. அத்தோடு அவர்கள் அங்கே ஏனைய மூன்று பிள்ளைகளுடன் ஒரு வாடகை வீட்டில் தங்கவேண்டிய சூழ்நிலையும் ஏற்பட்டது. யாழ்ப்பாணத்தில் எனது மாமனார் பாலசிங்கமும் மைத்துனர் கென்றியும் நானும் தங்கியிருந்தோம். அத்துடன் ஊர்காவற்றுறைக்கு அதிபர் இரட்டினராஜாவுடன் சென்று அங்குள்ள நிலைமையையும் பார்த்து தினசரி சென்று மீளக்குடியமரக்கூடியதாக சில திருத்த வேலைகளைச் செய்துவந்தோம். அதிபர் இரட்டினராஜா தனது வீட்டையும் புனித செபஸ்தியார் ஆலயத்தையும் துப்பரவு செய்துவந்தார். அத்தோடு எனது தொழில்ஸ்தாபனத்தையும் மீள் இயக்க முடிவு செய்து 1997 ஆவணியில் கரம்பொனில் குடியமர்ந்தேன். படிப்படியாக மக்களும் மீளக்குடியமர ஆரம்பித்தனர். பாடசாலைகளும் ஆரம்பமாகின. சேதமடைந்த புனித அந்தோனியார் கல்லூரியையும் (GTZ-NGO) புனரமைப்பு செய்து கொடுத்தனர். 1994 உடன் அதிபர் இரட்டினராஜா இளைப்பாறியபின் பதிலதிபராக மு. இரட்டினசிங்கம் பொறுப்பேற்றார். ஊர்காவற்றுறையில் 1999 வரை பணிபுரிந்த பின் 2000 ஆண்டில் அருட்தந்தை யேசுதாசஸ் அடிகளார் புனித அந்தோனியார் கல்லூரி அதிபரானார். அவர் அதிபரானதும் கல்லூரிக்கும் எனக்கும் தொடர்பு மிகையாக இருந்தது. அதேபோல் சில பொது அமைப்புக்களிலும் ஈடுபாடாயிற்று. இதே நிலைமையில் துரதிஸ்ட வசமாக சில விஷமிகளால் 2006ம் ஆண்டு ஜப்பசி 14ம் திகதி எனது தொழில்ஸ்தாபனத்தில் ஏற்பட்ட அசம்பாவிதங்களினால் எனது தொழில் யாவும் முடங்கிப்போயின. அவ்வேளை மனிதநேயத்துடன் உதவிபுரிந்த அருட்தந்தை யேசுதாஸ் அடிகளாருக்கும் ஆசிரியர் நவராஜா அவர்களுக்கும் நன்றி தெரிவிப்பதோடு எனது பிறந்த மண்ணில் தொழில்செய்து தடம்பதித்த ஐந்து தசாப்தங்களிலும் எமது வாழ்வில் நடந்தேறிய பல்வேறு சம்பவங்களிலும் இறைவன் எம்மை பாதுகாத்து வழிநடத்தியுள்ளார்.

- வ. அஞ்சலோ



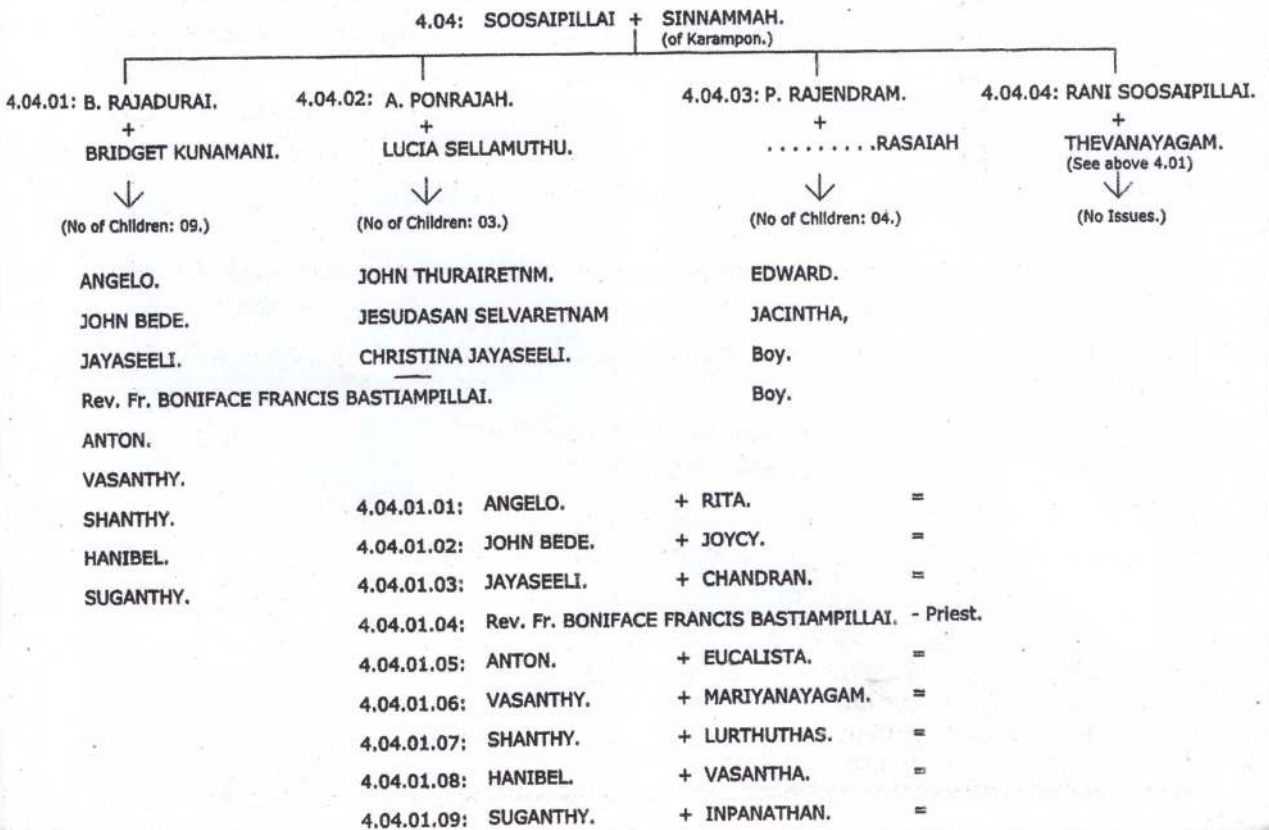






4.07: SORNAM.  
(See above 4.00)

4.08: Rev.Fr.WILLIAM.  
(See above 4.00)



## ALLAIPIDY MAAPILLAI

Pedrupillai came from Allaipiddy to Naranthanai and got married to Innasipillai. Hence, the nick name "Allaipiddy Maapillai". He was a landed proprietor and an expert in tobacco cultivation which was a cash crop of the time. He had eight children, whose names are: Veronica, Valthiampillai, Elizabeth, Soosaipillai, Manuelpillai, Vincent, Sornam and Rev. Fr. William.

Veronica, the eldest married Paul Chinniah and their children were; Rajah Paul, Annamma, Jayapakium (Pakium), Pushpam, Ganamma, Fr. Jeevaretnam OMI., Devanayagam (Malaysia), Arumainayagam (father of Mino) and two H.F.C. Nuns (names not known). He was a Station Master attached to the Indian Railway. Paul Chinniah was also known as "Annakaran Pavilupillai".

Veronica's brother Vaithiampillai married the sister of Paul Chinniah, whose name too was Veronica. The marriages of Veronica and her brother Vaithiampillai were Inter-marriages, Vaithiampillai's children were Ponniah, Nalliah and Selvanayagam. Elizabeth, another of Allaipiddy Maapillai's children was the mother of Fr.P.T.James, S.P.Innasimuttu (Maths Teacher, St. Patrick's College), S.P.Joseph (bank Joseph) and two sisters Thangam and Sellam.

In the lineage of his children and grandchildren, some have dedicated their lives to the service of God. They are :-

Rev. Fr. William	- Son of Allaipiddy Maapillai	
Rev. Fr. P. T. James	- Matriculation (Lond.)	- Grand son of Allaipiddy Maapillai
Rev. Fr. P. J. Jeevaretnam, OMI	- B A Honours. (Lond.)	- Grand son of Allaipiddy Maapillai
Rev. Fr. T.A.J. Mathuranayagam	- B A (Lond.) Dip. ED. (Lond.)	- Great Grand son of Allaipiddy Maapillai
Rev. Fr. (Dr.) Bennett Constantine	- J.C.D.(Rome) LL.M.(Lond.)	- Great Grand son of Allaipiddy Maapillai
Rev. Fr. Boniface Francis Bastiampillai	-	- Great Grand son of Allaipiddy Maapillai
Rev. Fr. Sahayanayagam Paul	-	- Great Great Grand son of Allaipiddy Maapillai
Rev. Fr. (Dr.) Michael Savundranayagam	-	- Great Great Grand son of Allaipiddy Maapillai

(iii) Lourdes of Lourthu married Soosaipillai (nephew of Karuvadu Manuelpillai) - vide No. 388.

(iv) Retnam married Jeevaratnam of Allaipiddy (Physician Kandana) - vide No. 389.

(v) Rasammah married Pavilupillai Thampoo of Naranthanai - living in Singapore - vide No. 390.

### 370.2(1), 372(I) Marker family

#### Phillip - Thangam - 372:1

The son of Marker, "Prabu" Philliper married Mariapillai Thangam and their children are : (i) Thambypillai, (ii) Annammah, (iii) Muthiah, (iv) Sellam, (v) Rasammah and (vi) Thambiayah.

### 372 (1) (i) : Thambipillai - Achimuthu

373 **Thambipillai** married Achimuthu - vide No. 720(6, 725

Their children are:

(i) Sellamani married Vethanayagam Thambar - vide No. 285 B(iii)

Their children are enumerated at No. 301 in Chapter 2.

**372(1) (ii) : Annammah - Chelliah**

- 374 **Annammah** (commonly known as Veeranampatty Annammah) married Chelliah of Suruvil. Their children:
- (1) Sornam married Henry Thambirajah of Suruvil - vide No. 420, 574.
  - (2) Ranjitham married Inspector of Police Joseph of Puloly her 1st bed. She married Joachimpillai (Swakeen Master) her 2nd bed - 421
  - (3) Ruby married Rasanayagam (known as "City Bakery" R isanayagam) - vide No. 422, 630(4).

**372(1) (iii) : Muthiah - Cicelia**

- 375 **Muthiah** married Cicelia (sister of "Panchotti" Chelliah) - 611. Their children:
- (1) Benedict (Trained teacher died young) R.I.P.
  - (2) Poomani married Joseph - vide 423
  - (3) Lilly married Anthonypillai No. 384 - vide 424

**372(1) (iv) : Sellam - Saverimuthu**

- 376 **Sellam** (Paravanicam) married Saverimuthu - No. 10(3) Their child;
- (i) Kunamani married Rajadurai - No. 204 - vide 425, 426.

**372(1) (iv) : Sellam - Saverimuthu**

Sellam and Saverimuthu had one child Kunamani  
**Kunamani** married Rajadurai known as Bakery Rajadurai - vide No. 243.

**376 (I) : Kunamani - Rajadurai**

- 425 Children of **Kunamani** & Rajadurai are : (No. 204)
- (i) Angelo Chelvan married Rita d/o Anthonypillai Balasingham of Suruvil - vide No. 243; children : (i) Selma, (ii) Christy, (iii) Bertie, Hema, Jemma.
  - (ii) John Bede married Joice d/o William & Ellen - 177 (i) Nithiya
  - (iii) Juliet married Chandran s/o Alfred Vidane - 736 Children: (i) Sathiya, (ii) Siriya.
  - (iv) Boniface - Rev. Fr. Jaffna Diocese.
  - (v) Vijaya Jeyam married at Atchuveli
  - (vi) Vasanthi married Mariyanayagam s/o Sinnathurai  
Children : (i) Lessly (ii) Nizam No. 248, 767.
  - (vii) Lilliana married Lourdes Swampillai  
Children : (i) Thayalini, (ii) Thaneskumar, (iii) Kariskumar (iv) Sumithiran.
  - (viii) Suganthi married Inpanathan of Mirusuvil
  - (ix) Jaya married Vasantha d/o Ponrajah Thambypillai (Canada).

**No. 372 (1) (iv) : 377 Rasammah - Saverimuthu**

- Rasamma** married Saverimuthu - Children :
- (1) Nicholas (2) Rukmani - vide No. 70

**No. 377 (1): Nicholas - Rajeswary**

- 426 Nicholas Saverimuthu married Rajeswary. Their children:
- (i) Mangaleswaran (Primus) married Nalayini Samithamby
  - (ii) Sebastian Manoranjan married Udaya Sellathurai of Velanai
  - (iii) Mahendran David married Vasuki Velauthampillai
  - (iv) Vathsala married Jeyakumar Kamalanathan of Mallakam
  - (v) Kirupanithy
  - (vi) Jeevanithy

**370.2; 372(2)(i) : 379: Thangammah - Natchchathiram**

- 430 **Thangammah** married Natchchathiram  
Their children are (1) Pushpam (2) Anthonypillai
- (1) Pushpam married Muthiah - vide No. 198, 379.  
Their children: (i) Roche Nicholas (ii) Celin (iii) Sothy (iv) Wilbert (v) Margaret Bubby  
(vi) Theresa Kunchu (vii) Philomin Ranjan

**800.3: Anthonypillai "Sunangar"**

Anthonypillai commonly known as "Sunangar" is the brother of Vaithiapillai "Piranther". The families of latter too have been seen above.

- 824 **Anthonypillai** "Sunangar" married - vide 803.  
Their children: (1) Santhiapillai (2) Thangam (3) Saverimuthu

**803, 824(I) : Santhiapillai - Rosemmah**

- 825 **Santhiapillai** (to whom the nick name Sunangar is later attached) married Rosammah who is commonly called "Ammah" being the Teacher at Sinnamadu Church School.  
Their child: (i) Jesuretnam.

**824(2) : Thangam - Chelliah**

- 826 **Thangam** married Chelliah b/o Philluppachchi wife of Santhiapillai - vide No. 407.2 "Konavayer".  
Their children (i) Annammah married Anthonypillai Rasiah - vide No. 837, (ii) Saverimuthu married Nallamma d/o Soosaipillai No. 627(4), (iii) Sellathamby married Rosalin, d/o Saverimuthu "Irumputhundu- No. 634. (iv) Balasingham married Mary sister of Ridgeway's wife No. 503(5)  
(v) Joseph Marian married Lourdes d/o Vaithiapillai "Ispirithu Santhu" - vide No. 624(b).

**816(3) : Saverimuthu**

- 827 **Saverimuthu** married  
(present information clashes in details)

**822 Saverimuthu (Piranther) - Ponnammah daughter of Nallar - No. 854**

Their children are :- (i) Aiyathurai (ii) Margaret (iii) Victor (iv) Josephine (v) Christopher  
(vi) Bastiapillai (vii) Piragasi (viii) Pushpam.

- 828 (i) Aiyathurai married Rosammah daughter of Manuelthamby vide No. 856B(3).  
Their children:  
(i) Peter married Marina Edwin of Atchuveli,  
(ii) Mathuram married Mari d/o F.N.C.No.67(2)  
(iii) Rev. Fr. Arumainayagam Diocese of Jaffna,  
(iv) Marito married Gerard Master Nos.229, 530, 227  
(v) Mari

- (2) Margaret married Saverimuthu s/o of Lacimi Sinniah - 870.  
Their children :  
(i) Joseph Rajasekaran married Yasotha d/o Joe - Overseer. No. 97,  
(ii) Santha Devi married Vijayan Manthiri.

-----  
The Affidavit declaring the following are given below:-

- A) My Full name :- Soosaipillai Bastiampillai Rajadurai  
B) Business  
C) Father's Name :- Pedurupillai Soosaipillai  
Mother's Name :- Anthonipillai Savisasi  
D) 1. Soosaipillai Anthonipillai  
Date of Birth :- 3.5.1906 Age : Died  
2. Soosaipillai Pedurupillai  
Date of Birth :- 18.11.1907 Age : 61 yrs  
3. Myself  
4. Mary  
Date of Birth :- May 1912 Age : 56 yrs  
E) The name of my wife is Bridget  
Date of Birth :- 26.10.1922 Age : 46 years  
F) The number of children I had at the time I was insured 8 and the number of children I am having now are 9. Their names and age are as follows:
- |    |                 |            |            |
|----|-----------------|------------|------------|
| 1. | Angelo          | 21.04.1942 | - 26 years |
| 2. | John Bede       | 25.04.1943 | - 25 years |
| 3. | Cecilia         | 08.04.1945 | - 23 years |
| 4. | Boniface        | 14.05.1947 | - 21 years |
| 5. | Anton           | 12.04.1949 | - 19 years |
| 6. | Yasintha        | 20.12.1951 | - 17 years |
| 7. | Liliann         | 31.05.1954 | - 14 years |
| 8. | Hanibal Jeyaraj | 10.06.1957 | - 11 years |
| 9. | Mary Margaret   | 10.06.1962 | - 6 years  |

I declare on oath the above informations are true and correct.

Date : 30.11.1968

Sgd. S.B.Rajadurai

Copy to :- The Great Eastern Life Assurance Company Ltd.,

**முகவுரை**

இலங்கையின் வடபுலத்தில் பண்டைய சிறப்புமிக்க துறைமுகமாக விளங்கியது ஊர்காவற்றுறையாகும். லைடன் தீவு வேலணைத் தீவு எனவும் அழைக்கப்படுகிறது. நல்லூர் சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் வரலாற்றுக்குறிப்பு ஒன்று இதை தண்தீவு எனச் சுட்டுகின்றது. கிறிஸ்துவுக்கு முன் ஆறாம் நூற்றாண்டிலிருந்தே ஊர்காவற்றுறை துறைமுகமாய் இருந்தது எனச் சரித்திர ஆய்வாளர் கூறுகிறார்கள். பராக்கிரமபாகு மன்னன் காலத்தில் இது துறைமுகமாயிருந்தது என வரலாறு சான்று பகருகின்றது. போத்துக்கேயர் வருவதற்குமுன் தென்இலங்கை அரசனான ஆறாம் பராக்குரமபாகு யாழ்ப்பாண அரசை வெற்றிகொண்டு ஊர்காவற்றுறைத் துறைமுகத்தில் ஆதிக்கஞ் செலுத்தியதாகக் கூறப்படுகின்றது. காலகதியில் இது ஒரு துறைமுக நகரமாக உருவெடுத்தது.

**பெயர் எப்படி வந்தது**

ஊர்காவற்றுறை என்ற பெயர் வரக் காரணம் என்ன என்று ஆராயின், ஊரைக்காவல் செய்கின்ற துறைமுகம் அமைந்திருந்தமையால் அவ்வாறு பெயர் வந்தது என்பர். வேறுசிலர் ஊரான் தோட்டம் என வழக்கில் இருந்த பெயர் சிங்களத்தில் “ஊறாதொட்ட என வந்தது என்பர். பன்றிகள் ஏற்றியதுறை என்ற காரணத்தாலல் ஊறாதொட்ட எனப் பெயர்வந்தது என்று சொல்பவருமுளர். ஆனால் யானைகள் இத்துறைமுகத்தினூடாக ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது என்பதற்குச் சான்றுகள் உள. இப்பொழுது ஆங்கிலத்தில் Kayts என வழங்கப்படும் பெயர் ஆய்வுகளின்படி போர்த்துக்கேய சொல்லில் இருந்து மருவி வந்தது எனத் தெரிகிறது. போர்த்துக்கேய மொழியில் “Caes” என்றால் யானைகள் என்பது பொருள். ஒல்லாந்தர் நாட்டில் ஓர் கரையோர இடப் பெயராக இருந்த Kayts என்ற பெயரால் இத்துறைமுகப் பட்டினம் அழைக்கப்பட்ட பின் ஆங்கிலத்தில் நிரந்தரமாக்கப்பட்டிருக்கலாம்.

**பொற்காலம்**

வட பகுதியில் அமைந்துள்ள ஒரு இயற்கைத் துறைமுகம் ஊர்காவற்றுறையாகும். வடகீழ், தென்மேல் பருவக் காற்றுக் காலங்கள் இரண்டிலும் பாதுகாப்பான துறையாக இது விளங்குவது விசேட அம்சமாகும். பன்னெடுங்காலமாக காவலூர் கடல் வணிகத்தில் சிறந்து விளங்கியது. தமிழ்நாட்டுடன் நெருங்கிய தொடர்பிருந்தமையால் அந்நாட்டுத் துறைமுகங்கள் வரை சென்று பண்டமாற்று வணிகஞ்செய்திருக்க வாய்ப்பு இருந்தது. தென்கிழக்காசிய நாடுகள் ஈறாக காவலூர் மாலுமிகள் வணிகத்தில் ஈடுபட்டிருந்தனர். பிரித்தானியர் ஆட்சிக் காலத்திலேயே ஊர்காவற்றுறைத் துறைமுகம் புகழ் பெற்றிருந்தது எனலாம். பிரித்தானியர் ஆசிய நாடுகளான பேர்மா, சயாம், றங்கூன் முதலிய நாடுகளிலிருந்து அரிசியை இறக்குமதி செய்தனர். இந்த இறக்குமதி வர்த்தகத்தில் பிரதான பங்கெடுத்துக் கொண்ட பட்டுக்கோட்டைச் செட்டிமார் ஊர்காவற்றுறை, பருத்தித்துறை, வல்வெட்டித்துறை முதலாம் துறைமுகங்களை இறக்குமதி வர்த்தகத்துக்குப் பயன்படுத்தினர். அக்காலப்பகுதியில் காவலூர் மிகுந்த செல்வாக்குப் பெற்றிருந்தது. கப்பல்கள், படகுகள், டிங்கிகள், தோணிகள் என்று துறைமுகம் மரக்கலங்களால் நிறைந்திருக்கும், பனைமர உயரமான பாய்மரங்கள் வானைமுட்டி உயர்ந்துநிற்க, பாரிய கப்பல்கள் எந்நேரமும் நங்கூரமிட்டுச் சரக்குகளை இறக்கும் காட்சியை ஐம்பது ஆண்டுகளுக்குமுன் கண்டவர்கள் பலர் இன்னும் சீவந்தராய் இருக்கிறார்கள். படகுகளில் பணியாற்றிய மாலுமிகளில் ஒரு சிலர் இன்றும் பண்டைய நிகழ்வுகளை அசைபோட்டுப் பார்க்கிறார்கள். கறிச் சரக்குவகைகள், வெங்காயம், மிளகாய், சர்க்கரை முதல் கலிக்கட் ஓடுவடை கரை இறக்கப்பட்ட அந்தச் செழிப்பான காலம் எண்ணிப்பார்க்கப் பெருமையளிக்கின்றது. முந்நாளில் காவலூர்த் துறைமுகம் எப்பொழுதும் சுறுசுறுப்பாகவே இருக்கும். அது காவலூரின் பொற்காலம். செழிப்பான அந்த நாட்கள் என்று வருமோ?

ஏற்றுமதி, இறக்குமதித் தொழிற் செல்வாக்கினால் காவலூரிலும் கப்பல் கட்டும் தொழில், படகுத்துறை தொழில் என்பன விருத்தி கண்டன. பலர் வேலைவாய்ப்புப் பெற்றதோடு மாலுமிகளாகவும் விளங்கினர். காவலூரில் மாத்திரமல்ல காரம்பனூரிலும் கப்பல் உரிமையாளராகவும் சிலர் மிகுந்த உச்சநிலையில் இருந்தனர். முதலாம் இரண்டாம் யுத்தகாலப் பஞ்ச நிலைமைகள் காவலூரை அவ்வளவாகப் பாதிக்கவில்லை. காவலூர் அரிசிக்களஞ்சியமாக இருந்ததால் அரிசிக்கும் பஞ்சம் இருக்கவில்லை.

### அறுபதுகளுக்குப்பின்

சப்த தீவு மக்களும் சங்கமமாகும் இடம் காவலூராகவே இருந்தது. 1960ம் ஆண்டுவரை நெடுந்தீவு உட்பட அனைத்துத் தீவுமக்களும் ஊர்காவற்றுறைத் துறைமுகம் வந்துதான் காரைநகர் ஊடாக யாழ்ப்பாணஞ் சென்றனர். அதுவரை ஊர்காவற்றுறை அரசினர் வைத்தியசாலையே அனைவருக்கும் மருத்துவப் பணிக்கு. நடுநிலையமாய் இருந்தது. பொலீஸ் நிலையம், நீதிமன்றம் என்பன காவலூர் பட்டினத்திலேயே இருந்தன. இதன் காரணமாக நீதித்துறை சார்ந்த சகல தேவைகள், சட்டத்தோடு தொடர்புடைய குற்றவியல் விசாரணைகள். வழக்குகள் அனைத்தும் காவலூரில் இடம் பெற்றமையால் நீதிமன்றம் கூடும் நாட்களில் தீவுப்பகுதி மக்கள் இங்கு கூடுவது வழக்கம். அதனால் ஊர்காவற்றுறைச் சந்தை எப்பொழுதும் கலகலப்பாகவே காணப்படும். 1950ம் ஆண்டுவரை காவலூர் சங்கப்பகுதி கொழும்புக்கு அடுத்தாற்போல் வருமானத்தில் இரண்டாம் இடத்தைப் பெற்றிருந்தது சங்கப்பகுதியில் காவலூர் மக்கள் வேலை வாய்ப்பைப் பெற்றனர். கால்நடைகள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டு கமக்காரர்களுக்கு விநியோகம் செய்யப்பட்டது. இந்தியாவிலிருந்து நல்லினக் காளை மாடுகளும், ஆடுகளும் பெருமளவில் வந்திறங்கிக் காவலூரின் மேற்கில் உள்ள மாட்டுக்காலை எனப்படும் தடைமுகாமில் தடுத்து வைக்கப்பட்டு நோய்த்தடுப்புச் செய்யப்பட்ட பின்னரே விற்பனை செய்யப்பட்டன. மிருகங்களுக்கு மாத்திரமல்ல, மனிதருக்கும் அம்மைநோய்த் தடுப்பு முகாமும் மாட்டுக்காலையை அண்மித்த ஊர்காவற்றுறை மேற்குப் பிரதேசத்தில் அமைந்திருந்தது. சுகாதார வைத்தியப் பகுதியினர் இத்தடுப்பு நிலையத்தைப் பராமரித்து வந்தனர்.

ஆய்வுக்குட்பட்ட ஆதிக் குடியேற்றம் கிராம சேவகர் பணிகளை இலகுவாக்க அண்மையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பரவலாக்கற் பிரிவுகளின்படி கரம்பொன் வடக்குப் பிரிவு ஊர்காவற்றுறை மேற்கை அடுத்த பகுதியாகும். மாட்டுக்காலையை அண்மித்த கரம்பொன் வடக்குப்பகுதியே ஆதிக் குடியேற்றப் பகுதியாகக் கருதப்படுகின்றது. ஊருண்டி என முன்னர் அழைக்கப்பட்ட இப்பகுதியே முதன் முதலில் மக்கள் செறிந்து வாழ்ந்த பகுதி என்பது ஆய்வாளர் கருத்தாக இருக்கின்றது. போர்த்துக்கேயர் இப் பகுதியில் ஒரு கோட்டையைக்கட்டினார்கள் என்றும் தெரிய வருகிறது. அந்தக் கோட்டை சிதைந்த நிலையில் இன்றும் பழங்கோட்டை என அழைக்கப்பட்டு வருகின்றது. சில ஆண்டுகளுக்கு முன் இக்கோட்டைப்பகுதியில் யாழ் திருமறைக் கலாமன்றத்தினர் திருப்பாடுகளின் காட்சியை (இயேசு சிலுவையில் மரித்த காட்சியை) வீடியோப் படமாக்கியது குறிப்பிடற்பாலது. கல்வாரி மலையை இது ஒத்திருந்தமை காட்சிப்புலமாக்க உதவியது.

கரையில் உள்ள போர்த்துக்கேயரின் பழங்கோட்டையைவிட வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இன்னுமோர் வரலாற்று மீதி ஊர்காவற்றுறைக்குப் பெருமைதருகின்றது. காவலூருக்கும் காரைநகர் கடற்படைத்தளத்துக்கும் இடையில் அமைந்துள்ள கடற்கோட்டை இலங்கையில் காணக்கூடிய மிக அபூர்வமான வரலாற்று மூலமாகும். ஒல்லாந்தரால் அமைக்கப்பட்ட இக் கடற்கோட்டை ஹமன்ஹீல் என அழைக்கப்படுகின்றது. 1990ம் ஆண்டுக்குப் பின் இது கடற்படையின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ளது.

காவலூரின் குடிப்பரம்பல் எப்போது ஏற்பட்டது என்பது அறிய முடியவில்லை. தென் இந்தியாவில் மணற்பாடு, தூத்துக்குடி, இராமேஸ்வரம், பாம்பன், திருநெல்வேலி முதலிய இடங்களிலிருந்து தீவுப் பகுதியில் மக்கள் குடியேறியிருக்கலாம். இந்தியப் படையெழுச்சியின்போது போர்வீரராகவும், படையகளுக்குத் துணையாகவும் வந்தவர்கள் இங்கு குடியமர்ந்திருக்கலாம். வியாபார நோக்கத்தோடு வந்தவர்களிற் சிலர் இங்கு தங்கி அவர்களின் சந்ததி பெருகியும் இருக்கலாம். ஒரு பகுதியினர் மன்னார் மாந்தைப்பகுதியில் இருந்து



வந்து குடியேறினர் என்பதற்கும் ஆதாரங்கள் உண்டு. ஊர் காவற்றுறை கிழக்கு, ஊர்காவற்றுறை மேற்கு முதலிய இடங்களில் வாழும் வகுப்பினருக்கு மன்னார்த் தொடர்புகள் இருப்பதாகத்தெரிகிறது. மற்றைய தீவுகளின் மக்களும் இங்கு வந்து குடியேறி இனப்பெருக்கம் ஏற்பட்டிருக்கலாம். எது எவ்வாறாயினும் 1990 வரை பல சமூகத்தவரையும் சேர்ந்த பன்னீராயிரம் மக்கள் ஊர்காவற்றுறைப் பட்டின எல்லைக்குள் வாழ்ந்தனர் எனத் தெரிகிறது. கத்தோலிக்கரைப் பெரும்பான்மையாகக் கொண்ட இச்சனத்தொகை முக்கிய நான்கு சமூகத்தினரை அடக்கியுள்ளது என்பதற்கு இங்குள்ள நான்கு ஆலயங்கள் சான்று பகருகின்றன.

### ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்துத் தொண்ணூறின் அவலங்கள்

ஊர்காவற்றுறை 1947ம் ஆண்டில் பட்டின சபை அந்தஸ்தைப் பெற்றது. ஐந்து வட்டாரப் பிரிவுகளை அடக்கிய பட்டின பரிபாலனம் அமைக்கப்பட்டது. பல வழிகளில் துரிதமாக முன்னேறி வளர்ந்துகொண்டிருந்த காவலூர் எவருமே எதிர்பாராது 1990ம் ஆண்டு ஆவணி 22ல் மேற்கொள்ளப்பட்ட இராணுவ நடவடிக்கையால் உலகப்போரில் அகப்பட்ட ஜேர்மனிய நாட்டைப் போலவும். அணுகுண்டு வீசப்பட்ட நாகசாக்கி போலும் சிதைந்து அழிந்த நிலையில் இன்று காட்சி தருகின்றது. வனப்பிழந்து, வடிவிழந்து குஷ்டரோகி போலவும் காட்சிதருகின்றது. குண்டு வீச்சு, ஷெல் வீச்சுக்களாலும், கடற்படைப் பீரங்கி வேட்டுக்களாலும் சிதைந்த கட்டடங்கள், புள்டோசர் போட்டு மிதித்துத் தரைமட்டமாக்கப்பட்ட வீடுகள் அரச அலுவலகங்கள் வீடுகளின் சுற்றுமதில்கள் தகர்க்கப்பட்டு பல வீதிகள் அடையாளங் காண முடியாதபடி காட்சிதருகின்றன.

1984க்குப் பின் நீதி மன்றம், பழைய பொலிஸ் நிலையம், புதிய பொலிஸ் நிலையம், வாடி வீடு என்பன எதிரிகள் வசமாகாதவாறு தீவரவாத சக்திகளால் தகர்க்கப்பட்டன. ஆனால் 1990 புரட்டாதியில் காவலூர்ப் புதிய தபாலகம் உட்பட பல அரச நிறுவனங்கள், சந்தைக் கட்டடங்கள், மக்கள் குடியிருப்பு மருத்துவப்

பணிக்கு நடுநிலையமாய் இருந்தது. பொலிஸ் நிலையம் மனைகள் என்பன படையினரால் தகர்க்கப்பட்டு தரைமட்டமாக்கப்பட்டன. இறங்குதுறை மண்டபம் தகர்ந்து துறைமுகப்பாலம் சிதைந்து இதுதான் புகழ்மிக்க காவலூர்த் துறைமுகமோ என்று எண்ணத் தோன்றும்படி காட்சி தருகின்றது. வீடுகள் பல சுவர்களோடும் கூரைகளோடும் நின்றாலும் கதவுகளும் யன்னல்களும்மில்லாது பாழடைந்த வீடுகளாய் தோற்றமளிக் கின்றன. ஆயிரக்கணக்கான வீடுகளிலிருந்த விலைமதிப்பற்ற தளபாடங்களும் பெறுமதிமிக்க பொருட்களும் எங்குபோய் மறைந்தனவோ? அவற்றின் பெறுமதி கணிப்பின் பல கோடி ரூபா மதிப்பிடலாம். சொத்துக்கள் வீடுகளுக்கு நஷ்ட ஈடு வழங்குவதானால் பில்லியன் கணக்கில் வரும். அமைதியில் வாழ்ந்த காவலூரும் கரம் பொனூரும் முந்திய இராணுவ நடவடிக்கைகளுக்கு தப்பியிருந்த போதிலும் 1990ம் ஆண்டு புரட்டாதி இருபத்தெட்டில் வரலாறு காணாத பேரழிவை எதிர்கொண்டு மக்கள் சொந்த மண்ணை விட்டு நிலைகுலைந்து நிர்க்கதியாய் அகதிகளாய் இடம்பெயர்ந்தனர். நாரந்தனை, சுருவில், சின்னமடு, சாட்டி முதலிய இடங்களில் அகதிகளாய் அடைக்கலம் புகுந்து சொத்துக்களை இழந்தாலும் சுகத்தை இழந்தாலும் உயிரையாவது காப்பாற்றிக் கொண்டால் என்றோ ஒருநாள் தாயகம் வரலாம் என்று தவித்து நின்றனர். ஆனால் அடைக்கலம் நாடிப் புலம்பெயர்ந்த இடங்களிற்கூட ஆறு மாதங்கள் நிம்மதிப் பெருமூச்சு விட்டிருக்க காலம் இடந்தரவில்லை.

### மக்களைத் தூரத்திய 1991

1991 ம் ஆண்டு சித்திரை மாதத்தில் காவலூரிலும் கரம்பொனிலும் இருந்து புலம்பெயர்ந்தவருடன் அடைக்கலம் தந்தவர்களும் சேர்ந்து லைடன் தீவைவிட்டே வெளியேறிக் குடாநாட்டை நோக்கி இடம்பெயர்ந்த அவலங்களைப்பெரிய புத்தகமாய் எழுதலாம். லைடன் தீவு, புங்குடுதீவு, மண்டைதீவு மக்கள் 75,000 பேர் குடாநாட்டை நோக்கிப் படையெடுத்தனர். எகிப்தில் இருந்து இஸ்ரவேல் மக்கள் இரவோடு இரவாகப் புலம்பெயர்ந்தபோது நிகழ்ந்த ஆறாத்துயரங்கள் தீவகமக்களையும் வாட்டி வருத்தியது. காவலூர்,

கரம்பொன் மக்களும் இதில் அடங்குவர். கத்தோலிக்க மறைத் தொண்டர்களும், குருமாரும், மனித முன்னேற்ற நடுநிலையமும், பங்குத்தந்தையர்களும், அரசசார்பற்ற தாபனங்களும் அந்தக் காலகட்டத்தில் ஆற்றிய மனிதநேயப் பணிகளால் லைடன்தீவு மக்கள் தம் உயிரையாவது காப்பாற்ற முடிந்தது என்றால் மிகையில்லை. ஷெல் வீச்சு, விமானக்குண்டுவீச்சு, துப்பாக்கிச் சூடுகளால் பலர் உயிரிழந்தனர். சிலர் அங்கவீனமாகினர். பல குடும்பங்கள் அவ்வாறான சோக அனுபவங்களைச் சமந்து துன்பக்கடலில் தத்தளித்து மீள முடியாத இழப்புக்களை எதிர்கொண்டு வாழுகிறார்கள்.

குடாநாட்டில் குடிபெயர்ந்தவர்களின் கவலை மறப்பதற்கிடையில் மீண்டும் 1995ல் வன்னிப் பகுதிக்குப் புலம்பெயரும் அவலம் அவர்களைத் தொடர்ந்தது. வன்னியிலிருந்தும் சில மாதங்களில் புலம் பெயரவேண்டிய சூழ்நிலையினால் அங்கு சென்று புகலிடம் தேடிய தீவக மக்களும் குறிப்பாக காவலூர், கரம்பொன் மக்களும் மேலும் நிலைகுலைந்துள்ளனர்.

1990 ஆவணி 22இல் யாழ்ப்பாணக் கோட்டையைப் பிடிக்கவெனக் காவலூரில் வந்திறங்கி, மண்டைதீவு சென்ற அரசபடைகள், கோட்டையைக் கோட்டை விட்டு 1990 புரட்டாதி 28இல் திரும்பிவந்து நாட்டைப் பிடித்த கதையில் நலிவுற்றது லைடன் தீவும், மண்டை தீவுமாகும். அதிலும் காவலூரும் கரம்பொனுமே அழிவுகளைப் பெருமளவு எதிர்கொண்டு வரலாறு காணாத அனர்த்தங்களுக்கு முகங்கொடுத்துப் பண்டைய பெருமைகள்

அனைத்தையும் இழந்து நிர்க்கதி நிலையில் உள்ள வரலாற்று நிகழ்வு வரலாறாக இருக்கும் வண்ணம் இதை எழுதுகின்றோம். தீவக மக்களின் துர்ப்பாக்கிய நிலைமைகளின் ஒரு துளிதான் இது. விரிக்கின் மிகும் என்பதால் சுருக்கித் தந்தோம்.

### நல்லதொரு எதிர்காலம் வருமா?

மீண்டும் நம் தாயகம் திரும்புவோமா? சொந்த மண்ணில் அமைதிபெற முடியுமா? எமது அவலங்கள் இன்னல்கள் எப்போது நீங்கும்? விடிவுகாலம் வருமா? 1997ல் மெல்ல மெல்ல ஒரு சிலர் காவலூருக்கும் அயற்கிராமங்களுக்கும் சென்று மீளக்குடியேறத் தொடங்கியிருப்பதாக அறிய முடிகிறது. காவலூர் புனித அந்தோனியார் கல்லூரி, புனித மரியாள் மகளிர் பாடசாலை, கரம்பொன் சண்முகநாதன் மகாவித்தியாலயம், சிறியபுஷ்பம் மகளிர் மகாவித்தியாலயம் என்பன இயங்கத் தொடங்கியுள்ளன. புனர்நிர்மாணப்பணிகளும் முடுக்கிவிடப்பட்டிருப்பதாக அறிந்தோம். ஆனால் மீண்டும் 2000 மாம் ஆண்டில் பட்ட நிலை ஆரம்பமாகி படைகளின் ஆதிக்கம் பலம்பெற்று யாவும் மந்த நிலை அடைந்துள்ளன.

யாழ்குடாநாட்டில் வாழும் காவலூர்மக்களும் கரம்பொனூர் மக்களும் இதே ஏக்கங்களுக்கு முகங்கொடுத்து மனமடிவுடனும் அச்ச உணர்வுகளுடனும் நிம்மதி இழந்தவர்களாகவே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பெற்ற ஒரு சிலரது குடும்பங்களும், வசதிவாய்ப்புள்ள சிலரும் கொழும்பிலும் பிற இடங்களிலும் வாழுகிறார்கள். அவர்கள்கூட நிம்மதியாய், மனநிறைவாய் வாழுகிறார்கள் என்று கூறிவிட முடியாது.



**විවාහ සහතික පත්‍රය**  
**CERTIFICATE OF MARRIAGE**

දිවයින / District	Jaffna	
පුරුදු පාර්ශ්වය/පිරිමින් / Male Party	Somasakillai, Baakiampillai	
මවු පාර්ශ්වය/මරියන් / Female Party	Somasakillai, Pridget	
වයස (විවාහ වන විට) / Age (in years)	Thirty	Seventeen
විවාහ වන විට / Civil condition	Bachelor	Spinster
විවාහ වන විට / Bank or Profession and Race	Teacher	Ceylon Tamil
රැස්වි ස්ථානය / Residence	Karampan	
පියාගේ නම / Father's Name (in full)	Peduruipillai, Soosai pillai	Peduruipillai, Somasakillai
පියාගේ වෘත්තය / Bank or Profession of Father	Farmer	
විවාහ වන විට / Name and Division of Registrar who issued certificate	James Nicholas, Islands Jaffna	
විවාහ වන විට / Place of solemnization of Marriage	St. Sebastian's Church, Karampan Kayts	

මම මෙය මගේ මුහුණින් මෙහි සාක්ෂි දීමට මෙහි සහතික කරමි.  
 I solemnly certify that the foregoing is a true copy of the Marriage Registration Entry Book of record in this office.

දිනය / Date } 16.4.75  
 මා මෙය මගේ මුහුණින් මෙහි සාක්ෂි දීමට මෙහි සහතික කරමි.  
 I solemnly certify that the foregoing is a true copy of the Marriage Registration Entry Book of record in this office.

සාක්ෂි / Signature } Sgd. B. Abraham

මම මෙය මගේ මුහුණින් මෙහි සාක්ෂි දීමට මෙහි සහතික කරමි.  
 I solemnly certify that the foregoing is a true copy of the Marriage Registration Entry Book of record in this office.

දිනය / Date } 16.4.75  
 මා මෙය මගේ මුහුණින් මෙහි සාක්ෂි දීමට මෙහි සහතික කරමි.  
 I solemnly certify that the foregoing is a true copy of the Marriage Registration Entry Book of record in this office.

සාක්ෂි / Signature } Sgd. B. Abraham

මම මෙය මගේ මුහුණින් මෙහි සාක්ෂි දීමට මෙහි සහතික කරමි.  
 I solemnly certify that the foregoing is a true copy of the Marriage Registration Entry Book of record in this office.

දිනය / Date } 16.4.75  
 මා මෙය මගේ මුහුණින් මෙහි සාක්ෂි දීමට මෙහි සහතික කරමි.  
 I solemnly certify that the foregoing is a true copy of the Marriage Registration Entry Book of record in this office.

සාක්ෂි / Signature } Sgd. B. Abraham

**විවාහ සහතික පත්‍රය**  
**CERTIFICATE OF BIRTH**

1. දිනය / Date and Place of Birth	1948.05.25
2. නම / Name	සුමත්ත ප්‍රසාද
3. වර්ග / Sex	පුරුෂයා
4. පියාගේ නම / Name and Maiden Name of Mother	සුමත්ත ප්‍රසාද
5. පියාගේ වෘත්තය / Bank or Profession and Residence of Father	සුමත්ත ප්‍රසාද
6. මවුගේ නම / Name and Maiden Name of Mother	සුමත්ත ප්‍රසාද
7. මවුගේ වෘත්තය / Bank or Profession and Residence of Mother	සුමත්ත ප්‍රසාද
8. විවාහ වන විට / Name and Residence of Informant	සුමත්ත ප්‍රසාද
9. විවාහ වන විට / Name and Residence of Registrar	සුමත්ත ප්‍රසාද
10. විවාහ වන විට / Name and Residence of Registrar	සුමත්ත ප්‍රසාද
11. විවාහ වන විට / Name and Residence of Registrar	සුමත්ත ප්‍රසාද
12. විවාහ වන විට / Name and Residence of Registrar	සුමත්ත ප්‍රසාද
13. විවාහ වන විට / Name and Residence of Registrar	සුමත්ත ප්‍රසාද

මම මෙය මගේ මුහුණින් මෙහි සාක්ෂි දීමට මෙහි සහතික කරමි.  
 I do hereby certify that the foregoing is a true copy of a birth registration entry book of record in this office.

දිනය / Date } 11.8.75  
 මා මෙය මගේ මුහුණින් මෙහි සාක්ෂි දීමට මෙහි සහතික කරමි.  
 I do hereby certify that the foregoing is a true copy of a birth registration entry book of record in this office.

සාක්ෂි / Signature } Sgd. S. Balu

F No 07341

IDENTITY CARD  
22 JUL 1965



COLOMBO  
23 JUL 65

A. Bastrampillai  
23 JUL 1960

1. වර්ගයේ නම  
NAME IN FULL } Bastrampillai  
Angelo

2. පියාගේ නම  
FATHER'S NAME } S. Bastrampillai

3. වෘත්තිය  
PROFESSION } Student

4. ලිපි ලේඛන  
පිටිවැට්ටු අංකය  
POST-OFFICE BOX NO. } Kayts

5. රාජ්‍යය  
NATIONALITY } Ceylon - Tamil

6. උපන් දිනය  
DATE OF BIRTH } 23 - 4 - '42

7. උස  
HEIGHT } 5' 7 1/2"

8. මුහුණේ වර්ණය  
DESCRIPTION OF HAIR } Black

9. මුහුණේ වර්ණය සහ විශේෂ ලක්ෂණ  
COMPLEXION AND SPECIAL MARKS } Dark

10. හිමිගරුගේ අත්සන  
SIGNATURE OF HOLDER } B. Angelo

KAYTS  
23 JUL 65

1.8.60  
ATTENT  
Angelo  
POSTMASTER AND SIBELS  
Kayts



On 23rd August 1971 (Wedding day)



55/1/81  
1981

බාහිර නාම ලේඛන (149 වැනි වර්ධනය)  
 BUSINESS NAMES ORDINANCE (CAP. 149)  
 පුද්ගලයකු ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකය  
 CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AN INDIVIDUAL

බාහිර නාම ලේඛනය (149 වැනි වර්ධනය) යටතේ පුද්ගලයෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කර ඇත. බාහිර නාම ලේඛනයේ අංකය: 14584.  
 I hereby certify that the following statement, made in pursuance of the said Ordinance, is true and correct to the best of my knowledge and belief.  
 Name for the Business: VASANTHA BAKERY Adm. District: SRI LANKA 19 81

- 1. ව්‍යාපාරයේ සාමාජිකයාගේ නම: **VASANTHA BAKERY**
- 2. ව්‍යාපාරයේ සාමාජිකයාගේ ස්වභාවය: **MANUFACTURERS AND DISTRIBUTORS.**
- 3. ව්‍යාපාරයේ සාමාජිකයාගේ ලිපිනය: **OLUVIL ROAD, KARAMPON, KAYTS.**
- 4. ව්‍යාපාරයේ සාමාජිකයාගේ දිනය: **09. 02. 1981.**
- 5. ව්‍යාපාරයේ සාමාජිකයාගේ ස්වභාවය: **RESTIA-PILLAI ANGELO.**
- 6. ව්‍යාපාරයේ සාමාජිකයාගේ ස්වභාවය: **SRI LANKAN.**
- 7. ව්‍යාපාරයේ සාමාජිකයාගේ ස්වභාවය: **"CHURCH VIEW" KARAMPON, KAYTS.**
- 8. ව්‍යාපාරයේ සාමාජිකයාගේ ස්වභාවය: **"XIL" VASANTHA STORES " 59, MAIN STREET, KAYTS.**

**KAYTS MERCHANTS CHAMBER**

Regd. No  
 Our Ref:  
 Your Ref:

Selvanayagam Buildings  
**KAYTS 25 - 1 - 1981**

We, of the Kayts Merchants Chamber wish to express our deep sorrow at the passing away of Mr. Alfred Thambiayah, the doyen Kayts businessmen.

He and his family were pioneers in the business field. Long before the onset of the Co-operative Movement, his establishment as an Authorized Distributor, served his fellow merchants and the Community by importing and distributing essential commodities at competitive prices without any scarcity.

His suave, charming manners won the hearts of all. The inculcated confines were too small for his business acumen. He ventured out into wider pastures in the Metropolis and his success in establishing leading business establishments like Cargo Boat Despatch Co, Cargills Ceylon Ltd., Millers Ltd., Elephant Lite Corporation and Senuka Hotels are too well known to be recounted. He was a pioneer in the film industry and as a senior shareholder helped to establish Ceylon Theatres Ltd, as leaders in the entertainment field. His achievements in the business arena are a household word and too well known to be enumerated.

His outstanding characteristic trait was that he was accessible even to weak islander at all times. His doors were open to all irrespective of his standing. He took pride in helping his brother islander over the stile. He abounded in warmth and humanity.

His contribution as a politician were too well known and not be elaborated. His foremost characteristic was that he had a large and forgiving heart and did not even harbour a grudge against his political opponents. He stood by his own convictions. In his own inimitable style he got things done to help his old voters. His service to his community was to the fore during the communal riots of 1956, when he used his good offices to seek the assistance of the Shipping Line to transport his country men by sea. This act will be a permanent monument to his selfless service.

A true son of the soil, helped to put Kayts on the broad Sri Lanka map in all fields, in the business circles, Cinema, Marine, and road transport, in the hotel, travel and tourist industry.

His demise is an irreparable loss to his fellow countrymen. We all pray for the repose of his soul. "May He Rest in Peace"


This is the text of the vote of condolence passed by the Members of the Kayts Merchants Chamber at the passing away of Mr. A.L. Thambiayah. This resolution is sent to the Members of the bereaved family.

We are proud to note that his ashes are to be interred in the land of his birth. Please accept our token of gratitude.

President: \_\_\_\_\_ Vice President: \_\_\_\_\_ Secretary: \_\_\_\_\_

අපි 7 වැනි වර්ධනය යටතේ පුද්ගලයෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කර ඇත. බාහිර නාම ලේඛනයේ අංකය: 14584.  
 I hereby certify that the following statement, made in pursuance of the said Ordinance, is true and correct to the best of my knowledge and belief.  
 Name for the Business: VASANTHA BAKERY Adm. District: SRI LANKA 19 81

THE FIRST AND EXCLUSIVE SPECIALIZED MANUFACTURER IN THE WORLD OF SPECIAL PATENTED FLOUR MILLS "RONCAGLIA" WITH ADAPTING OF THE PRODUCTS AND PNEUMATIC TRANSPORT - ON PATENTS OF ITS EXCLUSIVE PROPERTY

**OFFICINE**  **RONCAGLIA**

M/S VASANTHA BAKERY  
 Oluvil Rd.  
 Karampoon - Kayts  
 SRI LANKA

41100 - Modena (Italy)  
 18/10/90

Our Ref: 182/SPL/AR

**RONCAGLIA OPR PARTICIPATION TO THE INDIA INTERNATIONAL TRADE FAIR NEW DELHI 14/23 NOVEMBER 1990**

Dear Sirs,  
 We invite you to visit us at the:

INDIA INTERNATIONAL TRADE FAIR  
 I.I.T.F. / NEW DELHI  
 14th November / 23rd November  
 Italian Pavillion  
 c/o Stand Svex

Our Engineers and Commercial Executives will be at your disposal to give you all information and documentation you may need.

Looking forward to the pleasure of meeting you in New Delhi, we remain, in the meantime,  
 Sincerely Yours,  
 OFFICINE RONCAGLIA S.P.A.  
 Central Foreign Sales Dept.



**OUR BUSINESS PREMISES**

විද්‍යාලයේ පැවැත්වෙන (149 වැනි වර්ෂය)   
 BUSINESS NAMES ORDINANCE (CAP. 149)   
 ව්‍යවස්ථාපිත ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතින්   
 තහනම් කළ හැකි ව්‍යවස්ථාපිත නම   
 CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AN INDIVIDUAL

B. Angelo L.   
 Vasantha Stores,   
 Main St.,   
 Kays.

Form No. 198/878   
 ලංකා බැංකුවේ   
 ගිණුම් කොටස   
 IN ACCOUNT WITH   
 BANK OF CEYLON

1. ව්‍යවස්ථාපිත නම The Business Name	"Vasantha Medicals"
2. ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත The General Nature of the Business	Pharmacy and Grocery
3. මූලික ව්‍යවස්ථාපිත The Principal Place of the Business	No.159, Main Street, Kays.
4. ව්‍යවස්ථාපිත 1918 වන වර්ෂයේ 7 වන දිනට පෙර 1918 වන වර්ෂයේ 7 වන දිනට පෙර The date of Commencement of the Business, if the Business was commenced after November 7, 1918	21.08.1999.
5. ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත නම Any other Business Name for which the Business is carried on	Vasantha Pharmacy and Grocery
6. ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත නම The Present Name (in full) of the Individual	Bastianpillel Angelo
7. ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත නම Any former Name (in full) of the Individual	Nil
8. ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත නම The Nationality of the Individual	Sri Lanka
9. ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත නම The Nationality of the Individual, if not the same as the present Nationality	Nil
10. ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත නම The usual Residence of the Individual	Oluvil Road, Karampen, Kays.
11. ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත නම The other Business Occupation (if any) of the Individual	Vasantha stores and Vasantha Bakery.

ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත Particulars	ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත Deposits	ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත Balance
6/3/71		500
17/3/71		498.50
17/3/71		500
		500

E. V. THALAIASINGAM   
 B. A. (Econ.) Cey.   
 B. Sc. (Econ) Lond.   
 F. C. A. Eng. & Wales   
 A. C. A. Sri Lanka   
 SOLE PROP: E. V. THALAIASINGAM & CO.   
 CHARTERED ACCOUNTANTS

File No. 86/651-9/2   
 Mr. Angelo.   
 Year of Assessment: 1981/82

Trade Income	
L/s. Vasantha Stores	8,171.42
" Vasantha Bakery	5,796.81
	<u>13,968.23</u>
Less:	
Cigarette stockist	6,686.00
	<u>7,282.23</u>
Less:	
Allowance	16,830.00
Taxable Income.	Nil

*E. V. Thalaiasingam*   
 CHARTERED ACCOUNTANTS.

E. V. THALAIASINGAM & CO.   
 CHARTERED ACCOUNTANTS   
 Jaffna Branch: First Floor, 166, Hospital Road, Jaffna. Telephone: 23816. 2.2.1984.   
 Galle Branch: 6, Park Road, Kaluwells, Galle.   
 Head Office: DAMAS HOUSE, 59, OLCOTT MAWATHA, COLOMBO 11. Telephone: 20628.

ADJUSTMENT FOR INCOME TAX PURPOSES FOR THE YEAR   
 OF ASSESSMENT 1982/83.

Net Profit from M/S. Vasantha Stores for the year ended 31st March 1983	10,885.77
Net Profit from M/S. Vasantha Bakery for the year ended 31st March 1983	17,795.81
Rent Income	
Add: Inadmissible Items:	948.00
Nil	
Less: Admissible Items:	29,629.58
Nil	
Adjusted Profit	29,629.58
Less: Net Loss from Vasantha, Jaffna Co-operative Stores, Cigarette Assesable Income	246.79
Assesable Income	<u>Rs. 29,382.79</u>

පවර්තන පත්‍රිකාව/පවර්තන කැප් පත්‍රිකාව/PAYING-IN SLIP

1982/83   
 Final

Mr. B. Angelo   
 M/s Vasantha Stores   
 Karampen, Kays

ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත Type of Tax	ව්‍යවස්ථාපිත ව්‍යවස්ථාපිත Total
Income Tax	465/-
Property Tax	233/-
Interest	
	<u>698/-</u>

BB 634026   
 Sin hundred and ninety eight only.

Jaffna.   
 2.2.1984.   
 A. C. C.

*E. V. Thalaiasingam*   
 CHARTERED ACCOUNTANTS.



M/S. VASANTHA STORES, MAIN STREET, KAYTS.

(PROP: MR. B. ANGELO.)

ADJUSTED PROFIT FOR THE YEAR OF  
ASSESSMENT 1983/84

Net Profit From M/S. Vasantha Stores for the year ended 31st March 1984 7,779.09

Net Profit From M/S. Vasantha Bakery for the year ended 31st March 1984 23,177.66

Net Profit From M/S. Vasantha Stores, Jaffna Co-operative stores Cigarettes for the year ended 31st March 1984 2,168.74

Add: Inadmissible Items  
Nil Nil  
33,125.49

Less: Admissible Items  
Nil Nil

ADJUSTED PROFIT FOR THE YEAR ..... 33,125.49

Jaffna.  
02.05.1985.  
4.c.c.c

*E. V. Thalaiasingam*  
CHARTERED ACCOUNTANTS.

ද ලංකා රජයේ මුදල් දෙපාර්තමේන්තුව

දාකයේ පල අංක 102/1  
(L 4 & R 4 Trip.)  
S. T. & E.) 79/11

ලෙඩ් මුද්‍රාණය/පැයුම් කැඩුම් ත්‍රය/PAIVING-IN SLIP

\*ලංකා/මහජන බැංකුව/දිවයිනා බැංකුව/People's Bank of Ceylon/People's Bank KAYTS .....භාග්‍ය/මුද්‍රාණය/Branch  
දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්ගේ කාර්යාලයේ බදු දීමේ අංකය/Year of Assessment 1983/84  
දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්ගේ කාර්යාලයේ බදු දීමේ අංකය/Year of Assessment 1983/84  
දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්ගේ කාර්යාලයේ බදු දීමේ අංකය/Year of Assessment 1983/84

ලෙඩ් මුද්‍රාණයේ අංකය/පැයුම් කැඩුමේ අංකය/File No. 86/651 - 9/2

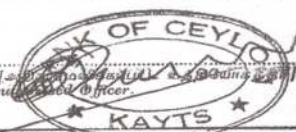
නම/වෙසා/Name: M/S. VASANTHA STORES  
ලිපිනය/ලිපිනය/Address: MAIN STREET  
KAYTS

විදු වර්ගය/වර්ගයන්/Type of Tax	ආදායම් බදු/Income Tax	සහ වරද/Wealth Tax	නමුත් බදු/Gifts Tax	විදායම් බදු/Expenditure Tax	එකතුව/මුළු/Total
විදු/වර්ග/Type	500/-	-	-	-	500/-
දඬුවම්/පනස/Penalty					
චෝලය/චෝලය/Interest					

මුද්‍රාණයේ/පැයුමේ අංකය/පැයුමේ අංකය/Choque/M.O./P.O. Number 86/651 - 9/2  
වැඩිදුරටත්/වැඩිදුරටත්/වැඩිදුරටත්/Name of Bank/P.O. People's Bank of Ceylon  
මුද්‍රාණයේ/පැයුමේ අංකය/පැයුමේ අංකය/Choque/M.O./P.O. Number 86/651 - 9/2  
වැඩිදුරටත්/වැඩිදුරටත්/වැඩිදුරටත්/Name of Bank/P.O. People's Bank of Ceylon

දෙපාර්තමේන්තුවේ භාවිතය සඳහා/For Departmental Use  
දෙපාර්තමේන්තුවේ භාවිතය සඳහා/For Departmental Use  
දෙපාර්තමේන්තුවේ භාවිතය සඳහා/For Departmental Use

බැංකුවේ භාවිතය සඳහා/For Bank Use  
බැංකුවේ භාවිතය සඳහා/For Bank Use  
බැංකුවේ භාවිතය සඳහා/For Bank Use



වටහත. - සියලුම ලෙඩ් මුද්‍රාණයන්, නමුත් බදු දීමේ අංකය, සහ වරද දීමේ අංකය, "දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්ගේ කාර්යාලයේ" යන නමට ලිවිය යුතුය.  
Note. - All Cheques, Postal Orders and Money Orders should be drawn in favour of the "COMMISSIONER-GENERAL OF INLAND REVENUE".  
Unit 3A/3B Tax payers should make the remittance to People's Bank, and others to Bank of Ceylon.

පිළිතුරු කළමනාකරුට  
පதில: முனையாளருக்கு  
Reply to Manager

විදුලි පණිවුඩ ලිපිනය  
தமிழ் முயல்  
Telegraphic Address

දුරකථනය  
தொலைபேசி  
Telephone

මොදල  
தொடர்ச்சி  
References

ලංකා බැංකුව  
இலங்கை வங்கி  
BANK OF CEYLON

KAYTS

27th June, 1989

Mr. D. Angelo,  
Vasantha Stores,  
Kayts.

Dear Sir,

CONFERENCE WITH THE COMMUNITY CREDIT FACILITATORS

We have been informed by the Assistant General Manager (Northern zone) through our District Manager that a conference will be held for the CCFs. in the Jaffna and Kilinochchi Districts at Arumuga Navalar Hall, Mallur on 1.7.1989 at 9.00 a.m. The Deputy General Manager (Operations) will be present along with the Assistant General Manager (Northern zone).

Therefore, we kindly request you to attend the conference without fail.

The Lunch will be served by the Bank.

Yours faithfully,

*[Signature]*  
MANAGER

SUBJECT TO AUTOMATIC RENEWAL CONDITION

Due 30.10.1981

Bank of Ceylon

Fixed Deposit Receipt

KAYTS

No. C 997609 *Mahalingama*, 30-10-1980  
Received from C. N. A. P. T. Islands North  
Branch - Kayts  
Rupees Five thousand only  
as a Deposit at the rate of Twenty per cent.  
per annum from 30.10.80 till 29.10.81

Rs. 5000/-

Entd. *RVRayan* ACCOUNTANT



ලංකා බැංකුව  
இலங்கை வங்கி  
Bank of Ceylon

KAYTS

பதிவு செய்துள்ள  
தகவல்கள் பற்றிய  
Fixed Deposit Receipt  
No. 592218

Received from C.N.A.P.T. Islands North Branch - Kayts.  
Rupees Nine thousand only  
as a Deposit at the rate of 15.5% (Fifteen and five only)  
per annum from 08-03-1993 till 07-03-1994  
Rs. 9000/-  
*[Signature]*  
Assistant Accountant

No. Transferrable

පි. ස. ස. 1  
P. O. 1.  
(44 G. S. M. 24 Ong. buff  
Dep. blank white S. T. & B.) 0396

මගින්ගෙන් නම හා ලිපිනය  
அனுப்புவாரின் பெயரும்  
முகவரியும்  
Name & Address of Sender

ලගින්ගෙන් නම හා ලිපිනය  
முகவரியாளரின் பெயரும்  
முகவரியும்  
Name & Address of Addressee

ලක්ෂණ කළ මුදල  
காப்புறுதி செய்யப்பட்ட  
தொகை  
Insured for

ලක්ෂණ ගාස්තුව  
காப்புறுதிக் கட்டணம்  
Insurance Fee

ලගාපද්ධි ගාස්තුව  
பதிவுக் கட்டணம்  
Registration Fee

ලගාපද්ධි තැපැල් ගාස්ති කුටිතාන්තිය  
பதிவு அஞ்சல் பொருள் பற்றுச்சீட்டு  
REGISTERED POSTAL ARTICLE RECEIPT

B. Angelo Vasanthas Stores  
Kayts  
Islands North  
Asst Government Agent Kayts  
AGA office

රු./රු. 2467 }  
2468.  
29/10

ඒ සඳහා මෙහි දක්වා ඇති ගාස්ති මගට ඇත.  
இது விடயமாக இவரே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கட்டணம்  
செலுத்தப்பட்டுள்ளது. / Upon which the following  
fees have been paid.

ගාස්තන් නිලධාරියාගේ අත්සන.  
பெற்றுக்கொள்ளும் அலுவலரின் கையொப்பம்.  
Receiving Officer's Signature.

வசந்தா ஸ்ரோர்ஸ்  
59, பிரதான வீதி,  
ஊர்காவற்றுறை  
23.10.2008

உதவி அரசாங்க அதிபர்  
தீவகம் வடக்கு  
ஊர்காவற்றுறை

ஐயா,

**இலங்கை தேசிய காசநோய் தடுப்பு அவை CNAPT**  
தீவகம் வடக்கு ஊர்காவற்றுறை

மேற்படி காசநோய் தடுப்பு அவை பல வருடங்களுக்கு முன் (1978 காலப்பகுதியில்) அப்போதைய உதவி அரச அதிபராயிருந்த திரு.சண்முகசுந்தரம் என்பவரால் ஆரம்பிக்கப்பட்டு இலங்கை தேசிய காசநோய் தடுப்பு அவையினால் அங்கீகரிக்கப்பட்டு இணைக்கப்பட்டு இயங்கி வந்த நிலையில் 1990ம் ஆண்டு இடம்பெயர்வின்பின் செயலற்ற நிலையில் 1996ம் ஆண்டு மீளக்குடியமர்வின் பின் ஊர்காவற்றுறை சுகாதார பணிமனையில் ஒருசில கூட்டங்கள் நடைபெற்றன. இதன் செயற்பாடு காசநோயாளரை இனங்கண்டு அவர்களுக்கு உதவி வழங்குவதை நோக்கமாகக்கொண்டிருந்தது. ஊர்காவற்றுறை வைத்தியசாலையில் இதற்கான சிகிச்சை பெறுபவர்களுக்கு புரத உணவுகளும் வழங்கப்பட்டுவந்தன. ஆனால் கடந்த காலத்தில் இதன் உறுப்பினர்கள் பலரின் இடம்பெயர்வினால் இயங்காத நிலையில் உள்ளது. இவ் அவையின் பொருளாளராக இருந்தமையினால் இதன் பேரில் இரண்டு நிரந்தர வைப்புப் பத்திரங்கள் என் வசம் உள்ளன. அவை இலங்கை வங்கி ஊர்காவற்றுறை கிளையில் வைப்பிலுள்ளன. ஒரு நடைமுறைக்கணக்கும் உள்ளது. கடந்த பத்து வருடங்களுக்கு மேலாக நடைமுறையில் இல்லை என்பதாலும், அதனை புனரமைப்பு செய்யவுள்ளோம் என்றும் வங்கியின் வருடாந்த கணக்காய்வு பத்திரமும் கிடைத்து அதை பூர்த்தி செய்து இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்பியுள்ளேன். (பொருளாளர் என்ற முறையில்) ஆகவே மென்மேலும் நான் இந்த நிரந்தர வைப்புப்பத்திரங்களை என்வசம் வைத்திருக்க விரும்பாததினாலும் பொருளாளர் பதவியிலிருந்து விலகிக் கொள்வதாகவும் தீர்மானித்து இப்பத்திரங்களை தங்களுக்கு அனுப்பிவைக்கின்றேன். இலங்கை வங்கியின் ஊர்காவற்றுறை கிளையில் இவ் அவையின் யாப்பும் அதற்குரிய கணக்கை திறந்ததற்கான ஆவணங்களும் உள்ளன. இந்த யாப்பின் பிரகாரம் பதவி ஏற்கும் தீவகம் வடக்கு பதவிவழி உதவி அரச அதிபர் போஷகராகவுள்ளார் என்பதனால் கீழ் குறிப்பிட்டுள்ள இலக்கங்களுடைய நிரந்தர வைப்பு பத்திரங்களையும் இத்துடன் அனுப்பி வைக்கின்றேன். இலக்கங்களுடைய புதுப்பித்தும் அவையை புனரமைப்பு செய்தும் காச நோயால் பாதிக்கப்படும் மக்களுக்கு உதவுவீர்கள் என எதிர்பார்க்கின்றேன். இவைகள் தங்கள் கைக்கு கிடைக்கப்பெற்றன என்பதையும் தெரிவிப்பீர்களென நம்புகிறேன்.

நன்றி

நடைமுறைக்கணக்கு இல. C 1243  
நிரந்தர வைப்பு பத்திர இல, C/12 997609 ரூபா 5000/-  
592218 ரூபா 9000/-

இங்ஙனம்



வஸ்தியாம்பிள்ளை அஞ்சலோ

பிரதி

1. முகாமையாளர், இலங்கை வங்கி ஊர்காவற்றுறை
2. திரு.எஸ்.எம்.யோசப் (தலைவர்) ஆசிரியர் ✓



தீவகம் வடக்கு காச நோய்த் தடுப்பு (CNAPT)  
அவையினால் மாதந்தோறும் ஊர்காவற்றுறை  
வைத்தியசாலையில் சிகிச்சை பெற்றுவரும்  
காசநோயாளர்களுக்கான உலர்உணவு விநியோகம் மேற்படி  
அவைத் தலைவர் அருட்சகோதரர் தோமஸ், பொருளாளர்  
அன்சலோ அவர்களினால் வைத்திய கலாநிதி ஜெகநாதன்



இலங்கை வங்கி  
Bank of Ceylon

சேமிப்பு வங்கி  
நிதியை வைப்புப் பற்றிய  
Fixed Deposit Receipt

552940

Received from M/s. KAYTS ASSOCIATION FOR RELIEF AND REHABILITATION  
 Twenty five thousand only  
 as a Deposit of the rate of 15.5% (Fifteen and five only)  
 Per annum from 14-02-1992 till 13-02-1993  
 Rs. 25,000/-

Not Transferable  
 SUBJECT TO AUTOMATIC RENEWAL: CONFIRMED  
 14-02-1993

வசந்தா ஸ்ரோஸ்  
59, பிரதான வீதி  
ஊர்காவற்றுறை  
23.10.2008

ஊதவி அரசாங்க அதிபர்  
தீவகம் வடக்கு  
ஊர்காவற்றுறை

ஐயா,

ஊர்காவற்றுறை துயர் துடைப்பு சங்கம் (KARR)  
KAYTS ASSOCIATION FOR RELIEF AND REHABILITATION

மேற்படி ஊர்காவற்றுறை துயர் துடைப்புச் சங்கம் 1990ம் ஆண்டு ஆவணி 22ல் ஏற்பட்ட இடம்பெயர்வினால் ஊர்காவற்றுறையிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து சுருவில் அன்னைமேரிமாதா கோவிலில் தஞ்சம் அடைந்த மக்களுக்கு உதவி செய்யும் நோக்கத்தோடு அப்போதைய ஊர்காவற்றுறை பங்குத்தந்தையாக இருந்த அருள்திரு கிருபானந்தன் அவர்களினால் ஆரம்பிக்கப்பட்டு கெயர்ஸ்தாபன உதவியுடனும் ஏனைய அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களின் அனுசரணையுடனும் சுருவில் இயங்கி வந்தது. பின் 1991 காலப்பகுதியில் தீவக மக்கள் முழுமையாக வெளியேறவேண்டிய நிலையில் யாழ்ப்பாணம் அரியாலை, நாவற்குழி போன்ற இடங்களில் குடியிருந்த ஊர்காவற்றுறை மக்களுக்கு உலர் உணவும் பாடசாலை மாணவர்களுக்கு பாடசாலை உபகரணங்களும் வழங்கப்பட்டு வந்தன. அத்துடன் இதையொரு அரசசார்பற்ற நிறுவனமாக இயங்க வைப்பதற்கான முயற்சிகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டன. CARE, SCF போன்ற அரசசார்பற்ற நிறுவனங்கள் முன்வந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. காலக்கிரமத்தில் இச்சங்க உறுப்பினர்களும் பல்வேறு பகுதிகளுக்கு இடம்பெயர்ந்ததினால் 1996ல் ஊர்காவற்றுறையில் மீள்குடியமர்ந்த நிலையில் இதன் தலைவராக உள்ள சிவன் தேவஸ்தான சந்திரகாந்தன் ஐயா அவர்களும் பொருளாளராகிய நானும் வைப்புப் பத்திரமும் நடைமுறைக்கணக்கும் உள்ளன. நிரந்தர வைப்புக்கான மாதாந்த வட்டி இந்த நடைமுறைக்கணக்குக்கு இடப்படும். ஆகவே இச்சங்கத்திற்கும் பதவி வழியாக வரும் உதவி அரசாங்க அதிபரும் ஊர்காவற்றுறை பங்குத்தந்தையும் போன்றவர்களாக இருப்பதால் இச்சங்கத்தை புனரமைத்து நடைமுறைப்படுத்த ஆவன செய்வீர்களென எதிர்பார்க்கின்றேன். எனது பொருளாளர் பதவியிலிருந்து நான் விலகிக்கொள்வதனால் இத்துடன் நிரந்தர வைப்புப்பத்திரத்தை தங்களுக்கு அனுப்பிவைக்கிறேன். தங்கள் கைக்கு இவைகள் கிடைக்கப்பெற்றன என்பதை தெரிவிப்பீர்களென நம்புகிறேன். இதற்குரிய சங்க யாப்பும் கணக்குத் திறந்தமைக்கான ஆவணமும் இலங்கை வங்கி ஊர்காவற்றுறை கிளையில் உள்ளன என்பதையும் அறியத்தருகின்றேன்.

நன்றி

நடைமுறைக்கணக்கு இலங்கை வங்கி : C 2725  
நிரந்தர வைப்பு பத்திர இலக்கம் 552940 ரூபா 25000/-

இங்ஙனம்

வஸ்தியாம்பிள்ளை அஞ்சலோ

பிரதி

1. முகாமையாளர், இலங்கை வங்கி, ஊர்காவற்றுறை
2. திரு.ஜெ.சந்திரகாந்தன் ஐயர் (தலைவர்), சிவன் கோவில் ஊர்காவற்றுறை



முன்னர் பட்டிணைசபைத் தலைவரும் (TC) பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத் தலைவருமான (MPCS) S.M. நித்யவே அவர்களுடன்....

1990 ஆவணி 22ம் திகதி இடம்பெயர்ந்து சுருவில் அன்னை மாரிமாதா ஆலயத்தின் சுற்றாடலில் தங்கியிருந்தவேளை அருட்தந்தை கிருபாகரனால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஊர்காவற்றுறை துயர் துடைப்புச் சங்கம் (KARR) கெயர்ஸ்தாபனம் போன்ற அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களிலிருந்து பாடசாலை மாணவர்கட்குரிய உலர் உபகரணங்களுக்கும் உலர் உணவு என்பனவற்றையும் பெற்று உதவியமை தற்காலிக தொடர்பாடல்கள் அமைந்தமை போன்றவை.



26-10-1977 அன்று  
அருட்திரு பொனிபஸ்  
குருவாக கண்டி ஆயர்  
போல் பெரேரா ஆண்டகை  
அவர்களினால் கரம்பொன்  
புனித செபஸ்தியார் ஆலயத்தில்  
திருநிலைப்படுத்தப்பட்ட  
போது.....



1980ல் சகோதரி  
சாந்தி லூர்தாஸ்  
அவர்களின் திருமண  
வைபவத்தின்போது  
மாவட்ட நீதிபதி  
திலகன் அவர்கள்  
Attesting Witness ஆக  
சமூகமளித்த  
வேளையில்.....



1983-05-07ல் திருமலை  
மட்டுநகர் ஆயராக  
திருநிலைப்படுத்தப்பட்ட  
ஆயர் கிங்ஸ்லி சுவாம்பிள்ளை  
ஆண்டகை முதன்முதலாக  
ஊர்காவற்றுறைக்கு  
வருகைதந்த சமயம் வர்த்தக  
சங்கம் சார்பில்  
வரவேற்கப்பட்டபோது.....



கரம்பொன் புனித செபஸ்தியார் ஆலய முன்றலிலுள்ள நீற்றாவின் இல்லத்தில்.....

Copy to: Assistant Commissioner of Inland Revenue, JAFFNA.

විவෘත නාම පදනම (140 වැනි වර්ධනය) බහුමාන සංරක්ෂණ කටයුතු (අ.ප. 149) BUSINESS NAMES ORDINANCE (CAP. 149)

පුද්ගලයකු ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකය  
 தனிப்பட்டவரின் பதிவுச் சான்றுப்பத்திரம்  
 CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AN INDIVIDUAL

15312

විවෘත නාම පදනම (149 වැනි වර්ධනය) අනුබන්ධන ලද සහතික ප්‍රකාශන 19..... මගින්.....

වෙති ද..... සඳහා දික්වූයේ විවෘත නාම පදනමේ කාර්යාලයේ දී.....

19..... දින..... විවෘත නාම පදනමේ කාර්යාලයේ.....

I hereby certify that the following statement, made in pursuance of the Business Names Ordinance (Cap. 149) was registered in the Office of the Registrar of Business Names for the Jaffna Administrative District, under number 16835 on the 21st day of February 1924.

1. විවෘත නාමය බහුමාන සංරක්ෂණ The Business Name	VASANTHAS.
2. විවෘත නාම සාමාන්‍ය නම බහුමාන සංරක්ෂණ The General Name of the Business	MULTI STORES.
3. ප්‍රධාන විවෘත ස්ථානය බහුමාන සංරක්ෂණ The Principal Place of the Business	No.12, - 38 Clock Tower Road, Jaffna.
4. විවෘතය 1918 වන විට පවතින 7 වැනි වර්ධනයේ පවතින කාරණයන් 1918 දී පවතින විවෘත නාමය The date of Commencement of the Business, if the Business was commenced after November 7, 1918	21.08.1991.
5. අන් කිසි විවෘත නාමයක් හෝ නාමයක් යටතේ විවෘතය පවත්වා ගනු ලැබූ නම් එම නාමයන් Any other Business Name or Names under which the Business is carried on	Vasantha Stores.
6. පුද්ගලයාගේ වර්තමාන නාමය (විස්තරයෙන්) හෝ The present Name (in full) of the Individual	Bastampillai Angelo.
7. ඒට අන් කිසි විවෘත නාමයක් හෝ නාමයක් යටතේ පවතින කාරණයන් Any former Name (in full) of the Individual	-
8. පුද්ගලයාගේ ජාතිය The Nationality of the Individual	Sri Lankan Tamil.
9. පුද්ගලයාගේ මුල් ජාතිය හෝ ජාතිය වෙනස් නම්, එහි මුල් ජාතිය The Nationality of Origin of the Individual, if not the same as the present Nationality	-
10. පුද්ගලයාගේ සාමාන්‍ය ස්ථානය The usual Residence of the Individual	Cluvil Road, Karampon, Kayts.
11. පුද්ගලයාගේ වෙනත් විවෘත නාමයක් හෝ නාමයක් යටතේ පවතින කාරණයන් The other Business Occupation (if any) of the Individual	-

..... සඳහා දික්වූයේ විවෘත නාම පදනමේ කාර්යාලයේ.

19..... මගින්.....

.....

Office of the Registrar of Business Names for the Jaffna Administrative District.

Prepared By: S. Ratnarajah, 21st day of February, 1924

Checked By: [Signature]

Jaffna.

Asst. Registrar of Business Names  
 JAFFNA DISTRICT  
 විවෘත නාම පදනමේ කාර්යාලයේ

**KAYTS CLUSTER SCHOOLS**  
 KAYTS.  
 Core School: St. Anthony's College, KAYTS.  
 05th October 1924

S. A. E. Ratnarajah  
 CLUSTER PRINCIPAL

Master Berty Nixon Angelo is a student of this College reading in Year Nine. He is a studious and hardworking student with amiable qualities. He is a keen sportsman who has represented the school in the Second Eleven Soccer Team. He has won places in Tamil Elocution contests and Religious competitions. A young man with a very bright future and good moral conduct. Due to the Army occupation of the area his studies have been disrupted and as a displaced student he is seeking admission to another school. I warmly recommend him.

[Signature]  
 PRINCIPAL.  
 S. A. E. RATNARAJAH  
 CLUSTER PRINCIPAL  
 ST. ANTHONY'S COLLEGE  
 KAYTS

**KAYTS CLUSTER SCHOOLS**  
 KAYTS.  
 Core School: St. Anthony's College, KAYTS.  
 05th October 1924

S. A. E. Ratnarajah  
 CLUSTER PRINCIPAL

Master Christy Rajabalan Angelo is a student of this College reading in Year Eleven. He is an intelligent and persevering student, very obedient to his parents, teachers and superiors. While at College he actively participated in Literary pursuits, sports and athletics. He is a talented young man endowed with organising capabilities and leadership. Due to the Army occupation of the area the schools have been closed and he as a displaced student is seeking admission to another school. He bears a very good moral character and I warmly recommend him.

[Signature]  
 PRINCIPAL.  
 S. A. E. RATNARAJAH  
 CLUSTER PRINCIPAL  
 ST. ANTHONY'S COLLEGE  
 KAYTS



ST. HENRY'S COLLEGE

ILAVALAI (NP) SRI LANKA

8 November 1995

Rev. Fr. Justin B. Gnanapragasam B.Th. (Pare) M.A. (P&S) Ph.D. (Southampton) RECTOR

TO WHOM IT MAY CONCERN.

This is to state that Mr. Angelo Bastiampillai of Karampon, Kayts, is very well known to me for several years. It is very unfortunate that he had to flee from his home town, Kayts, along with his family, leaving behind his business and property at Kayts when the Sri Lankan Armed Forces moved into their village on 22 August 1990. He took refuge in Jaffna town and started a small business to earn a living.

Furthermore, with the bombing of certain places within the 'Safety Area' of the International Committee of the Red Cross (ICRC), he lost his business and his temporary shelter as well.

Consequent to the military operation - Operation Sunshine - by the Sri Lankan Armed Forces to take over Jaffna town, he had to flee with his family again on 03 November 1995 to safety areas leaving behind all his assets.

He has now taken refuge at Vigneswara College, Karaveddy, a refugee camp run by the Tamil Rehabilitation Organisation (TRO).

Mr. Angelo Bastiampillai and his family are a displaced family and I warmly recommend any assistance to them

Rev. Fr. Justin B. Gnanapragasam Principal & Dean/Maunipay Deanery RECTOR J/St. Henry's College, (Ilavala) Maunipay

12 - 38, Clock Tower Road, Jaffna. 19.11.1995

To: The Representative I. C. R. C. Jaffna

Through: (1) The Asst. Govt. Agent, Jaffna. (2) The Grama Sevaka Officer, J/81 - Jaffna Fort.

Dear Sir,

I, BASTIAMPILLAI ANGELO of Karampon, Kayts was displaced during the year 1991, due to the Army occupation of the area. From then onwards, I have been living with my family at the above address, using the first floor of the building as living quarters and the ground floor as a Grocery Stores by the name "Vasantha Stores". This building is in close proximity to the Jaffna Teaching Hospital, within the I.C.R.C. Safety Zone.

On the 13th of this month (Saturday) at about 2.30 P.M., all of a sudden, unexpectedly a Supersonic Bomber came with a deafening noise and without warning dropped two bombs, which fell right in front of my Shop, within 50 metres, destroying the Co-operative Stores and damaging my Shop very severely. At that time, my Brother-in-Law and I were in the front portion of the Shop. Both of us fell flat on the floor, to save ourselves. My wife and daughters who were on the first floor came rolling down the staircase. My brother-in-law, Anthonipillai Henry was injured and bleeding profusely. By the Grace of God, my wife and children and I had a narrow escape. The impact of the Bomb and the splashing all over, damaged all the glass show-cases, shelves, medicine bottles, food-items and everything that was inside the Shop. When the bombing ceased, I took my injured brother-in-law and family to the Hospital, got the wounds dressed and left my wife and children, who were in a dazed condition in the Hospital and returned to the Shop, to take Stock of the Damage. With the help of the public, the shop was partially closed and the following morning, I brought the Grama Sevaka (of J/81 - Jaffna Fort) to him to inspect the damage and record my complaint. The Co-operative Training School adjoining my building, the Chest Clinic next to it were all badly damaged.

A detailed statement of the damage sustained by me is given below for your information, please:-

- 1. Grocery Items, Milk-food, Biscuits & Medicines - Rs. 42,
2. Damaged Show Cases, Shelves & other fittings - 15,
3. Household furniture & kitchen utensils - 7,
4. Damage to clothes - 4,
5. Damage to the ground-floor & first floor of the building - 12,
6. Damage to doors and windows - 16,
Total ... - 98.

(Rupees Ninety-eight thousand, Two Hundred & Fifty) I affirm and declare that the particulars given above

Yours faithfully,

உதவி அரசாங்க அதிகாரி, யாழ்ப்பாணம், கிராமசேவை அலுவலர், யா/81, கோட்டை, ஊடாக, ஐயா, வந்தியாம்பிள்ளை அஞ்சலோ ஆசிரியர் நான் இராஜாவ நடவடிக்கையால் ஊர் காவற்துறையில் இருந்த இடம் பெயர்ந்த எனது குடும்பத்திற்கு மேற்படி 12-38, மணிக்கட்டு வீதியில், யாழ்ப்பாணத்தில் அமைந்திருக்கின்ற கட்டிடத்தில் கீழ்ப்பகுதியில் வசந்தா கடைசியும் என்னை விபாபார நிர்வகிக்கும் இடமாகவும் குடியிருக்கும் இடமாகவும் 1993.11.13ம் திகதி பிற்பகல் 2.30 மணிளவில் எதிர் பாராத விதமாக ரேபீலிச்சல்டர் எனது குடியிருந்த கட்டிடத்தில் முன்பாக சமார் 50 மீற்றர் தூரத்தில் விமானம் ஒன்று குண்டு களைப் பொறிக்கும் தாக்குதல் நடந்தது. நாளும் எனது மனைவியும் எனது இரண்டு பிள்ளைகளும் மேற்பகுதியிலும் இரண்டு கீழ்ப்பகுதியிலும் எனது மனைவியும் எனது இரண்டு பிள்ளைகளும் குண்டு வீசும் சிறந்தால் கடைசியிலிருந்து அமரம் பின்புறம் யாழ்ப்பாணம், மருத்துவப்பொருட்கள், மின்துறைத்துறைகள், மின்சாரப் பொருட்கள் உடைந்த நாசனாகிய கண்ணாடிச் சிதறல்கள் கடைசியில் தரைமட்டமும் பரவிக்கிடந்தன. கடைசியில் மேற்பகுதியில் கதவு, பக்கங்கள் உடைந்த சிதறியும் உருவிலும் சிதறும் கட்டிடச் சிதறல் தல்கள் சிதறிக்கிடந்தன. சிறு ஒப்பந்தம் அப்படியே எல்லா வற்றையும் விட்டு விட்டு காயமடைந்த எனது மருத்துவமனையும், மனைவியின் கணியும் அடக்கி உள் போதனா வைத்தியசாலைக்கு அழைத்துச் சென்றேன். காயப்பட்டுவருகின்ற சிசிச்சை அலித்தும், மனைவியின் பிள்ளைகள் பிரமித்த நிலையில் இருந்ததால் மருத்துவ சிகிச்சை பெற அங்கே விட்டு விட்டு பிற்பகல் 5.00 மணிளவில் பொதுமக்களின் உதவியுடன் மீண்டும் கட்டிடத்திற்கு வந்து பாள்காப்பிற்காக முன்பகுதியை அடைந்தேன். மருநாட்களையும் அங்கே இருந்த யாழ்ப்பாணம் கோட்டை கிராமசேவை அலுவலர், இல. யா/81 அலுவலியும் மருநாட்கள் பாடு செய்துள்ள அலுவலர் அழைத்து வந்து சேதமடைந்த இடத்தினைக் காட்டினேன். சேத விபரங்களை அவர் பார்வைகீட்டினார். இக்கட்டிடத்தில் முந்தால் பாதிக்கப்பட்ட ஊர்காவற்துறை பல நோக்கிக்குக் கட்டுறவுச் சக்க கடைசியும் அங்கே யாழ்ப்பாணம் சிசிச்சைக் கட்டிடமும் அமைந்துள்ளன. கிறித்தோனும் சேதவிபரங்களை தங்கள் கவனத்தில் குறித்து சமர்ப்பிக்கிறேன்.

Table with 2 columns: Description of damage and Amount. Includes items like 'கடைசியில் விபாபாரப்பொருட்கள்-மருந்து, பிள்கட், பார்க்கிள்கள்' and 'சேதமடைந்த தளபாட்கள்'.

மேற்கூறப்பட்ட விபரங்கள் யாழ்ப்பாணம் உள்மையென உடனறிப்படுத்துகிறேன். இவ்வகையில் தங்கள் உதவியுள்ள, ன அஞ்சலோ (வ. அஞ்சலோ)

12-38, மணிக்கட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம், 1993.11.14.



J/81 கோட்டை  
யாழ்ப்பாணம்  
30.11.1993.

வினாக்கள்  
யாழ்ப்பாணம்

ஒப்பந்தத்தில் காணப்படும் விடயம் காரணமாக  
- சி வஸ் தியாயம் பிரிவு அச்சுலோ குடும்பத்தினர் தீயப் பகுதியில் திடம்  
- பெற்ற கிராமிய படவழக்கையினால் விளக்கப்படாத பகுதியினருக்கு  
- திடம் பெறாத யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் உள்ள சி/81 விவகாரத்தில்  
ஆலோசனைகள் அளிக்கவும் 13.11.93 விவகாரத்தில்  
விசாரணை கிராமிய விவகார அலுவலர், சி/81 கோட்டை சேவகரின் மூலமாக  
விவகாரம் தொடர்ந்து நடந்து வருவது குறித்து விசாரணை நடத்தி  
பேச்சு கொள்ளுமா என்பது குறித்து விசாரணை நடத்தி பார்வைக்கு கொண்டு  
வரும்படியும் ஒப்பந்தத்தில் காணப்படும் விடயம் குறித்து ஏதாவதும்  
தீர்மானம் எடுக்கப்படுமா என்பது குறித்து விசாரணை நடத்தி

**V. Thillainadarajah**  
GRAMA SEVAKA OFFICER  
JAFFNA FORT. J/81

சி/81 கோட்டை  
யாழ்ப்பாணம்

30.11.1993.

வினாக்கள் தாராளமாக பெறும் - பஸ் நியமனங்களை குறித்து படிவ இல: 2206  
வினாக்கள் தாராளமாக விவரம்: - 12, லண்டன் வீதி யாழ்ப்பாணம்

மேற்படி வினாக்கள் என்னால் பெறப்பட்டது கொள்ளப்பட்டது.

சிகர்டி: - 14-02-94



**V. Thillainadarajah**  
GRAMA SEVAKA OFFICER  
JAFFNA FORT. J/81

தலைவர்  
பதில்: இலங்கை வங்கி  
Reply to Manager  
ச: எ: இலங்கை  
தலைவர்  
Tele. Address  
தொலைபேசி  
Telephone  
ப. ச. பெ. எண்  
P. O. Box No.  
மேற்படி  
தொடர்பு  
Reference

Read Post  
இலங்கை வங்கி  
BANK OF CEYLON  
KAYTS.  
56, Chellappa Building,  
Stanley Road, Jaffna.

6 STE

30th March, 1992  
Rev. Fr. Ruban Mariampillai,  
St. Martyn Seminary,  
Main Street,  
Jaffna.

Dear Sir,

We forward herewith our Pay Order No. BB/13 815014  
for Rs. 9,600/- being the annual interest on your  
Fixed Deposit Receipt.

Kindly acknowledge receipt.

Yours faithfully,

*[Signature]*  
MANAGER

34770  
9600  
9600  
52970

Rev. FR. P. L. Xavier.  
Parish Priest  
Karampon  
Kayts

கனகா வங்கி  
இலங்கை வங்கி

செவ்வகை கணக்கு/உடனிருக்கும் கணக்கு  
IN ACCOUNT WITH  
BANK OF Ceylon

KAYTS-063

திகதி Date	விவரம்/PARTICULARS	பெறும்/WITHDRAWALS		வைப்பு/DEPOSITS		மீட்டி Dr. வரவு Cr.	நிலுவை/BALANCE		சரி அதி ஒடி OFF INT
		ரூ. ரூ. Rs.	பை. பை. Cts.	ரூ. ரூ. Rs.	பை. பை. Cts.		ரூ. ரூ. Rs.	பை. பை. Cts.	
28/11	உட்கொண்ட நிதியை Brought Forward							44350.52	
	1000/-			9600/-				53950.52	

இலங்கை வங்கிக்கு முன்பாக மாற்றத்தை உடனடியாக எமக்கு அறிவிக்க. Notify us promptly of change in address.

தொலைபேசி  
Telephone



1002

எனது எண்  
My No. }  
VADA/SW/SA/1  
உமது எண்  
Your No. }

பிரதேச செயலகம், கரவேட்டி  
DIVISIONAL SECRETARIAT, KARAVEDDY  
SRI LANKA

திகதி 10.11.95  
Date

TO WHOM IT MAY BE CONCERNED.

This is to certify that Mr. Bastiampillai Angelo and his family were residing at Karampon, Kayts, Sri Lanka. His family were displaced and resided in the Jaffna Divisional Secretary's Division due to the Military Operation in the year 1990.

As a result of "Sun Shine" Operation on 3rd November 1995 they were again displaced and residing at Vigneswara College Refugees Camp in my division.

This letter is being issued at the request of Mr. Bastiampillai Angelo.

Divisional Secretary,  
Karaveddy.

Divisional Secretary/A.G.A.,  
Vada, S & W - Karaveddy.

1990-08-22 இடம்பெயர்வுடன் கரம்பொன் புனித செபஸ்தியார் ஆலய அப்போதய பங்கு சபையினால் நிர்வகிக்கப்பட்ட வங்கிக்கணக்கு சம்பந்தமாக மேற்படி இலங்கை வங்கிக் கூற்றின் பிரகாரம் ஆரம்பத்தில் அருட்பணி லோறன்ஸ் சேவியர் பங்குத் தந்தையாக இருந்தபோது ஆரம்பிக்கப்பட்ட நடைமுறைகணக்கு (J-A/C) ஒரு நிர்ந்தர வைப்பு (FD) பேணப்பட்டு வந்தது. அதன்பின்னர் அருட்பணி ரூபன் மரியம்பிள்ளை பங்குத்தந்தையாக வந்ததும் அவர் பெயரில் கணக்குகள் மாற்றப்பட்டது. மீளக்குடியமர்ந்த 1997-2000 ஆண்டு காலப்பகுதியில் புனித அந்தோனியார் கல்லூரி அதிபர் அருட்பணி யேசுதாஸ் அவர்கள் புனித செபஸ்தியார் ஆலயத்தையும் பரிபாலிக்க வேண்டியிருந்தது. அதன்பிரகாரம் இவ்வங்கியில் இடப்பட்ட பணம் அருட்பணி ரூபன் மரியம்பிள்ளையிடமிருந்து பொறுப்பேற்கப்பட்டு ஆலய திருத்த வேலைகளுக்கும் பூச்சுவலைகளுக்குமாக செலவிடப்பட்டது. இவையாவும் அப்போதய பங்குச்சபைத் தீர்மானத்தின்படி செய்யப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது.

வ. அஞ்சலோ  
பொருளாளர்.  
ஆலய பங்குச்சபை



1990-1995  
இடம்பெயர்வு  
காலத்தில்....



**Shelma Angelo**, DOB :04-03-1973, Karampon  
 Little Flower Convent - up to O/L-1990,  
 C/Hindu Ladies College, Wellawatte- A/L Arts-1992,  
 Diploma in Accounts and Book Keeping, **Accounts Assistant**



**Jemma Angelo**, DOB : 04-07-1980, Karampon  
 Little Flower Convent - up to Grade 5-1990,  
 Jaffna Convent - Gr.9-1995,  
 C/Hindu Ladies College, Wellawatte - A/L Arts-1999  
 Diploma in MS Office, Desktop Publishing,  
 English for Employment, **Tour Executive**



**Hema Angelo**, DOB : 05-07-1978 Karampon  
 Little Flower Convent - up to Grade 7-1990,  
 Vembady Hindu Ladies College, Jaffna - O/L - 1995,  
 C/Hindu Ladies College, Wellawatte - A/L Maths - 1998  
 Institute of Chartered Accounts - 1999 to 2001, CMA 2002,  
 Degree in Accounting & Banking (Canada) **Accountant**



← **Christy. R. Angelo**, DOB : 25-05-1974,  
 St. Anthony's College, Kayts - Up to Gr. 11 1990,  
 St. Joseph's College, Colombo 10, A/L Maths 1993,  
 University of Colombo, BSc. and IT (Ext.) 1999,  
**Business Analysts**



⇒ **Berty N. Angelo**, DOB : 27-09-1976  
 St. Anthony's College, Kayts - Up to Gr. 9 1990,  
 St. Joseph's College, Colombo 10, A/L Commerce 1995,  
 Ruger Player, Hospitality, (Hotel Field) 1996,  
 Worked in UK 2005 to 2007, **Hotelier**



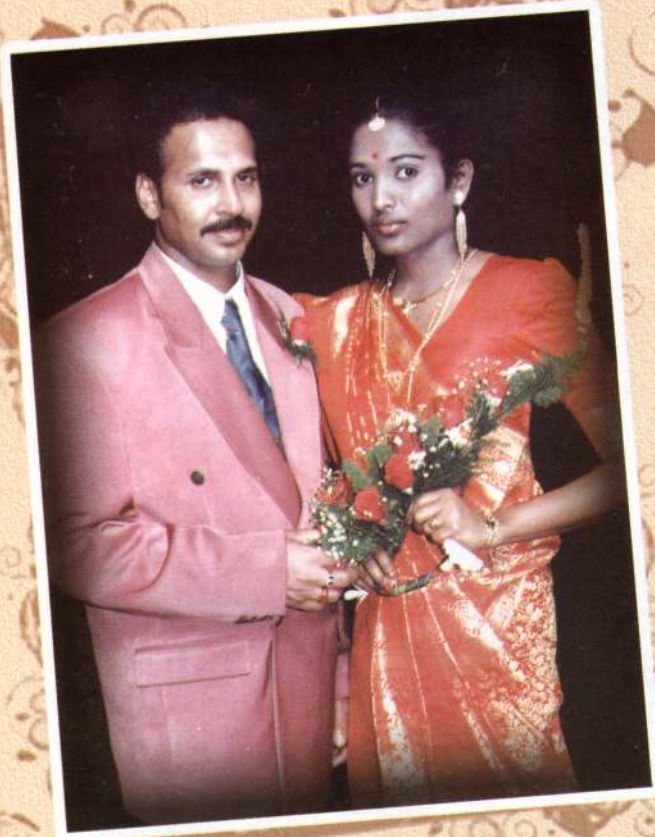
ஆவணி 1991- நவம்பர் 1995 வரை யாழ்ப்பாணம் மணிக்கூட்டுக்கோபுர வீதியில் இடம்பெயர்ந்து இருந்தபோது...

நீற்றாவின் முத்த சகோதரர் லியோ காரியர் குடும்பம்



நீற்றாவின் அடுத்த சகோதரர் ஹென்றி

# Children's Wedded Life...



**Shelma - Ostin Ranjan,**  
Solemnized @ St Theresa's Church, Colombo 05. (12-04-1997)



**Christy - Selvarin Shenika**  
Solemnized @ St Lawrence Church, Colombo 06. (07-01-2004)



**Hema - Justin Peter**  
Solemnized @ St Theresa's Church, Colombo 05. (21-10-2002)



**Jemma - Amalan Joy**  
Solemnized @ St Theresa's Church, Colombo 05. (04-12-2006)



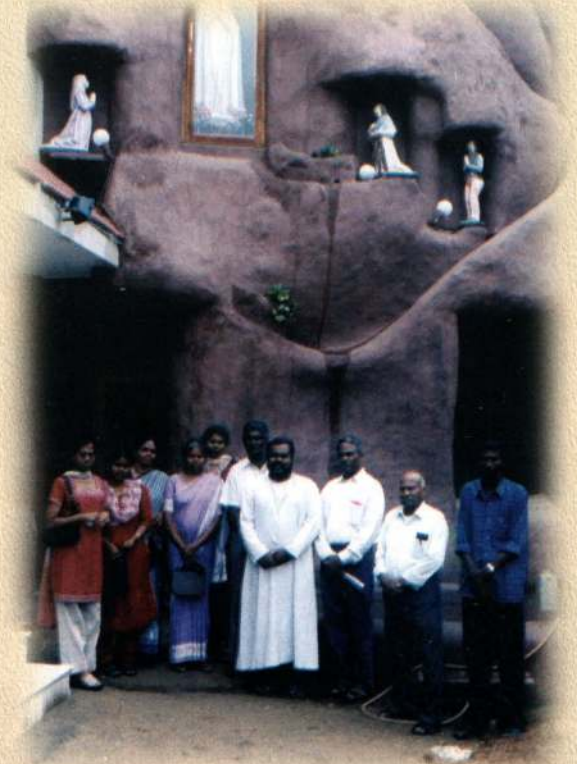
**Berty - Hilda Tharshikka,**  
Solemnized @ St. Lawrence Church, Colombo 6  
(19-01-2008)







2002ல் இந்திய பிரயாணத்தின் போது....



1998 தாயார் கனடா சென்றிருந்தபோது அங்குள்ள உற்றார் உறவினருடன்.....



## குருத்துவ வெள்ளிவிழா

26.10.2002 இறைபணியில் 25 ஆண்டுகளை பூர்த்தி செய்து குருத்துவ வெள்ளிவிழா காணும் அருட்தந்தை வஸ்தியாம்பிள்ளை பிரான்சிஸ் பொனிபஸ் அவர்கள் ஊர்காவற்றுறை கரம்பொனிஸ் திரு. திருமதி. வஸ்தியாம்பிள்ளை இராசதுரை குடும்பத்தில் நான்காவது பிள்ளையாக 14.05.1947 இல் பிறந்தார். ஆரம்பக்கல்வி, இடைநிலைக் கல்வியை



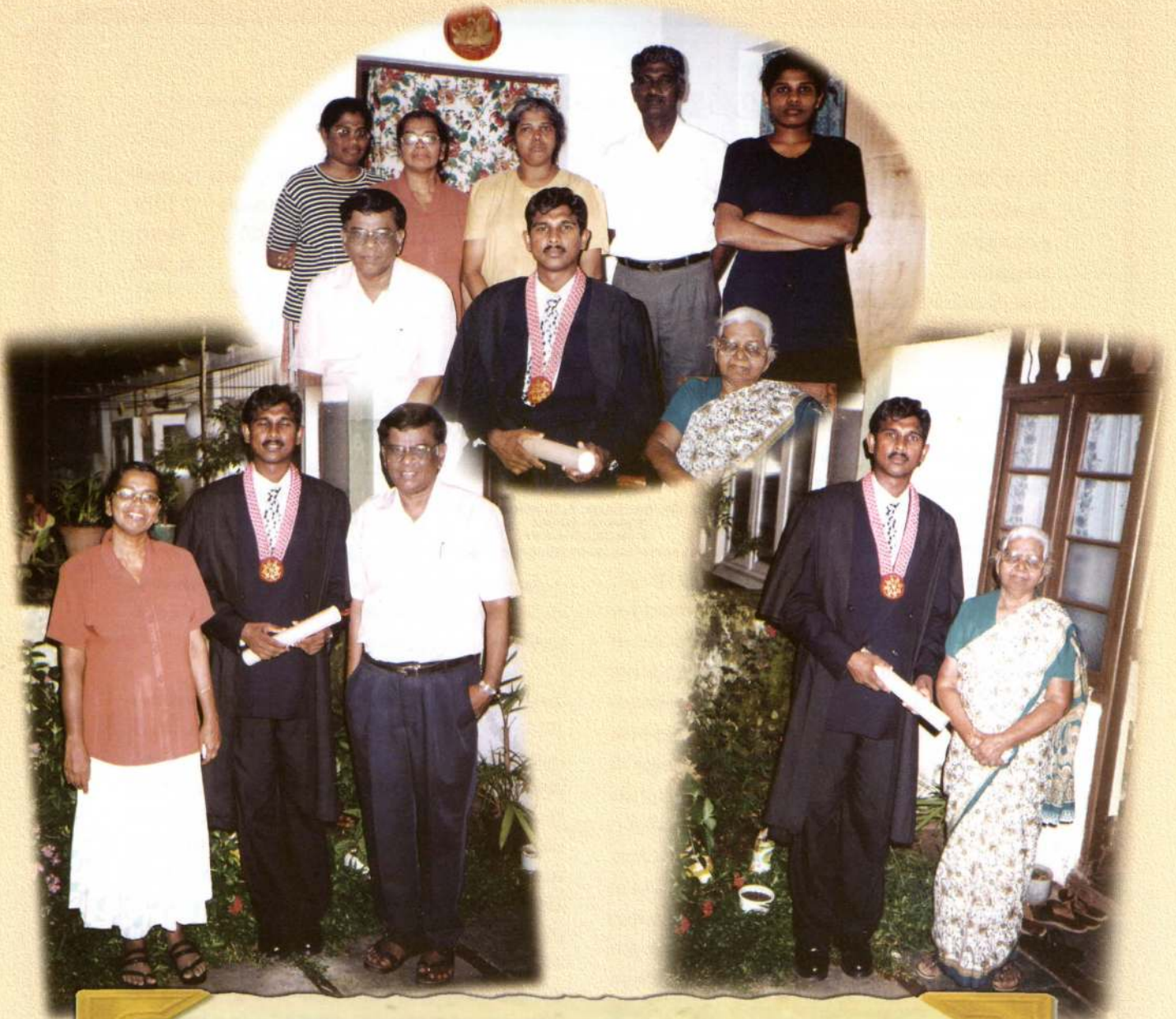
ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் கல்லூரியில் பயின்றதுக் கொண்டிருந்த வேளை 1966 இல் அப்போதைய கரம்பொன் புனித செபஸ்தியார் ஆலய பங்குத்தந்தை அருட்திரு S. பீற்றர் O.M.I. அடிகளினால் இவரின் விருப்பத்திற்கு இணங்க கண்டி பூரணவத்தை ஆரம்ப குருமடத்திற்கு அனுப்பி வைத்தார். 1969 வரை ஆரம்ப குருத்துவக்கல்வியை பயின்று அம்பிற்றிய பெரிய குருமடத்தில் 1970 - 1976 வரை மேற்கல்வியையும் பயின்றார். இக்கால வெளியில் 27.02.1975 இல் தனது தந்தையை இழந்தார். 26.10.1977 இல் அப்போதைய கண்டி ஆயர் மேதகு போல் பெரேரா ஆண்டகை அவர்களினால் கரம்பொன் புனித செபஸ்தியார் ஆலயத்தில் குருவாக திருநிலைப்படுத்தப்பட்டார். அந்த நேரத்தில் அவரவர் பிறந்த ஊரில் பங்குகோயில்களில் குருக்களை திருநிலைப்படுத்தும் வாய்ப்பு இருந்தமையினால் கண்டி மேற்றிராசனத்துக்குரிய அருட்திரு பொனிபஸ் அவர்கள் கண்டி ஆயரினால் பிறந்த ஊரின் கரம்பொன் பங்கில் குருவாக திருநிலைப்படுத்தப்பட்டார். அன்றைய பூசைப்பலியில் ஆயர் போல் பெரேரா ஆண்டகை தமிழில் உறையாற்றியதுடன் "இப்பிரச்சனையான காலத்தில் (1977 ஆவணி இனக்கலவரம்) இக்குருவை பாதுகாத்துக் கொள்வது எனது கடமை" என தனது உரையில் குறிப்பிட்டார். அதேபோல் 1977 இலிருந்து 1978 வரை

வரை கண்டி பேராலய உதவி பங்குத்தந்தையாகவும் 1979 இலிருந்து 1980 வரை தலவாக்கலை உதவி பங்குத்தந்தையாகவும் 1981 இலிருந்து 1983 புரட்டாதிமாதம் வரை ஹற்றன் பங்குத்தந்தையாகவும் பணியாற்றினார். பின்னர் 1983 ஐப்பசியில் யாழ்மறை மாவட்டத்தில் பணியாற்ற கண்டி ஆயர் மேதகு வியானி பெர்ணான்டோ ஆண்டகை அவர்களின் அனுமதியுடன்

அதிவணக்கத்துக்குரிய தியோகுப்பிள்ளை ஆண்டகை அவர்களால் யாழ் மாவட்டத்தில் பணியாற்ற ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டார்.

யாழ் மறை மாவட்டத்தில் தனது பணியை 1983 இலிருந்து 1984 வரை புனித சவேரியார் குருமடத்திலும் 1985 இலிருந்து 1987 வரை பருத்தித்துறை பங்குத்தந்தையாகவும் 1987 இலிருந்து 1991 வரை சில்லாலை பங்குத்தந்தையாகவும் 1992 இலிருந்து 1993 வரை கிளிநொச்சி பங்குத் தந்தையாகவும் 1994 இலிருந்து 1996 வரை ஆனைக்கோட்டை பங்குத்தந்தையாகவும் 1997 இல் பிலிப்பைன்ஸ் நாட்டில் இறையியல் சம்பந்தமான படிப்பிற்காகவும் 1998 இலிருந்து 2001 ஆடி வரை குருநகர் பங்குத்தந்தையாகவும் பணியாற்றி 2001 ஆவணியிலிருந்து இளவாலை பங்குத் தந்தையாக பணிபுரியும் அருட்தந்தை பொனிபஸ் அடிகளார் தனது 25 வருட குருத்துவப் பணியின் வெள்ளி விழாவை இளவாலை புனித அன்னாள் ஆலயத்தில் பங்குமக்கள், குருக்கள், கன்னியாஸ்திரிகள், தனது தாய், சகோதர சகோதரிகள், உறவினர்களுடன் நன்றி திருப்பலியை ஒப்புக்கொடுக்கின்றார். அவரின் இறைப்பணி மேலும் வளர்ந்திட இறைவன் அவருக்கு வேண்டிய அருட்கொடைகளை வழங்கிட பிரார்த்தித்து நல்ல ஆசிகூற வாழ்த்துக்கின்றோம்.

- கிறிஸ்தி. ஆர். அஞ்சலோ



1999ல் பட்டமளிப்பு விழாவில் சக மாணவர்களுடன்....



1996-1997 கொழும்பு பல்கலைக்கழக தமிழ்மன்றம் உபவேந்தருடன் தலைவர் ஜே. சிறீரங்காவும் பொருளாளர் கிறிஸ்டி அஞ்சலோவும் மற்றும் செயலாளர், உறுப்பினர்களுடன்.....



ஊர் புனித அந்தோனியார் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்க கொழும்புக்கிளை உறுப்பினர்கள் ஆயர் கிங்ஸ்லி சுவாம்பிள்ளை ஆண்டகையுடன்.....



புனித அந்தோனியார் கல்லூரி அதிபர் ஜேகதாஸ் அடிகளாருடன் கிறிஸ்டி அஞ்சலோ...

2001ல் பரிசுத்த பாப்பரசர் ஜோன் போல் II தலைமையில் நடைபெற்ற உலக கத்தோலிக்க இளைஞர் பேரவை மாநாட்டிற்கு சென்றிருந்தபோது கிறிஸ்டி அஞ்சலோ வெற்றாஸ் வானொலிக்கு அளித்த செவ்வியன்போது....



யாழ். ஆயர் தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் ஆண்டகை பம்பலப்பட்டி கிளிபாட் பிளேஸ் ஆலயத்தில் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுத்தபோது.....

## தாய்ச் சங்க வாழ்த்து

**ஊர்**காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்க கொழும்புக் கிளையின் செய்தி இதழ் “KAYTS ANTHONIAN” 25 வருட காலப்பதிவை எய்தியதற்கான வாழ்த்துச் செய்தியை அனுப்பிவைப்பதில் பெருமகிழ்ச்சி அடைகிறேன். 1972 ஆம் ஆண்டுக் காலப் பகுதியில் அப்போதைய கல்லூரி அதிபர் வண. பிதா பெஞ்சமின் அல்பி(f)றட், இளைப்பாறிய அதிபர் திரு S.A.E இரட்ணராஜா அவர்களின் முயற்சியால் கொழும்புவாழ் பழைய மாணவர்கள் இக்கிளையை ஆரம்பித்தனர்.



இக்கிளையின் முக்கியஸ்தராக விளங்கிய ஆசிரியர் திரு. J.F. ஜெனராஜசிங்கம், அவர்களினால் 1978ம் ஆண்டு “KAYTS ANTHONIAN” செய்தி இதழ் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அன்றிலிருந்து இதழின் ஆசிரியரகவும் உபபோஷகருமாக இருந்துவரும் திரு. ஜெகராஜசிங்கம் அவர்கள் இப்பணியைத் திறம்படச் செய்தமைக்காக அவருக்கு எமது தாய்ச்சங்கத்தின் சார்பில் மனமார்ந்த வாழ்த்துக்கள். தற்போது சிறிது உடல்நலம் குன்றியவேளையிலும் இதைத் தொடர்ந்து வெளியிடச் சங்க உறுப்பினர்கள் பலரையும் ஊக்கமளித்து வருகின்றார் என்பதை நாம் அறிவோம். இச்செய்திஇதழ் கல்லூரியின் பழைய, புதிய நிகழ்காலச் செய்திகளையும் கல்வி பயிலும் மாணவர்களின் வளர்ச்சியையும் பாடசாலை அபிவிருத்திக்கான திட்டங்களையும் பிரசுரிப்பதினால் வெளியுலகிலுள்ள பழையமாணவர்கள், நலன்விரும்பிகள், அறியக்கூடிய வாய்ப்பைப் பெற்றுள்ளது. இதுவரை இச்செய்தி ஏட்டைப் பெறமுடியாத ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் கல்லூரி பழையமாணவர்களுக்கும் கிடைக்கக்கூடிய வகையில் அங்குள்ள கிளைகள் ஊடாக கொழும்புக் கிளை முயற்சி செய்ய வேண்டுமென்றும் மேலும் கல்லூரிக்குப் புகழ் சேர்ப்பதிலும் உதவிகளை வழங்குவதிலும் அயராது உழைக்கும் கொழும்புக் கிளையின் தலைவர், செயலாளர், பொருளாளர், நிர்வாக உறுப்பினர்கள், போஷகர்களுக்கு தாய்ச் சங்கத்தின் சார்பில் மனமார்ந்த வாழ்த்துக்களும் “KAYTS ANTHONIAN”வளர்ச்சிக்கு எமது நல்லாசியும் உரித்தாகுக.

### வ.அஞ்சலோ

தலைவர், பழைய மாணவர்(தாய்) சங்கம்  
புனித அந்தோனியார் கல்லூரி, ஊர்காவற்றுறை.

## இறுதிவரை மண்ணை நேசித்தவர் !

எனது அன்பிற்கும் மதிப்பிற்குமுரிய அதிபர் இரட்ணராஜா அவர்கள் மறைந்து ஒரு மாதமாகிவிட்டது. அவரை நான் கடைசியாக சந்தித்து இரண்டு மாதங்களாகிவிட்டது. எங்கோ வெளிநாடு சென்றிருக்கிறார். வந்ததும் சந்திப்போம் என்ற மன வேதனை, சகோதர உணர்வோடு வாரத்தில் நான்கு நாட்களாவது சந்திப்போம். பலதையும் பேசுவோம். இப்படியாக கரம்பொனின் நிரந்தர பிரஜைகள் வரிசையில் இந்த மண்ணை நேசித்தார். அவருடைய இறுதி மூச்சு இந்த மண்ணுக்கே சொந்தமாயிற்று.

புனித அந்தோனியார் கல்லூரியின் அதிபராகவும் கொத்தணி அதிபராகவும் கடமை புரிந்த காலங்களில் பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளையும் சாதாரியமாகக் கையாண்டு மன உறுதியுடன் பணியாற்றிய பெருமை அவரைச் சார்ந்தது. 1988 இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தத்தில் அமைதி காக்கும்படை வந்தமை, 1991ம் ஆண்டு தீவகத்திலிருந்து இடம் பெயர்ந்தமை. இக்காலத்தில் கொத்தணி அதிபராகக் கடமையாற்றியதனால் அவருடைய அதிபர் பணியின் முக்கியமான காலகட்டமாகும். பாடசாலை நேரங்களில் ஷெல் தாக்குதல் விமானத்தாக்குதல் போன்றவற்றிலிருந்து தப்புவதற்கு பயிற்சிகளையும் மாணவர்களுக்கு அவ்வப்போது வழங்கி பாதுகாத்து அறிவுபுகட்டி வழிநடத்தினார். மாணவர்களுக்கு மட்டுமல்ல கரம்பொன் மக்களுக்கும் ஆயனுக்குப்பின் செல்லும் ஆடுகள்போல் 1991ம் ஆண்டு தீவகத்தில் இராணுவமுன்னேறுதல் காரணமாக சித்திரை மாதம் 25ம் திகதி இரவோடு இரவாக சுருவில் அன்னை மேரி மாதா கோவிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் நடைபவனியாகச் சென்றது எமது மனக்கண்ணில் பதிந்திருக்கின்றது. இடம் பெயர்ந்து சென்ற இடங்களிலெல்லாம் வசதிக்கேற்ப பாடசாலைகளை அமைத்து 11 பாடசாலை மாணவர்களையும் ஆசிரியர்களையும் ஒன்றிணைத்து மீள இயங்க வைத்த பெருமை கொத்தணி அதிபராக இருந்த அக்காலகட்டத்தில் அவரையே சார்ந்தது. அதிபராக இருந்து இளைப்பாறிய பின்பும் கல்வித் திணைக்களத்தில் பணியாற்ற அழைத்திருந்தும் அதில் நாட்டமின்றி சமூக சேவைகள் ஆலயப்பணி என்பவற்றில் தனது ஓய்வுக் காலத்தை அர்ப்பணித்தார்.

புனித அந்தோனியார் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கக் கிளைகளை வெளியிடங்களில் ஆரம்பித்து தன்னுடைய சேவைக் காலத்தில் முயற்சிகளை மேற்கொண்டார். அதில் முக்கியமானது தென்னிலங்கையின் கிளையை 1973ம் ஆண்டு கொழும்பு சென்று பழைய மாணவர்கள் பலரையும் சந்தித்து அங்குரார்ப்பணம் செய்து வைத்தார். அவர்கள் மூலமாக பல நாட்டுக் கூத்துக்களை "ஞானசௌந்தரி" நாடகத்தை கொழும்பு பழைய மாணவர்களால் நடிப்பித்து மேடை ஏற்றியதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

இவ்வேளையில் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களை அவரது அன்பு மனைவிக்கும், பிள்ளைகள் குடும்பத்தினருக்கும் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

- வ. அஞ்சலோ

தலைவர் பழைய மாணவர் சங்கம்  
ஊர்காவற்றுறை





புனித செபஸ்தியார் ஆலயத்தில் அதிபர் இரட்ணராஜா அவர்களுடன் பழைய மாணவர்கள்....



கல்லூரி வளாகத்தில் அமரர் அதிபர் இரட்ணராஜா அவர்களின் உருவப்படம் திரைநீக்கம் செய்யப்பட்டபோது...

கொழும்பு, இசீப்பத்தான மாவத்தையில் அமைந்திருந்த பிள்ளைகளின் இல்லத்தில்  
நடைபெற்ற நிகழ்வின்போது.....



Vasantha Stores,  
59, Main Street,  
Kayts,  
12.03.2004  
T.P. No. 060 2213185

To,  
**The British High Commissioner,**  
Galle Road,  
Colombo 03

Sir,  
Regarding my son Berty. Nixon Angelo's application for a visa to U.K as a working holiday maker. I kindly wish to place before you certain information which may be useful in evaluating his visa application. I Bastiampillai Angelo is a Sri Lankan Tamil, a Roman Catholic residing permanently in Karampon, Kayts. I am a Businessman owning three Business concerns for the past 35 years. In 1990 due to the civil disturbances, we were displaced and in 1997 when we were permitted to return, I resumed my Business concerns. The names and Registration numbers of the 3 Business concerns

1. Vasantha Stores - NO. 59, Main Street, Kayts. Registration No. 5944 Dated 25.05.1969 E.P.F Registration No. J/2128
2. Vasantha Bakery - Karampon, Kayts. Registration No. 12524 Dated 10.03.1981 E.P.F Registration No. J/3582
3. Vasantha Medicals - Main Street, Kayts. Registration No. KTS/SR/12/1 Dated 12.07.1999 E.P.F Registration No. J/4692

My son Berty. Nixon Angelo from the time of his displacement in 1990, lived in Colombo and continued his studies. After finishing his studies in 1996, he has been working at Rennuka city Hotel Colombo. After working for 8 years, he requested my permission to go as a working holiday maker to U.K for 2 years. The money that he was saving was sent to me and it was deposited at the People's Bank Kayts, in a Joint current account in both our names (No. 11061) from this money 3 Lakhs was taken and deposited in his savings account 70053 which he can make use of for his Journey 'to and from' U.K. Since he must have a minimum of 6 Lakhs in the Bank till his return, I have deposited this money in his name, from the money realised from the sale of his mother's dowried house in Karampon. I assure you that after his return in 2 years, he has to take over my family Business, as I am growing old. In my last will I have stated that these Business Concerns will be owned and run by my son Berty. Nixon Angelo. Before he takes over the responsibility, he wishes to go to U.K for a working holiday, also gain some experience.

Yours Sincerely,  


(BASTIAMPILLAI ANGELO)

Veracity of the above facts is hereby testified to.

**S. V. GANESAN, J.P.**  
Notary Public  
Ex-High Court Registrar,  
JAFFNA.

March 12, 2004.

**புனித/அந்தோனியார் கல்லூரி**  
**ஒளி விழா நிகழ்ச்சி நூல் - 2004**

1. பிரதம விருந்தினர் வரவேற்பு
2. மங்கள விளக்கேற்றல்
3. காலம் சென்ற முன்னாள் அதிபர்களின் உருவப்படம் திறந்து வைத்தல்
4. இறைவணக்கம்
5. வரவேற்புரை - செல்வன். அருள்ஞானசீலன்
6. வரவேற்பு நடனம் - தரம் 10
7. இயேசு பிறப்பு நாடகம் - தரம் 6
8. வானதூதர்களின் குழு நடனம் - தரம் 6,7,8
9. கோலாட்டம் - தரம் 9
10. பேச்சு - செல்வன் றொக்சன் பிரதீப்
11. நாடகம் (எஸ்தர்) - தரம் 8
12. கிறிஸ்தமஸ் கதங்கள்
13. Happy Christmas - தரம் 8
14. கவிதை - செல்வி. வேஜினி
15. பிரதம விருந்தினர் உரை - திரு. அஞ்சலோ (தலைவர் பழைய மாணவர் கங்கம்)
16. தனி நடனம் - செல்வன் டெனிரென்
17. வில்லுப் பாட்டு - தரம் 10
18. கூத்து - விருதி மாணவர்கள்
19. நாடகம் - நத்தார் பரிசு - தரம் 12,13
20. நன்றியுரை - செல்வி சோபின்சா
21. கிறிஸ்தமஸ் தாத்தா வருகை (பரிசு வழங்கல்)
22. கல்லூரிக் கீதம்

"அனைவருக்கும் இறையாசி உரித்தாகுக"



British  
High Commission  
Colombo

Consular/Visa Section  
190 Galle Road  
(P.O. Box 1433)  
Colombo 3

Telephone: +94-11-2437336  
Facsimile: +94-11-2335803  
E-mail: bbc@seroka.lk

Date: 31 Aug 2004

To  
**MR. BERTY NIXON ANGELO,**  
81/12, THIMIRI RIGASINNA ROAD,  
COLOMBO - 05.

Our Reference: R/1355/04A

Dear Sir,

I can confirm the appeal statement was written on the 02 Aug 2004 and was sent along with all relevant documentation, to London by diplomatic bag on the 31 Aug 2004.

The matter therefore now rests with the Immigration Appellant Authority and they will contact you with regard to the appeal.

Yours sincerely,

  
Visa Section



Awarded for excellence

Office of the Deputy Postmaster General,

Northern Province;  
Kayts  
21. 01. 2003  
2002

Rev/Hon. .... father,  
Mr./Mrs./Miss ..... P. Aneshaloo

Rev. Sir/Rev. Father,  
Dear Sir/Madam/Miss,

President  
Traders Association

BESTOWAL OF MEMBERSHIP IN ADVISORY COMMITTEE  
AT ..... Kayts ..... POST OFFICE

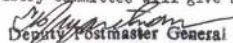
As you have been identified as a high ranking person, who lives in the Authority of ..... Kayts ..... Post Office, helps in social activities and wishes the success of the area, I am pleased to inform you that action has been taken to select you as a member of the Advisory Committee at ..... Kayts ..... Post Office.

The objectives of establishing this advisory committee are to take action to give full satisfaction to all of the consumers in the area inviting the attention of the Public on the service provided by the Post Office, to leave room to represent various ideas on the activities of Post Offices and to help the administration to provide the relevant service.

Aims of this committee are to take the Postal Service to an optimum level assessing the information received through the aforesaid objectives, collecting the information required for the progress of Postal Service in the area, preparation of required data, implementation of programmes, making the resource management and appropriation of the Post Office efficient and productive.

We anticipate your kind participation and guidance to achieve such aims and objectives.

The Postmaster, ..... Kayts ..... will inform you the dates of the Advisory Committee Meeting and the future plans. Your active participation in the activities of this advisory committee will give us the encouragement.

  
Deputy Postmaster General  
**NORTHERN PROVINCE**  
GENERAL



கரம்பொன் விவசாய சம்மேளனம்  
Karampon Farmer Organization

பதிவு இல - வ. சி. ம. / யாழ் / 726/க. அ. 11

Oluvil Road Karampon  
KAYTS

...19...2005

திரு. அ. ச. சேனா  
President தலைவர்

திரு. வைத்தியநாதன்  
Vice. President உபதலைவர்

சே. சி. சிவசுப்பிரமணியன்  
Secretary செயலாளர்

சே. சி. சிவசுப்பிரமணியன்  
Asst. Secretary உபசெயலாளர்

சே. சி. சிவசுப்பிரமணியன்  
Treasurer குறுமுனைவர்

திரு. வஸ்தியாம்பிள்ளை அஞ்சலோ அவர்கள் கரம்பொன் விவசாயச் சம்மேளனத்தின் தலைவராக கடந்த ஆறு வருடங்களாகப் பணியாற்றுகிறார்.



தலைவர்/செயலாளர் பொருளாளர்  
கரம்பொன் விவசாய சம்மேளனம்

J. Karapathippillai  
GRAMA OFFICER, J154  
Karampon West, Kayts  
15-4-2005

ஊர்காவற்றுறை வர்த்தகர் சங்கம்  
(ஊர்காவற்றுறை பிரதேச செயலர் பிரிவுக்குட்பட்டது)

Kayts Merchant's Chamber  
(KAYTS A.G.A. DIVISION)

OFFICE: 59, Moopar Building

KAYTS. 19...2005

Your Ref. ....  
Our Ref. ....

திரு. வஸ்தியாம்பிள்ளை அஞ்சலோ அவர்கள் ஊர்காவற்றுறை உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுக்குட்பட்ட வர்த்தகர் சங்கத்தின் தலைவராக கடந்த பத்து ஆண்டுகள் பணியாற்றுகிறார்.



தலைவர்/செயலாளர் பொருளாளர்

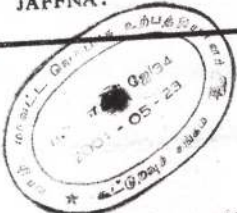
சே. சி. சிவசுப்பிரமணியன்  
J. Pathmanathan  
GRAMA OFFICER  
KAYTS, J-49  
15/04/2005

யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட  
வெதுப்பக உற்பத்தியாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வ-து)  
Jaffna District Bakers Co-operative Society Ltd.

No. 158, Temple Road,  
JAFFNA.

பதிவு இல. வ. சி. ம. / யாழ் / 34 - 2001 - 05 - 23  
உமது இல. :  
எமது இல. :

இல. 158, கோயில் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
15.04.2005



To Whom It May Concern

This is to certify that Bastiyam Billai Agnsalo (Vasantha Bakery Kayts) is well known to me. He is vice-president in our association from 2000. He possess good characters, obliging and can satisfy any superiors with entire satisfaction. I have great pleasure in recommending his for any post of trust and responsibility.

I wish his all success.

President

**S. V. GANESAN, J.P.**  
Notary Public  
Ex-High Court Registrar,  
JAFFNA.

14/2, Annasathira Lane,  
Kandarmadam,  
Jaffna, April 15, 2005.

To Whom This May Concern :


This is to testify and vouch that Mr. Bastiampillai Angeloe of Oluvil Roa , Karampon, Kayts is intimately known to me for the past few decades ever since my service as Registrar, District Court, Kayts from the early seventies.

With his willing ways to assist anyone in need, winning manners to please all coming across his life and warm spirit to rush to the rescue of every one in stress, Mr. Angeloe has left an indelible impression in my mind throughout my close familiarity with him over the past long span of more than 30 years.

Mr. Angeloe is enormously blessed with an imposing personality and rare acumen for extensive philanthropic service and thus most deservedly endeared himself to occupy key positions practically in all religious, social and welfare institutions, organizations and societies functioning in this part of the country. He is a flourishing business magnate at Kayts owning the very popular Vasantha Stores, Kayts, Vasantha Pharmacy, Kayts and Vasantha Bake House. Kayts and most fittingly presides over the despatch of the Kayts Branch as the coveted doyen of merchants.

I have immense pleasure to record here that Mr. Angeloe is a gentleman par excellence who has most favourable dealings with me all these years.

I wish Mr. Angeloe all success in his every endeavour.

  
( S. V. Ganesan. )



**REV. FR. J.A. JESUTHAS**  
B.A. (Madurai), Dip. in Ed. (Sri Lanka)  
M.A. (Cardiff, U.K.)  
RECTOR

**ST. ANTHONY'S COLLEGE**

KAYTS  
SRI LANKA.

14.04.2005.

To Whom It May Concern:

MR. BASTIAMPILLAI ANGELO

Mr. B. Angelo is an old boy of our College and presently the president of our Old Boys Association, Kayts.

As an efficient leader he leads the OBA in the correct path and helps the College in all the possible ways. He is also a member of our SDS and contributes to the development of our College.

I can attest to the best of my knowledge that he has been all along a very good person giving clear proof of his ability to grasp things easily and apply himself to hard work.

Mr. Angelo has also involved himself in the social and cultural upliftment of the local people and is recognized as a leader in the Kayts area. He is also a member of the parish council of St. Sebastian's Church, Karampon, Kayts and hold the post of Treasurer.

His character, temperament and personality are admirably suited for the service of the people.

I warmly recommend him to anyone who may need his service.



Rev. Fr. J.A. Jesuthas  
Rector  
St. Anthony's College  
Kayts

TRUST IN GOD

மத்தியஸ்தர் சபை,  
உதவி அரசாங்க அதிபர் பணிமனை,  
தீவகம் வடக்கு,  
ஊர்காவற்றுறை,  
11.03.2006.

*சி.வ.சிவசுப்ரமணியன் 257/24*  
*குதவின் சபை*  
*9 மார்ச்சு 2006*

அன்புடையார்,

**மத்தியஸ்தர் சபை அங்குரார்ப்பண வைபவமும், சபை உறுப்பினர்களுக்கான  
நியமனப்பத்திரம் வழங்கலும்**

தங்களுக்கான மத்தியஸ்தர் சபை உறுப்பினர் நியமனக்கமிடம் வழங்குவதும் சபையின் அங்குரார்ப்பண வைபவமும் எதிர்வரும் 15ந் திகதி பங்குனி மாதம் 2006ம் ஆண்டு புதன்கிழமை(15.03.2006) காலை 10.00 மணிக்கு ஊர்காவற்றுறை உதவி அரசாங்க அதிபர் பணிமனை மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறும். தயவு செய்து இந்திகழ்வில் தவறாது பங்கு பற்றி நியமனக்கமிடத்தைக் ஏற்றுக்கொள்வதுடன் இவ்வைபவத்தில் கலந்து கொண்டு தங்கள் ஒத்துழைப்பை நல்குவதுடன் மத்தியஸ்தர் சபை செயற்பாடு சம்பந்தமான மேலதிக தகவல்களை பெற்றுக்கொள்ளுமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

உதவி அரசாங்க அதிபர்,  
தீவகம் வடக்கு,  
ஊர்காவற்றுறை.  
K. Shivamohan  
Asst. Govt. Agent  
ISLANDS NORTH  
KAYTS

நன்றி

தலைவர் } 2387394  
Chairman  
கெயலாளர் } 2387392  
Secretary  
அலுவலகம் } 2387393  
Office  
Fax.....2387393



**සම මණ්ඩල කොමිෂන් සභාව  
மத்தியஸ்த சபைகள் ஆணைக்குழு  
MEDIATION BOARDS COMMISSION**

අංක 90, ජයවර්ධනපුර පළාත සංවර්ධන මණ්ඩලය, (3 වැනි මහල)  
குதவின் பணிமனை, (3 வது மாடு)  
கோலம்பி 02  
சி.வ.சி.வ. ச. கட்டிடம், (3ம் மாடு)  
இல. 90, சேர் சிறீநாமபலம் ஏ கார்டினர்  
மாவத்தை,  
கொழும்பு 02.  
G. C. S. U. Building, (3 rd Floor)  
No. 90, Sir Chiththampalam A  
Gardiner Mawatha,  
Colombo 02.

මගේ අංකය } MB/2/257/NOM  
எனது இல. }  
My No. }  
ඔබේ අංකය }  
உமது இல. }  
Your No. }

දිනය } 2006.04.14  
திகதி }  
Date }

*சி.வ.சிவசுப்ரமணியன் 257/24*

வண.தேரோ அவர்களே/ ஸார்/அம்மணி,

*257/24* மத்தியஸ்த சபையின் பதவி வறிதாக்குகின்ற தவிசாளர்கள் மற்றும் உறுப்பினர்களுக்குப் பதிலாக மீண்டும் உறுப்பினர்களை நியமிப்பதற்காக நடைபெறுகின்ற நேர்முகப்பரீட்சைகள்

1988 ஆம் ஆண்டின் 72 ஆம் இலக்க மத்தியஸ்த சபைகள் சட்டத்தின் பிரகாரம் மேற் குறித்த பதவியொன்றுக்காக அனுப்பப்பட்டுள்ள பெயர் குறித்த நியமனம் தொடர்பானது.

02. தங்களுடைய தகைமைகளைப் பரீட்சித்துப்பார்த்தும் நேர்முகப்பரீட்சையொன்று ஆம் திகதி முதலியபி. ....:20... மணிக்கு 2:15:00... 2006.04.14 அன்று நேர்முகப்பரீட்சை செயலகத்தில் நடைபெறுகிறது. தங்களது தகைமைகளை உறுதிப்படுத்துவதற்காக கல்விச் சான்றிதழ்கள், நல்லொழுக்கச் சான்றிதழ்கள், சமூக சேவைகள் பற்றிய சான்றிதழ்கள் மற்றும் ஆள் அடையாளத்தை அந்தரட்சிப்படுத்துவதற்காக தேசிய அடையாள அட்டையையும் எடுத்துக் கொண்டு நேர்முகப் பரீட்சையில் சமூகமளிக்காமாறு தயவுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். அத்துடன் இக் கடிதத்துடன் அனுப்பப்படுகின்ற ௩.2 படிவத்தை தங்களது சொந்தக் கையெழுத்தினால் பூர்த்திச் செய்து நேர்முகப் பரீட்சைக்கு வரும் போது கொண்டு வருமாறு அறிவுறுத்துகின்றேன்.

03. ஏற்கனவே மத்தியஸ்தர்கள் குழுவில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வகிகின்ற உறுப்பினர்களும் மேற் கூறிய சான்றிதழ்கள் மற்றும் பூர்த்திச் செய்யப்பட்ட ௩.2 அறிக்கையையும் கொண்டு வருமாறு தயவுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

04. இது தொடர்பாக பிரயாணச் செலவுப் படிவம் செலுத்தப்பட மாட்டாது.

ஆணைக்குழுவின் ஆணைப்படி,  
*[Signature]*  
மத்தியஸ்த சபைகள் ஆணைக்குழுவின்  
செயலாளர்.



**மத்தியஸ்த சபைகள் ஆணைக்குழு**  
நீதி அமைச்சு,  
கொழும்பு 12

இலக்கம் : 257/24  
பெயர் : வந்தியாமபிள்ளை அக்சலோ  
முகவரி : ஸ்ரீவில் வீதி, சாம்பொன்  
காரைக்காலம்.

**மத்தியஸ்தர்கள் குழுத்தின் உறுப்பினர் ஒருவராக நியமித்தல்**

1988 ஆம் ஆண்டின் 72 ஆம் இலக்க மத்தியஸ்த சபைகள் சட்டத்தின் 5(1) ஆம் பிரிவினாவில் உரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களின் பிரகாரமும் அதன்படியும் ..... யாழ்ப்பாணம் நிருவாக மாவட்டத்தின் ..... ஊர்காவறியறை மத்தியஸ்த சபைகள் பிரதேசத்துக்கான மத்தியஸ்தர்கள் குழுத்தின் உறுப்பினர் ஒருவராக 2006.02.04 ஆம் திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வரும் வகையில் மத்தியஸ்த சபைகள் ஆணைக்குழு தங்களை நியமித்துள்ளது. தங்களது நியமனம் மேற்கூறிய சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவில் குறிப்பிட்டுள்ள ஏற்பாடுகளுக்கு அமைவாக இருக்கும்.

*(Signature)*  
தவிசாளர்,

மத்தியஸ்த சபைகள் ஆணைக்குழு.

**D. JAYAWICKRAMA**  
COMMISSIONER  
MEDIATION BOARDS COMMISSION

திகதி : 2006.01.24.

**பிரதிகள்:**

01. பிரதேச செயலாளர் (யாழ்ப்பாணம்)
02. மாவட்ட நீதிபதி (யாழ்ப்பாணம்)
03. நீதிவான் நீதிமன்ற நீதிபதி யாழ்ப்பாணம்



எனது இல. 837  
2007/06/20 ஆக தக்க  
நீதி அமைச்சு  
கொழும்பு - 12

**ஐயா/அம்மணி/வண தோர்/அச்சகம்/மொலலி**

247 - நல்லூர் மத்தியஸ்த குழுத்தில்

அங்கத்துவ

புதவியை வகிக்கும் காலத்திற்குள்

யாழ்ப்பாணம் நீதி மாவட்டத்துள் சமாதான நீதிபதியாக நீதி அமைச்சர் அவர்களினால் நியமிக்கப்பட்டுள்ளீர்கள் என்பதை அலுவலைய கட்டளையின் பிரகாரம் அறிவித்துக் கொள்ளுகின்றேன்.

02. 1978 ஆம் ஆண்டு 2 ஆம் இலக்க நீதி அமைப்பு சட்டத்தின் 45(4) ஆம் சந்தியின் கீழ் நீங்கள் பயங்கரத்துடன் வெளிப்படுத்தி உறுதி / சந்தியுள் செய்ய வேண்டி இருப்பதால் உதற்க உங்களுடைய கவனத்தைச் செலுத்த விரும்புகின்றேன்.

03. சேவையில் இருந்து விலகாதல், அல்லது ஒய்வு பெறுதல், அல்லது வேறு புதவிக்கு மாறுதல், அல்லது வேறு ஏதாவது காரணமாக மேற் குறித்த புதவி இல்லாமற் போகும்படித் தடுக்க இத்த அமைச்சுக்கு அறிவிக்க வேண்டும் என்பதை கவனத்திற் கொள்ளவும்.

இவ்வண்ணம் உண்மையுள்ள

செயலாளருக்காக  
நீதிவக உதற்புலவகத்தின்  
நீதி சட்ட மன்றம்/மேல்பு அமைச்சு  
கொழும்பு - 12

80வல்:

1. பரக்கி ஒருவர்
2. இலக் கோடு
3. சேர்ந்தல்

கட்கில்  
கட்கில்  
கட்கில்



சேர் குணம் - 837

2007-06-20  
பி.சி. இல. அமைச்சு 15,  
பி.சி. இல. அமைச்சு 15, 12

சேர் குணம் - 837

257-கட்கில் கட்கில் இலக் கோடு

கட்கில்

இலக் கோடு

கட்கில் இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு

02. 1978 ஈம் 2 ஈக் இலக் கோடு கட்கில் அமைச்சு கட்கில் இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு

03. சேர் குணம் இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு இலக் கோடு

சேர் குணம், இலக் கோடு.

சேர் குணம்  
சேர் குணம்  
சேர் குணம்  
சேர் குணம்  
சேர் குணம்  
சேர் குணம்  
சேர் குணம்  
சேர் குணம்

சேர் குணம்  
சேர் குணம்  
சேர் குணம்  
சேர் குணம்  
சேர் குணம்



## Obituaries



Rev. Fr. B.F. Boniface  
(Karampon)

Boniface Rev. FR. B.F. Roman Catholic Priest, Karampon and the Diocese of Jaffna, passed away on 27<sup>th</sup> of Aug. 2007 at Colombo. He is son of late Bastiyampillai Rajadurai and Bridget (Gunamani) and brother of Anjelo, John Beade, Jeyaseeli, Anton, Vasanthi, Shanthi, Hanibal, Suganthi and cousin of Rita, Joyshi, Late Chandran, Eugalista, Mariyanayagam, Lourthuthas, Vasantha and Inpanathan. Funeral arrangements will be notified later. Relatives, Neighbours, Rev. Fathers, Rev. Sisters and Parishners are requested to accept this message please.

Message: Anjelo  
Tel: 115522151  
Mob: 0776970064



கொழும்பு பேராயர் இல்லத்தின் சிற்றாலயத்தில் இறுதி ஆராதனையின்போது.....

**Rev.FR.B.F. பொணிபஸ்**



யாழ். மறை  
மாவட்டத்தைச்  
சேர்ந்தவரும் கரம்  
பொண்ணைப் பிறப்  
பிடமாகக் கொண்ட  
வருமான அருட்  
தந்தை Rev. FR.B.F.  
பொணிபஸ்  
27.08.2007 திங்கட்

கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற பஸ்ரியாம்  
பிள்ளை இராஜதுரை - பிறிஜட் (குண  
மணி) தம்பதியரின் அன்புமகனும் அஞ்  
சலோ, யோன்பீட், ஜெயசீலி, அன்றன்,  
வசந்தி, சாந்தி, கனிபஸ், சுகந்தி ஆகி  
யோரின் அருமைச் சகோதரனும், றீற்றா,  
ஜெயசி, காலஞ்சென்ற சந்திரன், யூக்க  
லிஸ்ரா, மரியநாயகம், லூர்துதாஸ், வசந்தா,  
இன்பநாதன் ஆகியோரின் மைத்துனரு  
மாவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் அஞ்சலிக்காக  
நாளை (31.08.2007) வெள்ளிக்கிழமை  
பொாரளை A.F.ரேமன் மலர்சாலையிலும்  
நாளமறுதினம் முதலாம் திகதி சனிக்  
கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு பேராய்  
இல்லத்தின் சிற்றாலயத்திலும் வைக்க  
பட்டு, முற்பகல் 10 மணிக்கு திருப்பல்  
ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு பூதவுடல்  
கனத்தை மயானத்தில் நல்லடக்கம் செய்  
யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உற  
வினர், அருட்தந்தையர், அருட்கன்னியர்  
மற்றும் பங்குமக்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்  
கொள்ளவும்.

தகவல்: குடும்பத்தினர்.  
(64342)

**நன்றி நவிலல்**



**அமரர் Rev.Fr. பிரான்சிஸ் பொணிபஸ்**

நிறப்பு : 14.05.1947 இறப்பு : 27.08.2007

கரம்பொண்ப்பிறப்பிடமாகவும் கண்டி மறை  
மாவட்டத்திலும் யாழ் மறை மாவட்டத்தின்  
பருத்தித்துறை, சில்லாலை, ஆணைக்கோட்டை,  
நவாலி, கிளிநொச்சி, குருநகர், இளவாலை,  
மிருகவில் ஆகிய இடங்களில் பங்குத்  
தந்தையாக பணிபுரிந்து 27.08.2007 இறைபத  
மடைந்த அருட்தந்தை Rev.Fr.பொணிபஸ்  
அவர்களின் மறைவுகேட்டு தங்களின் ஆழ்ந்த  
கவலையைத் தெரிவித்துக் கொண்ட உள்ளூர்,  
வெளியூர் உறவினர்கள் நண்பர்களுக்கும்  
31.08.2007 A.F.ரேமன் மலர்சாலையில்  
அன்னாரது பூதவுடலுக்கு அஞ்சலி செலுத்தி  
யவர்களுக்கும் 01.09.2007 இறுதி அஞ்சலி  
ஆராதனை திருப்பலியில் பங்கு பற்றிய யாழ்ப்  
பாணம், மன்னார், கண்டி மறைமாவட்டங்  
களைச் சேர்ந்த அருட்தந்தையர்கள், அருட்சகோ  
தரிகள், உறவினர், நண்பர்கள், பங்குமக்க  
ளுக்கும், திருப்பலியை ஒப்புக்கொடுத்த மன்  
னார் மறைமாவட்ட ஆயர் மேதகு இராயப்பு  
யோசல் ஆண்டகை, கண்டி மறை மாவட்ட  
ஆயர் மேதகு வியானி பெர்ணாண்டோ ஆண்ட  
கை அவர்கட்கும் தனது அனுதாபத்தை எம்  
முடன் நேரில் பகிர்ந்து கொண்ட யாழ் மறை  
மாவட்ட ஆயர் மேதகு தோமஸ் சவுந்தரநாயகம்  
ஆண்டகை அவர்கட்கும் பதுனை மறை  
மாவட்ட ஆயர் வினசன்ற் பெர்ணாண்டோ  
ஆண்டகை அவர்கட்கும் சுகவீனமுற்ற நாளில்  
இருந்து இறப்பு முதல் இறுதிச்சடங்கு வரை  
அயராது உழைத்த யாழ் மறை மாவட்ட குரு  
முதல்வர் அருட்தந்தை ஜஸ்டின் குரூப்ப  
பிரகாசம் அடிகளார், குரு நண்பர்கள் மற்றும்  
கொழும்பு பேராயர் இல்லத்தை சேர்ந்த அருட்  
தந்தை சனில் டி சில்வா அடிகளாருக்கும் மலர்  
வளையம் செலுத்திய அன்பு நெஞ்சங்களுக்கும்  
கொழும்பு கிறிசுநீஸ் வீதியில் அமைந்துள்ள  
குருமார் விடுதி பொறுப்பாளர் அருட்சகோ  
தரிக்கும் மற்றும் பணியாளர்கட்கும் பத்திரிகை  
களில் கண்ணீர் அஞ்சலி தெரிவித்த யாழ் மறை  
மாவட்ட பங்கு மக்களுக்கும் எமது மனமார்ந்த  
நன்றியை தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். 26.09.  
2007 புதன்கிழமை அன்னாரின் ஆளம் இணைப்  
பாற்றிக்காக இரங்கற் திருப்பலி காலை 8  
மணிக்கு பம்பலப்பிட்டி கிளிவேட் பிலேஸில்  
உள்ள சிற்றாலயத்தில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படும்.

தாய், சகோதர சகோதரிகள் குடும்பத்தினர்.

**Rev. Fr. Bastiampillai F. Boniface**

A priest who never ever compromised King-  
dom values to anything.

The sudden demise of Rev. Fr. Bastiampillai Francis Boniface of the Diocese of Jaffna was a shocking news to many priests, lay faithful, relations and friends.



Fr. Bastiampillai F. Boniface

He was a very cheerful, charitable and an enthusiastic priest engaged in active ministry in various parishes in the dioceses of Kandy and Jaffna. When he was serving last as Pastor of Mirusuvil Parish which is shattered by continuous military operations, he suddenly fell sick and came down to Colombo for medical treatment. After a few days of intensive medical care, he had a cardiac arrest and succumbed to death.

Later, Fr. Boniface joined the Diocese of Jaffna and served first at St. Francis Xavier's Major Seminary, Columbutarai. Thereafter he served as Pastor of Point Pedro, Kilinochchi, Sillalai, Anaicodai - Navaly, Ilavalai, St. James Parish Gurunagar, Jaffna and to this date as Pastor of Mirusuvil Parish. Many of these parishes were severely affected by the ongoing war and Fr. Boni continued to serve cheerfully even under trying circumstances. While he was Pastor of Ilavalai Parish, he also served as Dean of Ilavalai District. Fr. Boniface was noted for his charitable work which he carried out without any publicity. He loved and cared for the poor, desperate and the needy wherever he served. He had a special charism of doing the Healing Ministry which he cherished, with much fasting and prayer, until his last days.

Fr. Boniface never, ever compromised the Gospel values to anything. He was a priest who loved the Lord only and served the people entrusted to his care without any fear, favour or distinction. He was more interested in pleasing the people. He was more concerned in fostering the values of the gospel rather than compromising them with peoples' likes and dislikes.

Large crowds gathered at his funeral at Archbishop's House Borella on 1st September 2007, His Lordship Rayappu Joseph, Bishop of Mannar, His Lordship Vianney Fernando, Bishop of Kandy, His Lordship Winston Fernando Bishop of Badulla, many priests and Religious from Jaffna, Mannar, Kandy, Colombo and other places were present at the funeral services.

We pray to the Lord to grant his servant Fr. Boniface, the eternal reward of His Kingdom to which he was so committed.

Rev. Fr. Jero Selvanayagam  
Vice Rector - St. Patrick's College - Jaffna.

**நீடில் தந்த விருட்சம்**

மண்ணில்

விண்ணில்

1947  
2  
05  
14

2007  
08  
27



**அருட் தந்தை B. F. வொர்னர் பஸ்**

(பங்குத்தந்தை, மிருகவில்)  
சுருதுவல் :- 1977.10.26

நெடுந்த உருவமும், நேரிய பார்வையும்,  
மிருககான நுடையும், மிளிர்நும் வதனமும்,  
அடுத்தவர் துயரத்தில் துடிக்கிறும் மனமும்,  
அண்டி வந்தோரை அரவணைத்திடும் பண்பும்  
ஒருநீகே வழற்ற பொணிபஸ் அடிகளே!  
நேற்று வரை நிகழாக எம்மிடையே உறவாடி,  
இன்று நினைவாகிப் போனதேனோ?  
நீடில் தந்த விருட்சம் நீர் வேரோடு சரிய  
வீடு நீர் சொரிந்து துளிர்கள் நாம்  
அஞ்சலித் தோம்.



நீடில் தந்தைவரின்,  
அடிகள், அறிவுகள், அன்புகள்,  
மீ / சிறுகவி எஸ்.எ.சி.நெடுமலை  
சிறுகவி.

ER Sept 30, 2007

**XIII THE MESSING**

ha, Colombo 5.  
One Year, Rs 575/- 1/2 year

**Death Acknowledgement**  
Rev.Fr.B.F.Boniface (Jaffna Diocese)

Called to Rest on 27.08.2007 (in Colombo)  
We, the family members of late Rev.Fr. Boniface (Born in karampan,  
ships Rt.Rev.Dr.Rayappu Joseph (Bishop of Mannar) and Rt.Rev.  
case where he was Parish Priest in Point Pedro,Sillalai,Anaikottai-Na  
valy,Kilinochchi,Kurunagar,Ilavai and Mirusuvil,sincerely thank the  
Catholic Clergy and relatives, friends, neighbours and other who sent mes-  
sages of condolence and floral wreaths,visited us, helped us in various  
ways,paid their last respects at A F Raymond parlour on 31.8.2007 and  
attended the funeral service in Archbishop's Chapel and burial at Borella  
cemetery on 1.9.2007.

We express our deep appreciation and grateful thanks to Their Lord-  
ships Rt.Rev.Dr.Rayappu Joseph (Bishop of Mannar) and Rt.Rev.  
Dr.Vianney Fernando(Bishop of Kandy)who presided over the last reli-  
gious rites, His Lordship Rt.Rev.Dr.Thomas Savundranayagam (Bishop of  
Jaffna) who personally visited us and His Lordship Rt.Rev.Dr.Winston  
fernando(Bishop of Badulla)for their concern and solace to us.

Also, we most profusely thank Very Rev.Dr.Justin Gnanapragasam  
(Vicar General - Jaffna Diocese) for his untiring efforts and help  
during the period of illness and then from demise to funeral of the late priest,Very  
Rev.Fr.Marcus Ferdinandez (Episcopal Vicar-Archdiocese),Rev  
Fr.Sunil De Silva(Bishop's House-Colombo),Rev Sr.Theodosina  
Fr.(Priest De Silva(Bishop's House-Colombo) and close friends.  
We also sincerely thank the Parish communities of the Jaffna Diocese  
who shared their grief by publishing "Tearful Tributes" in  
newspapers.

We regret our inability to thank you all individually.  
A Requiem Mass had been offered on Wednesday 26th Sept.2007 at  
8.00 a.m. at "Nimala" Jesuit Chapel,Chifford place,Colombo 4.  
Mother,Brothers ,Sister and family members



OLI VILA  
10.12.2004



குடும்பங்கள் ஊடாக சமாதானம்  
யாழ் மறையாவட்ட  
மேய்ப்புப்பணி சபைக் கூட்டம்  
2004 மே-13,14,15 கத்திரியார் கல்லாரி மண்டபம்



01-08-2006ல் யாழ். ஆயர் தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் ஆண்டகை. ஆயராக திருநிலைப்படுத்தப்பட்டு 25 ஆண்டு நிறைவையொட்டி ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் கோவிலில் நடைபெற்ற விழாவில் பழைய மாணவர் சங்கத்தின் சார்பில் உரையாற்றிய வேளையில்....

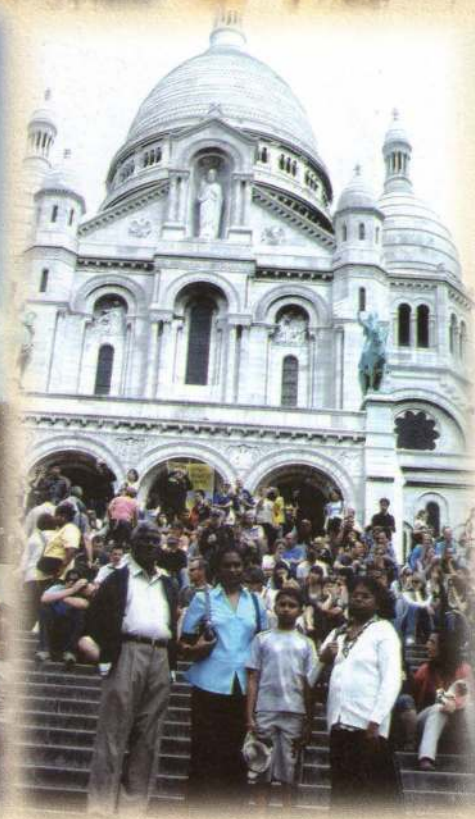


*Suganthy Family and Bertie in London Residence*



*Mr. & Mrs. Alfred in London Residence*

2008ல் பிரான்ஸ் லண்டன் பயணத்தின்போது....





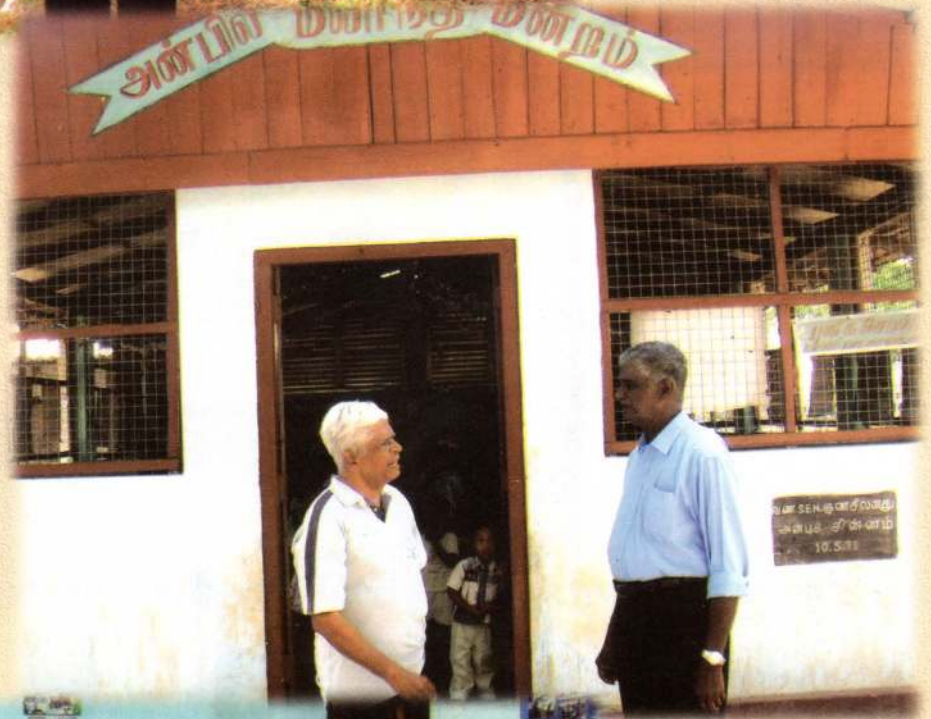
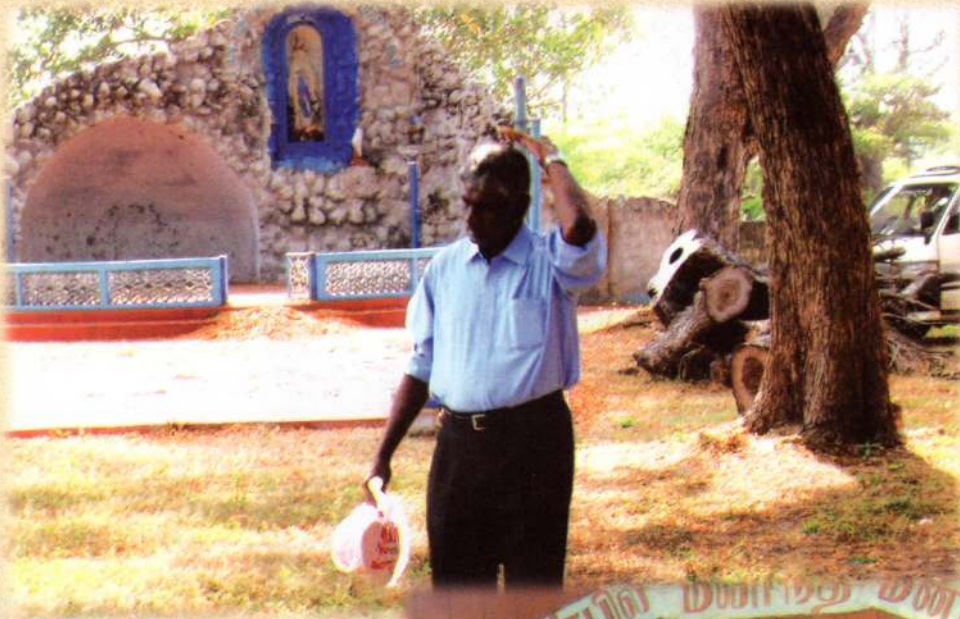


2009-05-15 நெற்காவின் தந்தையார் கிறைபதமடைந்தபோது... கரம்பொன்



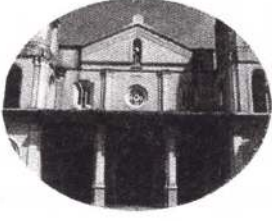


22-03-2010 புனித செபஸ்தியார் ஆயை பங்குத் தந்தை ஏ.சீ.கிறீஸ்டோபர் அடிகளாருடன்.....





புனித அந்தோனியார் கல்லூரி அதிபர் அருட்திரு. ஜேம்ஸ் சிங்கராயர் அவர்களுடன்.....



**ST. SEBASTIAN'S CHURCH, KARAMPON  
MANAGEMENT COUNCIL (Colombo Branch)**

**புனித செபஸ்தியார் ஆலயம், கரம்பொன்  
நிர்வாக சபை (கொழும்புக் கிளை)**

Tel : 2334641, 0750753566

Fax : 2436466

E-mail : st.sebastian.mc@gmail.com

My Ref : ..... Your Ref : ..... Date : .....  
18.02.2010

**Patron**

Most Rev. Dr. Thomas  
Savundranayagam  
Bishop of Jaffna

**Vice Patron**

Parish Priest

**President**

Mr. A. J. Thurairatnam

**Secretary**

Mr. S. A. W. Nirmalan (J.P)

**Treasurer**

Mr. B. Angelo

**Coordinator**

Mr. S. B. David (J.P)

**Vice President**

Mr. P. J. Antnypillai

**Asst. Secretary**

Mrs. C. Anthonypillai

**Council Members**

Mrs. Magret Marianayagam  
Mrs. Jacintha Selvaratnam  
Mr. L. V. Singarayer  
Mr. B. A. J. Edmund  
Mr. T. D. Nijanthan  
Mr. J. B. Selvanayagam  
Mr. N. M. Denis

**கரம்பொன் புனித செபஸ்தியார் ஆலய  
புனரமைப்புப் பணி**

யாழ் மாவட்டத்தின், தீவுப் பகுதியில் கரம்பொன் ஊரில் அமைந்திருக்கும் புனித செபஸ்தியார் ஆலயத்தை தற்போதைய அமைதியான சூழ்நிலைமைகளை அடுத்து அதன் தற்போதைய பங்குத் தந்தை அருடதிரு. கிறிஸ்தோப்பர் அடிகளாரால் புனருத்தான் வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டு நடைபெற்று வருகிறது. இதற்கு பெருமளவு நிதி தேவைப்படுவதாகக் கடந்த 14.02.2010 அன்று திரு. B. அஞ்சலோ அவர்களின் ஏற்பாட்டில் கொழும்பு வாழ் பங்கு மக்களை சந்திப்பதற்கான ஓர் ஒன்றுகூடலில் பங்குத்தந்தை அவர்கள் தெரிவித்தார். மேலும் இக்கூட்டத்தில் கலந்து கொண்ட புனித செபஸ்தியார் ஆலய பங்கு மக்களில் இருந்து ஆலயப்புனரமைப்பு வேலைகளையும், நிர்வாக பொறுப்புக்களையும் முன்னெடுப்பதற்காக பதின்மூன்று பேர் கொண்ட ஒரு நிர்வாக சபை ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மேலும் இவ்வருட நடுப்பகுதியில் நடைபெறவுள்ள ஆலயத்திருவிழாவிற்கு முன்பதாக ஆலயத்தைப் புதுப்பிப்பதற்கும் எதிர்கால ஆலய நிர்வாகத்திற்காகவும் பெருமளவு நிதி தேவைப்படுவதாகவும் கூட்டத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டது. பல ஆண்டு கால வரலாற்றுச் சிறப்பு மிக்க இப்புனிதரின் ஆலயத்தை புதுப்பித்து, பேணிப் பாதுகாப்பது எம் எதிர்காலச் சந்ததியினருக்குக் எம்மால் கொடுக்கக்கூடிய மிகச்சிறந்த வரலாற்றுப் பொக்கிஷமாகும். இந்த சிறப்பு மிக்க பணியை நிறைவேற்றுவதற்காக உள்நாட்டிலும் வெளிநாடுகளிலும் இடம்பெயர்ந்து வாழும் கரம்பொன் மக்களிடமிருந்து புனிதரின் அணைத்துப் பக்கதர்களிடமிருந்தும் பண உதவியையும் ஆதரவையும் சபை வேண்டி நிற்கின்றது. ஆகவே உங்களது கொடுப்பனவுகளை இந்த நிரலைக் கொண்டுவுரும் சபை அங்கத்தவரிடமோ அல்லது நேரடியாக ஆலய நிர்வாக சபை வங்கிக் கணக்கிற்கோ வைப்பிடலாம் என்பதை பணிவாகத் தெரிவித்து நிற்கின்றோம்.

**Saving Account No. 70193900, Bank of Ceylon, Wellawtte, Sri Lanka.**

நன்றி

புனித செபஸ்தியார் அருள் பாலிப்பாராக.

செயலாளர்  
S.A.W. நிர்மலன் (J.P)

தலைவர்  
A.J. துரைரெட்டன்

பொருளாளர்  
B. அஞ்சலோ

**The Secretary A6/F29, Blouemendhal Flats, Kotahena, Colombo 13, Sri Lanka.**

இலங்கை வங்கி வடபிராந்திய உதவிப் பொது முகாமையாளராயிருந்து 2008 ஒக்டோபர் 30 இல் ஓய்வு பெற்ற பி.ஏ. அருமைநாயகம் 1986 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2008 ஆண்டு வரை சுமார் 23 வருடங்களில் சிறிது காலம் வவுனியாவிலும் மிகுதிக் காலம் வட பிராந்தியத்திலும் ஒரு இக்கட்டான காலப்பகுதியில் தனது வங்கிக் கடமையை செவ்வனே ஆற்றி வந்தார் என்பது வாடிக்கையாளர் அனைவரும் அறிந்ததொன்றே.

1971.03.16 ஊர்காவற்றுறை இலங்கை வங்கிக் கிளை துறைமுக வீதியிலுள்ள சுங்க இலாகா (கஸ்டம்ஸ்) கட்டிடத்தின் ஒரு பகுதியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அப்போது இலங்கை வங்கி பொது முகாமையாளராக லோகநாதனும் வட பிராந்திய முகாமையாளராக சண்முகமும் இருந்தனர். ஊர்காவற்றுறை இலங்கை வங்கியின் ஆரம்ப காலத்தில் நடராஜாவும் அதன் பின்னர் தாஸ், சிவன், சாந்தராஜா, இரட்ணசோதி ஆகியோர் 1985 ஆம் ஆண்டு வரை முகாமையாளராக கடமையாற்றினார்கள். அதன் பின் அருமைநாயகம் 1970 இல் வங்கித் துறையில் சேர்ந்து திருகோணமலையில் சேவையாற்றி அங்கிருந்து மாற்றம் பெற்று தன் சொந்த ஊரான ஊர்காவற்றுறைக்கு இலங்கை வங்கிக் கிளையின் முகாமையாளராக 1986 இல் கடமையேற்றார்.

ஊர்காவற்றுறை கஸ்டம்ஸ் கட்டிடத்திலிருந்து 1987 காலப்பகுதியில் கரம்பொன் சுருவில் வீதியில் ஒரு தனியார் வீட்டை வாடகைக்குப் பெற்று அங்கே இடம்மாற வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. அதன்பின் 1989, 1990 காலப் பகுதியில் நாரந்தனையில் செருக்கன் சந்தியில் ஒரு தனியார் வீட்டில் இயங்கிய நிலையில் 1990 இறுதிப் பகுதியில் சுருவிலுக்கு செல்ல வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. 1991 ஏப்ரல் மாதத்தில்

தீவகத்திலிருந்து முழுமையாக மக்கள் வெளியேற வேண்டி ஏற்பட்டபோது இரவோடு இரவாக யாழ். சென்று அப்போதைய பிராந்திய முகாமையாளர் கணேசமூர்த்தியுடன் கலந்தாலோசித்து அங்கிருந்து பொலித்தீன்பைகளுடன் வந்து உடனடியாகவே வங்கி ஆவணங்கள் முழுவதையும் அராலிப் பாதையூடான படகு சேவையின் மூலம் யாழ். பிராந்திய பணிமனைக்கு கொண்டு சென்றார்.

இதன் மூலம் சகல விடயங்கள் அடங்கிய ஆவணங்கள் காப்பாற்றப்பட்டதுடன் இதற்கு சக உத்தியோகத்தர்களும் அவருக்கு உறுதுணையாக இருந்தனர். இலங்கை வங்கி ஊர்காவற்றுறைக் கிளை சிறிது காலம் யாழ். பிராந்தியப் பணிமனையிலும் அதன் பின்னர் ஸ்ரான்லி வீதி 2 ஆம் தரக் கிளையின் மேல் மாடியிலும் இயங்கிய அக்காலத்தில் வங்கிகளில் திரவப் பணம் கொழும்பில் இருந்து வருவது குறைந்து இருந்தும் பற்றாக்குறை ஏற்பட்டபோது யாழ்ப்பாண வர்த்தகர்களையே தனது கிளையில் நடைமுறைக் கணக்குகளை ஆரம்பிக்க வைத்து பெறக் கூடிய பணங்களைப் பெற்று வங்கி வாடிக்கையாளர்களுக்கு அன்றாட தேவைகளுக்கு கொடுத்து தவியதை எவரும் மறந்திருக்க மாட்டார்கள்.

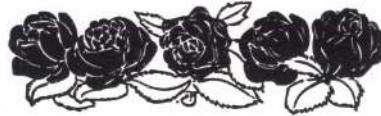
இவருடைய இக்கால இடைவெளியில் 1986-1996 கிளை முகாமையாளராக இருந்தவேளை முதன் முதலாக 1988 இல் வட பிராந்தியத்திலே ஊர்காவற்றுறையில் சமூகக் கடன் வழங்குனர் என்ற (PNN) மக்கள் கடன் திட்டம் இலங்கை வங்கியினால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட திட்டத்தை உணர்ந்து சிவன் கோவிலில் அங்குராப்பணம் செய்து வைக்கப்பட்டது. ஒரு உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவிற்கு இருவர் வங்கி முகவர் என்ற வகையில் நியமிக்கப்பட்டு சிறு தேவைகளுக்காக பொதுமக்களுக்கு 5000/- வீதத்தில் இலகு கடன் வழங்கப்பட்டு மாதா மாதம் 10 தவணைகளில்

திருப்பிச் செலுத்துவது நடைமுறையாகவிருந்தது. அப்போதைய வட பிராந்திய உதவி பொது முகாமையாளராக இருந்த பி.ஜே. வின்சன்ட் அன்று சமூகமளித்திருந்தார். அத்துடன் இலங்கை வங்கியினல் அறிமுகம் செய்யப்பட்ட மகளிர் பொற்கணக்கு இதில் கூடிய வைப்புக்களைப் பெற்றுக் கொண்ட பெருமையை வட பிராந்தியத்தில் ஊர்காவற்றுறை இலங்கை வங்கிக் கிளையே முதலிடத்தை பெற்றுக் கொண்டது. இவை யாவும் அருமைநாயகம் இருந்த காலப் பகுதியில் நிகழ்ந்தவை.

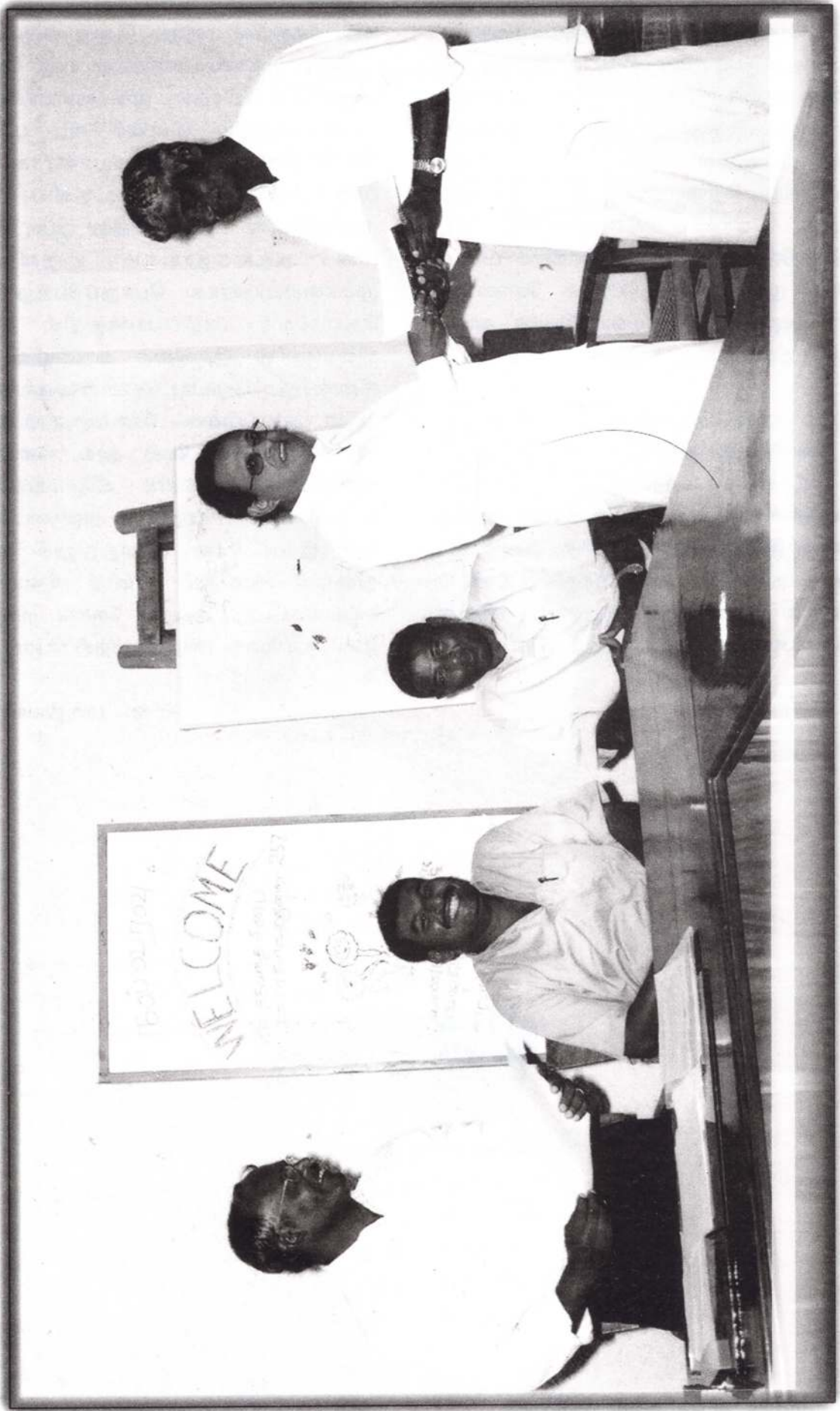
1995 ஆம் ஆண்டு பிற்பகுதியில் யாழ்ப்பாணத்தை விட்டு வெளியேறிய நிலையில் 1996 மே மாதம் வரை மீசாலை கமத் தொழில் கேந்திர நிலையத்தின் ஒரு பகுதியில் இலங்கை வங்கிக் கிளைகள் இயங்கி வந்தன. அந்த வேளையில் அருமை நாயகம் சலிக்காது தன்னால் ஆனவற்றை ஊர்காவற்றுறை கிளை வாடிக்கையாளர்களுக்கு செய்து வந்தார். 1997

நடுப் பகுதியில் மாற்றம் பெற்று வவுனியாவுக்கு பிராந்திய முகாமையாளராகவும் யாழ். மேல் தரக் கிளையின் பிரதம முகாமையாளராகவும் கடமையாற்றிய பின்னர் வட பிராந்திய செயற்பாட்டு முகாமையாளராகவிருந்து பாலசுப்பிரமணியம் உதவிப் பொது முகாமையாளர் பதவியிலிருந்து ஓய்வு பெற்றதன் பின் அருமைநாயகம் உதவிப் பொது முகாமையாளராக பொறுப்பேற்று அன்று தொடக்கம் யாழ்ப்பாணத்தில் பல்வேறு கிளைகளில் இலங்கை வங்கியின் எந்தக் கிளையிலும் தொடர்பு கொள்ளக்கூடிய பண பரி மாற்ற வலைப்பின்னல் சேவையையும் அத்தோடு பல கிளைகளை மேல் தரக் கிளையாகவும் வங்கியின் எழுச்சிக் கிராமங்களையும் உருவாக்கினார். பொதுவாக அவருடைய சேவை ஒரு இக்கட்டான காலத்திலும் எல்லாத் துறையினருக்கும் மனித நேயத்துடன் வழங்கப்பட்டது. அவரது சேவை மகத்தானது. அவர் நலமோடு வாழ பிரார்த்திப்போமாக.

- ஏ. பஸ்தியாம்பிள்ளை



ஊர்காவற்றுறை உதவ் அரசாங்க அதிபர் பணிமனையில் மத்தியஸ்தர்கள் சபை  
உறுப்பினருக்கான நியமனப் பத்திரத்தை ஜெ. சந்திரகாந்தன் குருக்களிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டபோது.....



எனது வாழ்வின் நினைவில் கடந்த ஐந்து தசாப்தம்

**பத்துறை கல்விமாண்கள் ஆயர்கள், குருக்கள், தொழில்சார்  
நிபுணர்கள் விளைந்த விளைநிலம் புனித அந்தோனியார் கல்லூரி**



ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் கல்லூரியின் 140 ஆண்டு நிறைவுதின விழா எடுக்கும் கல்லூரி சமூகத்தினரின் விழா மலருக்கு (Souvenir) கல்லூரியின் பழைய மாணவன் என்ற முறையில் செய்தி வழங்குவதற்கான

ஒரு சந்தர்ப்பம் கிடைத்தமைக்கு முதற்கண் இறைவனுக்கு நன்றி. 1948 தொடக்கம் 1952 வரை கரம்பொன் புனித செபஸ்தியார் ஆரம்ப பாடசாலையிலும் 1953 இலிருந்து 1959 வரை புனித அந்தோனியார் கல்லூரியில் கல்விபயின்று அப்போதைய SSC பரீட்சை சித்தியுடன் வர்த்தகத்துறையில் ஈடுபட்டேன். கடந்த ஐந்து தசாப்த காலம் ஒரு குறுகிய வட்டத்தினுள் அடங்கியது. எனினும் புனித அந்தோனியார் கல்லூரியுடனான தொடர்பு நீடித்திருந்தது.

1872இல் இருந்து 1938 வரை SSJ Brothers அருட்சகோதரர்களினால் கல்லூரி நடாத்தப்பட்டு வந்தது. 1939 இலிருந்து அதிபர்களாக அருட்தந்தையர்கள் Father AS ஜோசப் OMI Fr. வில்லியம் ஜேசுதாசன் OMI, Fr. SN அருள்நேசன் OMI, Fr J.A கருணாகரர், Fr. P.J. ஜீவரட்ணம் OMI Fr. F.J ஸ்ரனிஸ்லஸ் OMI (இருதடவைகள்), Fr.M.J. மரியாம்பிள்ளை, Fr. பென்ஜமின் அல்பிரட், Fr.B. சூசைப்பிள்ளை ஆகியோரும் 1976 இலிருந்து 1995 வரை திரு. S.A.E ரட்ணராஜா அவர்களும் அதிபர்களாகப் பணியாற்றினார். இந்நூற்றாண்டு காலப்பகுதியில் கல்லூரியில் கல்வி பயின்ற மாணவர்களில் ஐந்து ஆயர்களையும் அதிகமான குருக்களையும் பல கல்விமாண்களையும் உருவாக்கிய பெருமை புனித அந்தோனியார் கல்லூரியைச் சார்ந்தது என்றால் மிகையாகாது.

மேற்குறிப்பிட்ட அதிபர்கள் வரிசையில் எனது கல்லூரி வாழ்க்கை Fr. அருள்நேசன், Fr. கருணாகரர், Fr. ஜீவரட்ணம் அவர்களுடன் மட்டுமே இருந்தன. அதன் பின்னரான கல்லூரித் தொடர்புகள் திரு SAE ரட்ணராசா அதிபரானது தொடக்கம் Fr JA ஜேசுதாஸ் அடிகளார் வரை நீடித்திருந்தது. இக்காலப் பகுதியில் பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கம், பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம் போன்றவற்றின் உறுப்பினராகவும் பழைய மாணவர் சங்கத் தலைவராகவும் இருந்ததினால் கல்லூரியுடனான ஈடுபாடு மிகையாக இருந்தது.

அன்றைய கல்லூரி ஆசிரியர் குடும்பத்தை எடுத்துப்பார்த்தால் கிட்டத்தட்ட 40க்கு மேற்பட்ட ஆசிரியர்களும் 500க்கு மேற்பட்ட மாணவர்களும் கற்பித்தலிலும் கற்றலிலும் ஈடுபட்டனர். இவர்களில் 80% ஊர்காவற்றுறையையும் அயல் கிராமத்தையும் சேர்ந்தவர்கள். 10% திருமண பந்தத்தின்மூலம் இணைந்தவர்கள். 10% மட்டும் யாழ் குடாநாட்டைச் சேர்ந்தவர்களாயிருந்தனர். முன்குறிப்பிட்ட 80% மாணோரில் இக்கல்லூரியில் கல்விகற்று ஆசிரியர்களாக வந்தவர்களாகவே இருந்தனர். இதன் காரணமாக கல்விகற்க வரும் ஒவ்வொரு மாணவர்களின் முன்னேற்றத்திற்கான குறைபாடுகளை அவர்களின் பெற்றோருக்குத் தெரிவித்து அவற்றை நிவர்த்தி செய்வதுமுண்டு. எனது நினைவில் இன்றும் நிலைத்திருக்கும் ஆசான்களாக திரு. ஜோர்ஜ் மனுவேல்பிள்ளை, திரு. A.R. நிக்கலோஸ்பிள்ளை, திரு விக்டர் பிலிப், திரு. V.A. பிலிப்புப்பிள்ளை, திரு. M. மரியநாயகம், திரு. B. மனுவேல்பிள்ளை (BM), திரு.A.,சபாரட்ணம், திரு. M. நடராஜா, திரு. S. பஸ்ரியாம்பிள்ளை, திரு. T. அருளானந்தம், திரு. S. கதர்காமத்தம்பி, திரு. E. நடராஜா, திரு. L.V. அன்ரனி, திரு. அலோய் வேதநாயகம், திரு. ஜெராட் நிக்கலஸ், திரு.S.A.F துரைசிங்கம், திரு. M.மரியசூசை, திரு. M. விஞ்சன்ட், திரு. S. எலியாஸ், திரு. P. ஜேம்ஸ், திரு. T.

சுந்தரலிங்கம், திரு. J.A.F பேடினன்ட், திரு.V. அம் பலவாணநாதன் ஆகியோர் வகுப்பு ஆசிரியர்களாகவும் ஏனைய பாடங்களுக்காகவும் கல்வி கற்பித்தவர்கள். அதே காலத்தில் பிறநாட்டு (Madras) ஆசிரியர்களாக திரு. M. வில்லியம் கொன்சேக்கா, திரு. தோமஸ் ஆகிய இருவரும் பணிபுரிந்தனர்.

எமது காலத்தில் JSC, SSC, HSC என்ற மூன்று கல்விப் பரீட்சைகள் இருந்தன. JSC வகுப்பின் பின்னர் கலைப்பிரிவு, விஞ்ஞானப்பிரிவு (Art Subjects, Science Subjects) என இரண்டு பிரிவிலும் மாணவர்கள் தாம் விரும்பியதைத் தெரிவு செய்யக்கூடியதாக இருந்தது. எனது கல்லூரி வாழ்க்கையில் மறக்கமுடியாத சம்பவம் ஒன்று நினைவில் உள்ளது. Fr. ஜீவரட்ணம் அதிபராக 1959இல் இருந்தபொழுது மரியநாயகம் ஆசிரியர் முதலாவது சமய பாடம் (Religion Class) எடுத்துவந்தார். அந்த வருடம் எமது SSC பரீட்சை இறுதி மாதமாகும். வழமைபோல மரியநாயகம் ஆசிரியர் சிறிது தாமதமாகவே வகுப்புக்கு வருவார். அதுவும் மோட்டார் சைக்கிளில் வரும்பொழுது ஒரு 100 யார் தூரத்தில் சத்தத்தை நிறுத்தி மெதுவாக அதிபரின் அறையின் பின்பக்கமாக நிறுத்தவிட்டு நூலகப் பக்கமாக வருவார். எமது வகுப்பறை Jeevam Hall கட்டிடத்தின் கடைசி அறையாக இருந்தது. அதன் பின்பக்கமாக Brother's House உள்ளது. அதில் தான் Fr. ஜீவரட்ணம் தங்கியிருப்பார். ஒரு நாள் காலை வழமைபோல் தன்னுடைய அதிபர் அறைக்குச் செல்லமுன் எமது வகுப்பறைப் பக்கமாக வந்தார். காரணம் எமது வகுப்பறையிலுள்ள மாணவர்களின் சத்தங்கேட்டு அவர் வழமையாகவே ஒரு செருமல் கொடுப்பவர். அது கேட்டதுமே அமைதி நிலவியது. அடுத்த கணம் உரத்த குரலில் All of you come out and kneel down என்றதும் எல்லோருமாக விறாந்தையில் முழங்கால்படியிட்டோம். அதிபர் தன் அறைக்குச் சென்றதும் எமது வகுப்பு மாணவர்கள் 25 பேர் மட்டில் இருந்தனர். இதில் ஆசிரியர்களின் மகன்மாறும் சிரேஸ்ட் மாணவரும் (Head Prefects)

அடங்குவர். இவர்கள் வாங்கடா எல்லோரும் வெளியே போவோமென்று கல்லூரியின் முன்னுள்ள புளியமரத்தடிக்குச் சென்று அங்கே வகுப்புப் பகிஸ்கரிப்பில் ஈடுபட்டோம். முதலில் ஆசிரியர் கதிர்காமத்தம்பி வந்தார். (அவர் அன்றும் இன்றும் பத்திரிகை நிருபராகவே உள்ளார்). என்ன பகிஸ்கரிப்பா? டெய்லி நியூசில் போடவா? என்றார். வேண்டாம் சேர் என்றோம். அடுத்து மரியநாயகம் ஆசிரியர் வழமைபோல் வந்துகொண்டிருந்தார். எங்களைக் கண்டதும் புளியமரத்தடியில் தனது மோட்டார் சைக்கிளை நிறுத்திவிட்டு என்ன சங்கதி என்றார். Rector உங்கட கோபத்தை எங்களில் காட்டுகிறார் என்றோம். சரி வாறன் என்றுவிட்டு Rector இடம் சென்றார். சமரசம் பேசினாரோ என்னவோ Rector நிபந்தனை விட்டார். Next year no admission for HSC Class to these fellows, yes father என்று சொல்லிவிட்டு வந்தாரோ என்னவோ தெரியவில்லை. வாங்கடா எல்லோரும் என்றார். வகுப்புக்குச் சென்றபின் வருகிற வருடம் நீங்கள் இல்லாவிட்டால் HSC Class எப்படி நடத்துவது? அத்துடன் பேச்சு முடிந்தது. அடுத்தவருடம் HSC Class தொடங்கியது. மாணவர்கள் சேர்க்கப்பட்டனர். அதே நேரம் எனது ஆசானும், குடும்ப உறவினருமான ஜோர்ஜ் மாஸ்டர் எனது தகப்பனாரிடம் என்னை HSC படிக்க அனுப்பும்படியாக கேட்டார். எனது தொழிலைப் பார்க்க ஆளில்லை. படித்தது காணும். அவன் இதைப் பார்க்கட்டும் என்று தகப்பனார் அவருக்குச் சொல்லிவிட்டார். அத்துடன் கல்விக்கு முழுக்குப் போட்டாச்சு.

கல்லூரி வாழ்க்கையின் பின்னரும் எமது வர்த்தக ஸ்தாபனத்தின் பெறுமதிமிக்க நுகர்வோராய் (Valuable Customers) மேற்குறிப்பிட்ட உள்ளூர் ஆசிரியர்கள் இருந்து வந்தனர். என்னுடைய வர்த்தகம் சம்பந்தமான சில முக்கிய ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புக்கள் ஆசிரியர் சபாரட்ணம் மூலமாகப் பெற்றுக்கொள்வதுண்டு. அதனை எதுவித மறுப்புமில்லாமல் செய்துதருவார். சமீபத்தில் கூட நாம் இருவரும் தொலைபேசிமூலம் உரையாடியிருந்தோம். அத்துடன் அயலிலுள்ள ஆசிரியர்கள் லீனஸ், ஸ்ரனிஸ்லாஸ் மற்றும்



அல் பேர்ட் ஆகியோர் எனது அன்புக்குரியவர்களாயிருந்தனர்.

1976இல் திரு. S.A.E ரட்ணராஜா பதவியேற்றத்தின் பின் Bishop Emilianouspillai Technical Institute ஒன்றை கல்லூரியின் முன்னாலுள்ள காணியில் ஆரம்பித்து மாணவர்களுக்கு தொழிற்பயிற்சி பெறும்வாய்ப்பை ஏற்படுத்தினார். அத்துடன் Kaytes Rangers Sports Club ஒன்றையும் ஆரம்பித்து விளையாட்டுத் துறையையும் ஊக்குவித்தார். 1972இல் கல்லூரியின் நூற்றாண்டு விழாவைச் சிறப்பிக்க அப்போதைய அதிபர் பென்ஜமின் அல்பிரட் உடன் சேர்ந்து அயராது உழைத்ததுடன் ஒரு களியாட்ட (Carnival) விழாவையும் நடத்தி முடித்தார். அதற்கு எமது Kayts Merchant Chamber ஒரு நாள் விழாவுக்கான அனுசரணையினை வழங்கியிருந்தது. 1974ல் பழைய மாணவர் சங்க கொழும்புக் கிளை ஒன்றை ஆரம்பிக்க ஊக்குவித்தார் அதில் அந்தோனியார் கல்லூரியில் கல்விபயின்று பல பதவிகளிலிருந்தோர் இணைந்துகொண்டதுடன் நாட்டுக்கூத்து விற்பன்னர்களாகவும் விளங்கினார். ஞானசுவந்தரி, பண்டாரவன்னியன் நாட்டுக்கூத்தை நடத்து மேடையேற்றியவர்கள். அந்தோனியார் கல்லூரியிலும் ஞானசுவந்தரி அரங்கேற்றப்பட்டது. 1976இலிருந்து கல்லூரியில் A/L கலைப்பிரிவு வர்த்தகப்பிரிவு வகுப்புகளில் படிப்பதற்காக பெண்பிள்ளைகளையும் சேர்த்துக்கொண்டமை அதிபர் ரட்ணராஜாவின் முயற்சியினால் எடுக்கப்பட்டது. அதனால் அயல் பாடசாலைகளில் கல்விபயிற்ற பெண்பிள்ளைகள் தங்களது AL வகுப்புக்களைத் தொடரக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்பட்டது. அதற்காக இத்துறையில் பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர்களையும் பெற்றுக்கொண்டார். நூலகராக திரு அம்புரோஸ் இருந்தார். அவருடைய வீடும் கல்லூரியின் முன்பக்கமாகவே அமைந்திருந்தது. நூலகப்பொறுப்பில் மிகவும் கண்ணியமாக நடந்துகொள்வார்.

1978 இல் தை மாதம் முதலாம் திகதி எமது கல்லூரியை அரசு பொறுப்பேற்றது. 1979 வைகாசி முதலாம் திகதி 1 AB தர பாடசாலையாக தரமுயர்த்தப்பட்டது. 1986இல் கொத்தணிப் பாடசாலைத்திட்டம் கல்வித் திணைக்களத்தினால் உருவாக்கப்பட்டபோது 10 பாடசாலைகளை உள்ளடக்கி புனித அந்தோனியார் கல்லூரி கொத்தணிப் பாடசாலையாகவும் கொத்தணி அதிபராக திரு. ரட்ணராஜா பதவியேற்றார். 1990 ஆவணி 22 யுத்த சூழ்நிலையில் ஊர்காவற்றுறையை விட்டு சுருவிலுக்குச் செல்லவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது. மக்களோடு அரசு திணைக்களங்கள், பாடசாலைகள், வங்கிகள் எல்லாம் இடம்பெயர்ந்தன.

இந்த நிலையில் சுருவில்லில் வீடொன்றுடன் கொட்டிலமைத்து 1991 சித்திரை வரை கொத்தணிப்பாடசாலை இயங்கியது. அதன்பின் அதேமாதம் 26ம் திகதி முற்றுமுழுதாக தீவுப்பகுதியைவிட்டு வெளியேற வேண்டி வந்தது. யாழ்ப்பாணம் மத்தியகல்லூரி மாலை நேரப்பாடசாலையாக மாணவர்களுக்கு வகுப்பு நடைபெற்றது. பின் 1992 தை தொடக்கம் 1995 கார்த்திகை வரை St. Johns Academy கொத்தணிப் பாடசாலையாக மாணவர்களுக்கு வகுப்புகள் நடைபெற்றன. பரீட்சைகளும் அவ்வப்போது இடம்பெற்றன. இதேமாதம் யாழ்ப்பாணத்தை விட்டும் இடம்பெயர வேண்டியேற்றப்பட்டது. மிருசுவில் உசன் ராமநாதன் மகாவித்தியாலயத்தின் ஒரு பகுதியில் பாடசாலை இயங்கியது. 1995 வைகாசி மாதத்துடன் அதிபர் ரட்ணராஜா தனது 39வருட கால ஆசிரியர், அதிபர் சேவையிலிருந்து இளைப்பாறினார். இந்த நிலையில் புதிய அதிபரொருவரை நியமிப்பதற்கான முயற்சியில் பழைய மாணவர் சங்கத்தினராகிய நாம் அப்போதைய கத்தோலிக்கப் பாடசாலைகளின் பொது முகாமையாளராக இருந்த அருட்தந்தை அன்ரன் ராஜநாயகம் அடிகளாரை அந்தோனியார் கல்லூரிக்கு அதிபர் சேவையிலுள்ள ஒரு அருட்தந்தையை நியமனம் செய்யுமாறு வேண்டினோம். தற்போதைக்கு அது

சாத்தியப்படாது யோசிப்போம் என்றார். இந்நிலையில் உப அதிபராக இருந்த திரு. K.ரட்சிங்கம் அவர்கள் அதிபர் பதவிக்கு நியமிக்கப்பட்டார். அந்தோனியார் கல்லூரி வான் தாக்குதலினால் முற்றுமுழுதாக அழிவுற்றிருந்தது. 1996ம் ஆண்டு நடுப்பகுதியில் தீவுப்பகுதிக்கு மீள் குடியேறலாம் என அறிவிக்கப்பட்டது. மீண்டும் பாடசாலையை உருவாக்க வேண்டிய நிலையில் GTZ நிறுவனம் பாடசாலையை திருத்தியமைக்க முன்வந்தது. GTZ Coordinator ஆக எமது முன்னைநாள் ஆசிரியரும் UNO வின் புள்ளிவிபர ஆலோசகராகப் பணியாற்றிய திரு. இளையதம்பி நடராஜா அவர்கள் இதற்கான முயற்சியில் ஈடுபட்டிருந்தார். புனர்நிர்மாண வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டு நடைபெற்றன. பழையநிலைக்கு அந்தோனியார் கல்லூரி திரும்பியது. இதற்கான காலப்பகுதி 1997 தொடக்கம் 1999 வரையாக இருந்தது. இக்காலப்பகுதி முழுவதும் திரு. K. ரட்சிங்கம் அவர்கள் அதிபராகப் பணிபுரிந்தார். அவ்வேளை கொத்தணி அதிபர் பதவி நீக்கப்பட்டு பழையமுறையில் பாடசாலைகள் இயங்க ஆரம்பித்த நிலையில் அருட்தந்தை JA ஜேசுதாஸ் அடிகளார் 2000ம் ஆண்டு பதவியேற்றார். திரு. ரட்சிங்கம் அவர்கள் வலயக் கல்வியதிகாரியாக நியமனம் பெற்றார். அதிபராகப் பதவியேற்ற அருட்தந்தை ஜேசுதாஸ் கல்லூரி மாணவர் பற்றாக்குறை, ஆசிரியர் சேவை என்பவற்றில் கவனம் செலுத்தினார். இதன் முன்னோடியாக ஒரு மாணவர் விடுதியை ஆரம்பிக்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டு முதலில் ஐந்து மாணவர்களுடனும் பின்னர் கரம்பொன் ஒழுவில் வீதியில் முன்னைய ஜோர்ஜ் மாஸ்டர் வீட்டினைப் பெற்று அங்கே 25 பிள்ளைகளுடன்

விடுதியை இயக்கிவந்தார். தீவுப்பகுதியின் ஏனைய இடங்களிலிருந்தும் மாணவர்கள் வருகை கூடுதலாக இருந்ததனால் 2004ல் கல்லூரியின் பின்பகுதியிலிருந்த Brothers House உடன் இணைத்து கொட்டிலமைத்து ஜேசு இல்லம் ஒன்றை உருவாக்கினார். தற்போது ஒரு மாணவர்கள் விடுதியாக விருட்சம்பெற்று அரச சார்பற்ற நிறுவனங்கள், வேறுபல நன்கொடைகள் மூலமாகவும் முற்றுப்பெற்றது. அத்துடன் பழைய மாணவர்சங்க கொழும்புக்கிளை நிதியின் மூலம் பெறப்பட்ட கல்லூரியின் மேற்குப் பக்கக் காணியில் கணனிப் பயிற்சிக்கான (Computer Class) கட்டடம் ஒன்று நிர்மாணிக்கப்பட்டது. மாணவர்களுக்குப் பயன்பாடான பல திட்டங்கள் அவரின் எட்டு ஆண்டுகால அதிபர் சேவையில் இடம்பெற்று Think Globally and act locally என்பது அவரது விருதுவாக்காக இருந்தது எனலாம். கல்லூரி நிகழ்வுகள் எதுவாயிருந்தாலும் அதில் கலந்து சிறப்பிக்கவருமாறு எப்போதும் அழைப்பு விடுப்பார். பங்குபற்றும் வாய்ப்பும் கிடைத்தது. 2006 ஐப்பசி மாதம் எனது வர்த்தக ஸ்தாபனத்தில் ஏற்பட்ட இழப்புக்களுக்கு மனித நேயத்துடன் செயற்பட்டு உதவிபுரிந்து ஆறுதலளித்தவர், அது என்றும் மறக்கமுடியாதது.

புனித அந்தோனியார் கல்லூரி இவ்வருடத்துடன் 140 ஆண்டு தடம்பதிக்கிறது. இவ்விழாவினைச் சிறப்பாக நடாத்திமுடிக்க அயராது உழைக்கும் அதிபர் அருட்தந்தை ஜேம்ஸ் சிங்கராயர் அடிகளாருக்கும் பிரதி அதிபர் திரு. P.W. நவராஜா அவர்களுக்கும் பணியாற்றும் ஆசிரியர் குழாமுக்கும் கல்விசாரா உத்தியோகத்தர்கள் மற்றும் மாணவர் சமூகத்திற்கும் எனது நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகட்டும்.

வ. அஞ்சலோ

முன்னாள் பழைய மாணவர் சங்கத்தலைவர்  
புனித அந்தோனியார் கல்லூரி



மறைக்கல்வி ஆண்டினை சிறப்பிக்க  
யாழ். மறைமாவட்ட சமூகத்தொடர்பு ஆணையம் ஒழுங்கு செய்யும்  
புனித நாட்டிற்கான திருப்பயணம்

To Mark the Year of Catechism  
A Pilgrimage to the Holy Land  
Organized by the Commission for Social Communication  
Conducted by



**Superlink Travels (Pvt) Ltd.**  
Lucky Plaza - Colombo 3

# புனிதயூம் யாத்திரை (Holy Land) 19-26 பங்குன் 2012

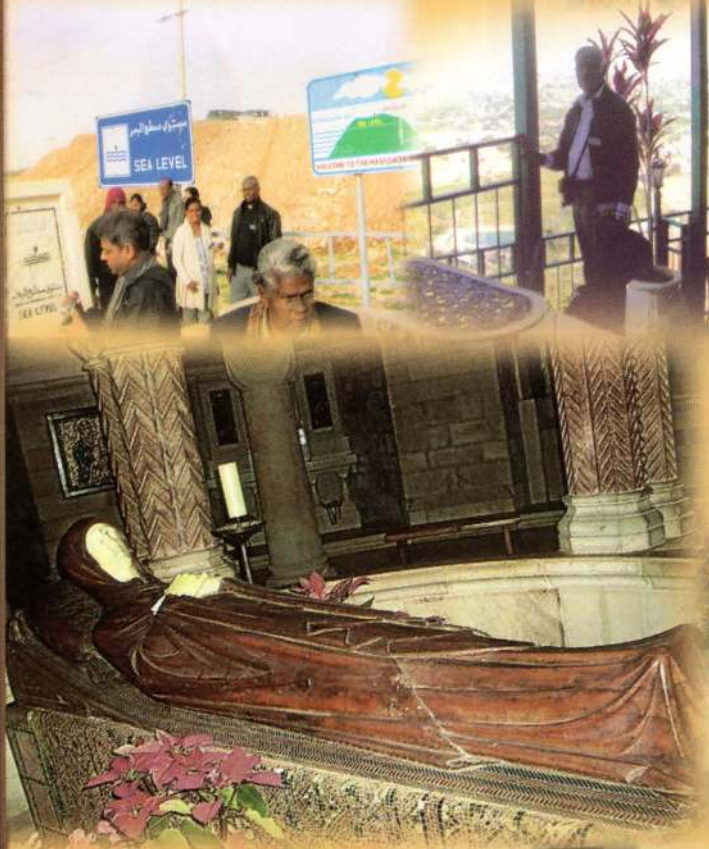


Birthplace of  
Our Lady

Lieu de la Nativité  
de Notre Dame



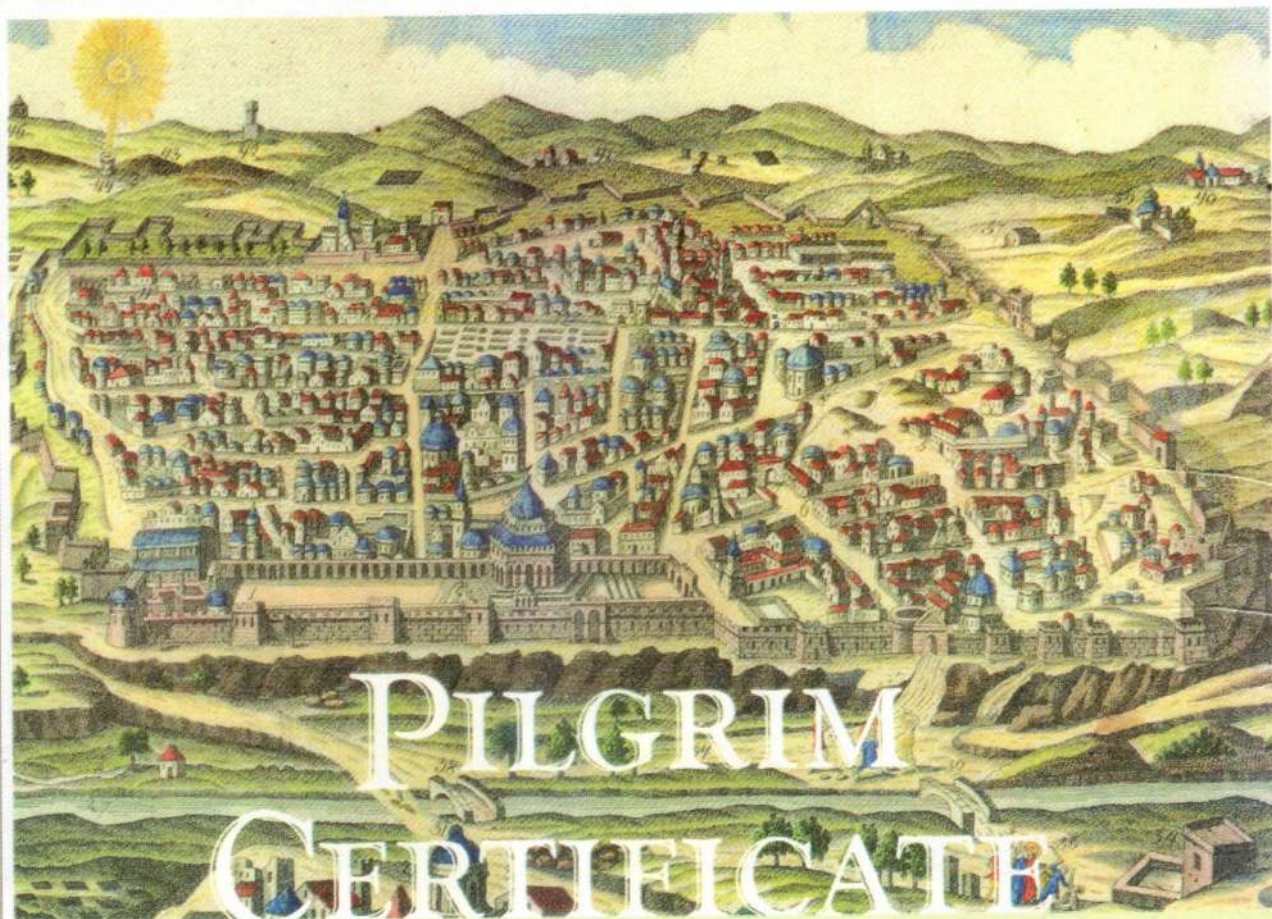
... TO THE ONE AND A HALF MILLION JEWISH CHILDREN WHO PERISHED  
THROUGH THE GENEROSITY OF ABRAHAM AND EDITH SPIEGEL OF BERLIN  
IN MEMORY OF THEIR SON HERRA, KILLED IN AUSCHWITZ IN 1941



البحر الميت ١٨ كم  
DEAD SEA 18Km

எங்கள் பிள்ளை உங்களுடைய  
நாமி சாத்திரங்களைப் படிக்க.  
உங்களுடைய திருத்திரும் வகுை  
உங்களுடைய சீதம் புவனங்களை  
சம்பலப்படுத்துவதை முனைப்பிடுகிறீர்.  
செய்யப்படுவதை எங்கள் கருத்தை  
உணர்வு எங்கள் குடி கிறிஸ்து  
வளரிதே நமும். எங்களுக்கு  
கீழை செய்வார்கள் நாங்கள்  
உற்றுப் புகு வரலாம் எங்கள்  
யாவர்கள் வரலாம். எங்கள்  
நாடுகளில் விழிப்பை உணர்வீர்.  
பின்பு எங்கள் கிராமத்தை  
உணர்வர்.





# PILGRIM CERTIFICATE

By this attestation be it known that  
**MR BASTIAMPILLAI ANGELO**

*by virtue of fulfilling the Biblical calling, has ascended  
to Jerusalem, the Holy City, Capital of Israel and is  
henceforth authorized to bear the title of*

**JERUSALEM PILGRIM**

**Superlink Travels**  
**HOLY LAND TOUR**

19<sup>th</sup> to 26<sup>th</sup> Mar'12



*Minister of Tourism*



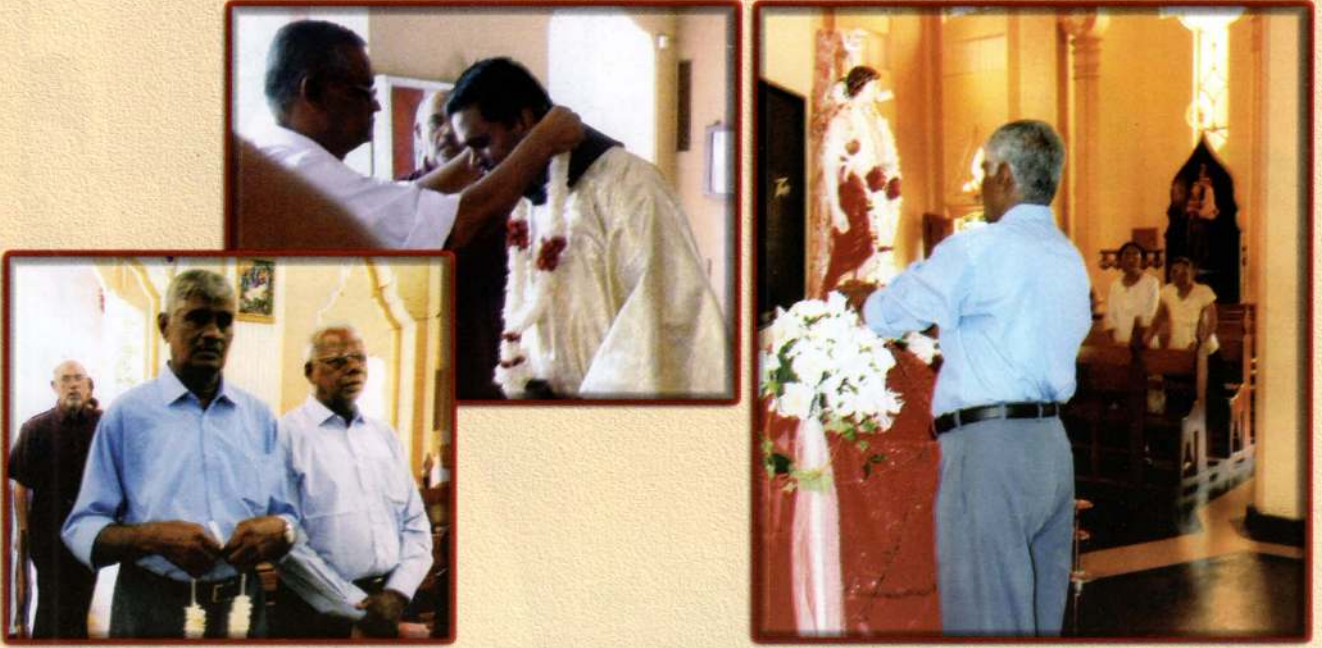
*Nir Barkat.*

Mayor



மகா புகழ்ச்சிக்குரிய கன்னினை பிரசீடியம், புனித லோறன்ஸ் ஆலயம், வெள்ளவத்தை.  
 முன்வரிசை இடமிருந்து வலம் : திருமதி. மு. வனஜா, திரு.ப.அஞ்சலோ, திரு.பி.இருதயநாதன், திரு. சீ. இயேசுநாயகம்,  
 திரு.கு.மரியநாயகம், திருமதி. லில்லி புஸ்பா,  
 பின்வரிசை இடமிருந்து வலம் : திருமதி.பி.பிலோமினா, திருமதி.இ.சாந்தி, திருமதி.ரா.நொயலின், திருமதி.ச.அக்னஸ் பத்திமா,  
 திருமதி.இ.குஷி, திருமதி.அ.யசிந்தா, திருமதி.நி.சுபாஷனி, செல்வி.ப.செல்வராணி, செல்வி.வி.அலோஷியா

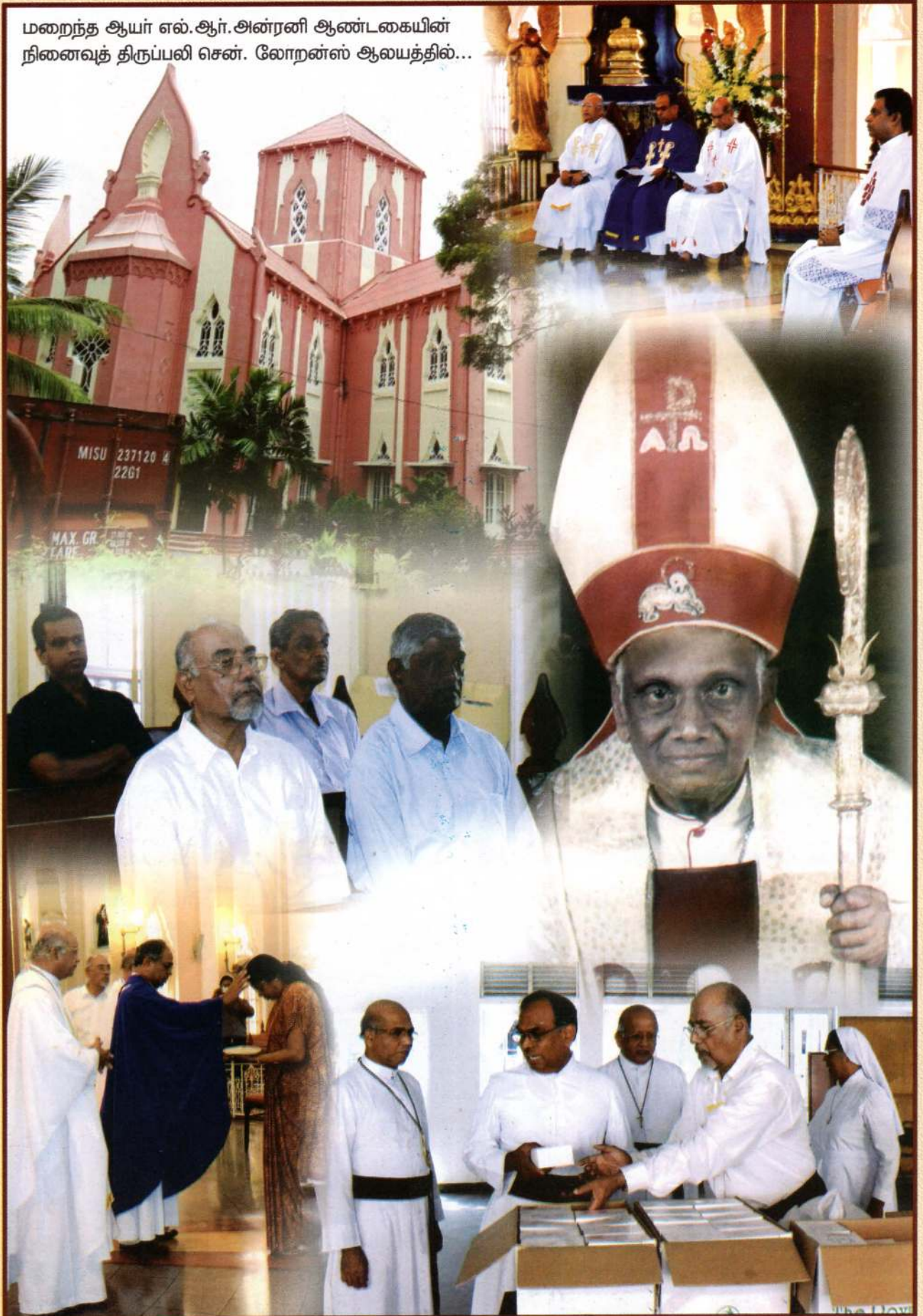
2011-2012, கரம்பொன் புனித செபஸ்தியார் ஆலய திருவிழா திருப்பல், புனித லோறன்ஸ் ஆலயத்தில்....



2013, கரம்பொன் புனித செபஸ்தியார் ஆலய திருவிழா திருப்பல், கரம்பொனில்



மறைந்த ஆயர் எல்.ஆர்.அன்ரனி ஆண்டகையின்  
நினைவுத் திருப்பலி சென். லோறன்ஸ் ஆலயத்தில்...



எனது வாழ்வின் கடந்த ஐந்து தசாப்தம்



02-05-2013, தாயார் பிறிஜிட் குணமணி திருகோணமலையில் கிறைபதமடைந்தபோது...



திருகோணமலை புனிதமரியாள் பேராலயத்தில் எமது தாயாரின் இறுதி சடங்கு திருப்பலி யாழ். மறை மாவட்ட குரு முதல்வர் யஸ்ரீன் ஞானப்பிரகாசம் அடிகள், அருட்பணி சகாயநாயகம் அடிகள், அருட்பணி யூஜின் அடிகள், அருட்பணி ஜெபவிரட்டினம் அடிகள், அருட்பணி மங்களராஜா அடிகள் ஆகியோரால் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது.







**RAVI KARUNANAYAKE** F.C.M.A

MEMBER OF PARLIAMENT - UNITED NATIONAL PARTY  
CHIEF ORGANISER - COLOMBO DISTRICT

06-05-2013

திரு. இ. அஞ்சலோ  
இல. 65/43. பாரதி வீதி  
திருகோணமலை

அன்புடையர்.

இரங்கல் செய்தி

உங்கள் அன்புத் தாயார் திருமதி பிறிஜெற் குணமணி இராஜதுரை அவர்களின் பிரிவின் துயரால் உறக்கமின்றி வாடும் உங்கள் குடும்ப அங்கத்தவர்கள் அனைவருக்கும் எனது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தை தெரிவித்துக் கொள்ளும் அதேவேளையில் அன்னாரின் ஆன்ம இளைப்பாற்றுக்காகவும் நான் பிரார்த்திக்கின்றேன்.

இங்கனம்.

ரவி கருணாநாயக்க  
பாராளுமன்ற உறுப்பினர்/ பிரதான அமைப்பாளர் - கொழும்பு மாவட்டம்  
ஐக்கிய தேசிய கட்சி

Political Office : No.770, Prince of Wales Avenue, Colombo 14, Sri Lanka. Tel : 011-2884807, 2885624/5 Fax : 011-5355555  
Parliament : Sri Jayawardanapura, Kotte, Sri Lanka.  
Correspondence Office : No. 40, Church Street, Colombo 01, Sri Lanka. Tel : 011-2434500 Ext :155/115 Fax :011- 2454687  
Residence : No. 1291/6, Rajamalwatta Road, Battaramulla. Tel : 011-2872287 Fax : 011-2863138  
E-mail : ravik@eureka.lk Web : www.ravik.org

(சொன்று சிறந்து நடுவாய்ச்சி)

### இரண்டாம்

உலகப் போர்க்காலத்தில் கிளர்ச்சி அடிகளில் கொல்லப்பட்ட 60 லட்சம் யூதர்களில் 15 லட்சம் பேர் குற்றத்தைகள். இவர்களுக்கென ஒரு நினைவராமயம் ஜெனூசுவேயில் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ளது. இதனையும் தரிசிக்கும் வாய்ப்பு எம்மக்கு கிடப்பது. இரண்டாம் மண்டபத்தில் பெருமூலத்தினரின் ஒளி நாரைகளைப் போல ஜெனூசுவேயில் ஒளிக்கிரும்பும் கொல்லப்பட்ட ஒவ்வொரு குற்றத்தை வாய்ப்பு பிரதிநிதித்துவப்படுத்தியது. கொல்லப்பட்ட ஒவ்வொரு குற்றத்தையினதும் பெயர், வயது, பிறப்பிடம் ஆகியவை தொடர்ந்து ஒலி பரப்பப்பட்டுக் கொண்டிருந்தன. கொல்லப்பட்ட குற்றத்தைகளின் விபரங்கள் ஒருமுறை ஒலி பரப்பப்பட்ட ஒலிநகரம். இவ்வெளி வேலை என்ற பெயரில் வரும் அதிர்ச்சிபட்டுவதாய் இருக்கிறது.

மரியாதை மூலம் கொள்ளும் இடத்தைத் தரிசித்தோம். மரியாதையோடு உட்கொண்டு விண்ணகத்துக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டார்

# புனித நாட்டிற்கான ஒரு புனித பயணம்

பிரெய்ரிஸா தலாம்பிளின்னா (முதலாவது யாத்திரை சபையர்)

என்பது தான் எம்மது விசேஷம். உயிருடன் துறியும் (முதலாவது யாத்திரை சபையர்) பாவனையாக அமைக்கப்பட்டிருந்த அலாமின் திரு உருவம் பார் பதற்குப் பரிசரம் ஊட்டு வதாய் இருக்கிறது.

இயேசுவின் கல்வாரிப் பாதையில் பயணிக்கத் தயாரானோம். இயேசு ஜெனூசுவேயில் நகர்வழியாகச் சிறுவனையைச் சுமந்து சென்ற போல எம்மக்கும் தெரியும்கள், கடைகள், அம்சங்களாக ஊட்டுத்து சிறுவனையைச் சுமக்கப் பெண்ணையும் அழைக்கக் கூடப்படுகிறார். முதல் 10 நினைவகளை விதிகளின் தீர்மானத்தால் 11, 12, 13, 14ம் நினைவகளை இணைக்க உள்வாங்கி அமைக்கப்பட்டுள்ள ரோமையத் தீர்ப்பின் தீர்ப்பு மொழிபெயர்த்த தீர்மானத்தால் இயேசுவின் திரு உடலைப் பரிசரம் வைத்துள்ளோம்.

கெள்லாம் ஸலிமையைத் தந்தார். கணைப்புகள் பதில் களிப்பைத் தந்தார். ஒவ்வொரு அசைவிலும் நாம் இயேசுவின் நடப்புகள், சிறுவை அடையாளம், உருமாற்றம் அடைவதற்கு உணர்ச்சியும் ஒவ்வொரு லுமும் இயேசுவின் உடல் பங்களிகள் என்ற எண்ணமே மெய்யாகி நின்றது. ஆறாம் தீர்ப்பின் குறிப்பிட்டதுபோல இது எம்மக்கு ஒரு மறக்க முடியாத அனுபவம் என்பதை எவருமே மறக்க முடியாது.

எனின் குழுவின் நான்கு அருப்பணியாளரும் இணைந்து கொண்டனர். ஒருநினைவகப்பாளராக அருப்பணியாளர் போல் ரொகான் செயற்பட்டார். இயேசுவின் அருப்பணியாளர்கள் நேரநாயகம். டொன் பொன்சேரா (செ.தா), விடுவானின் (செ.தா) ஆகியோரும் இணைந்து கொண்டனர். இவர்கள் அருப்பணியாளர்கள்.

எம்மக்கு இயேசு ஒரு யாத்திரைக்கான பாக்கியத்தை அருளச் செய்தார். கொண்டு இணைந்து குற்றமில்லாத நடை அழைக்கிறோம். அடுத்து அம்மம், பண்பும் பரிசும் கொண்டு அருப்பணியாளர்களுக்கு மட்டுமல்லாமல் அனைத்து இயேசு நிறுவனத்தின் நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம். இவர்களின் பணி சிறக்கவும். இன்னும் பல குழுவ்களை இணைத்து இத்தகைய யாத்திரையின் இணைக்கவும் வேண்டுகிறோம்.

வேறுவகையான நூற்றுக்கணக்கான ஸாசிசுக் வேண்டுகிறோம். பெற்றுக் கொண்டு அனுப்புகளை இன்னும் அனுப்பித்தரிக் கொள்ள வேண்டும். அனுப்புகள் பரிசுவதம் மூலம் வாய்ப்புக் கிடைக்காதவர்களுக்கு ஒரு தீர்மானத்தை

### மரியாதை மூலம்

கொள்ளும் இடத்தைத் தரிசித்தோம். மரியாதையோடு உட்கொண்டு விண்ணகத்துக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டார்

### அருந்தி

அருந்தி இணைவின் சாபத்துக்குள்ளும் அருந்தி போன சோதனையாக கொடிய நகரங்களின் இடத்தில் தற்போது இருக்கிறது எங்குமே அனைத்தினரின் உடலைப் பரிசரம் வைத்து சிறுவனையைச் சுமக்கப் பெண்ணையும் அழைக்கக் கூடப்படுகிறார். முதல் 10 நினைவகளை விதிகளின் தீர்மானத்தால் 11, 12, 13, 14ம் நினைவகளை இணைக்க உள்வாங்கி அமைக்கப்பட்டுள்ள ரோமையத் தீர்ப்பின் தீர்ப்பு மொழிபெயர்த்த தீர்மானத்தால் இயேசுவின் திரு உடலைப் பரிசரம் வைத்துள்ளோம்.

### அருந்தி இணைவின்

அருந்தி இணைவின் சாபத்துக்குள்ளும் அருந்தி போன சோதனையாக கொடிய நகரங்களின் இடத்தில் தற்போது இருக்கிறது எங்குமே அனைத்தினரின் உடலைப் பரிசரம் வைத்து சிறுவனையைச் சுமக்கப் பெண்ணையும் அழைக்கக் கூடப்படுகிறார். முதல் 10 நினைவகளை விதிகளின் தீர்மானத்தால் 11, 12, 13, 14ம் நினைவகளை இணைக்க உள்வாங்கி அமைக்கப்பட்டுள்ள ரோமையத் தீர்ப்பின் தீர்ப்பு மொழிபெயர்த்த தீர்மானத்தால் இயேசுவின் திரு உடலைப் பரிசரம் வைத்துள்ளோம்.

### தரப்பட்டது

தரப்பட்டது. இடையர்கள் வாழ்ந்து வந்த முத்தி, வாழ்ந்துள்ள இயேசுவின் பிறப்புப் பற்றி அறிந்திருக்கும் இணைத்துள்ளவர்களை வயங்களை அடுத்து ஒவ்வொரு களால் குழப்பப்பட்டுள்ள பெண்கள் இடையர்கள் இயேசுவின் மரண உற்தார். இவர்களை அளிப்பதற்கும் தரிசிக்க முடிந்தது. அடுத்து ஒவ்வொரு களால் குழப்பப்பட்டுள்ள பெண்கள் இடையர்கள் இயேசுவின் மரண உற்தார். இவர்களை அளிப்பதற்கும் தரிசிக்க முடிந்தது.

# புனித நாட்டிற்கான ஒரு புனித பயணம்

பிரெய்ரிஸா தலாம்பிளின்னா (முதலாவது யாத்திரை சபையர்)

என்பது தான் எம்மது விசேஷம். உயிருடன் துறியும் (முதலாவது யாத்திரை சபையர்) பாவனையாக அமைக்கப்பட்டிருந்த அலாமின் திரு உருவம் பார் பதற்குப் பரிசரம் ஊட்டு வதாய் இருக்கிறது.

இயேசுவின் கல்வாரிப் பாதையில் பயணிக்கத் தயாரானோம். இயேசு ஜெனூசுவேயில் நகர்வழியாகச் சிறுவனையைச் சுமந்து சென்ற போல எம்மக்கும் தெரியும்கள், கடைகள், அம்சங்களாக ஊட்டுத்து சிறுவனையைச் சுமக்கப் பெண்ணையும் அழைக்கக் கூடப்படுகிறார். முதல் 10 நினைவகளை விதிகளின் தீர்மானத்தால் 11, 12, 13, 14ம் நினைவகளை இணைக்க உள்வாங்கி அமைக்கப்பட்டுள்ள ரோமையத் தீர்ப்பின் தீர்ப்பு மொழிபெயர்த்த தீர்மானத்தால் இயேசுவின் திரு உடலைப் பரிசரம் வைத்துள்ளோம்.

கெள்லாம் ஸலிமையைத் தந்தார். கணைப்புகள் பதில் களிப்பைத் தந்தார். ஒவ்வொரு அசைவிலும் நாம் இயேசுவின் நடப்புகள், சிறுவை அடையாளம், உருமாற்றம் அடைவதற்கு உணர்ச்சியும் ஒவ்வொரு லுமும் இயேசுவின் உடல் பங்களிகள் என்ற எண்ணமே மெய்யாகி நின்றது. ஆறாம் தீர்ப்பின் குறிப்பிட்டதுபோல இது எம்மக்கு ஒரு மறக்க முடியாத அனுபவம் என்பதை எவருமே மறக்க முடியாது.

எனின் குழுவின் நான்கு அருப்பணியாளரும் இணைந்து கொண்டனர். ஒருநினைவகப்பாளராக அருப்பணியாளர் போல் ரொகான் செயற்பட்டார். இயேசுவின் அருப்பணியாளர்கள் நேரநாயகம். டொன் பொன்சேரா (செ.தா), விடுவானின் (செ.தா) ஆகியோரும் இணைந்து கொண்டனர். இவர்கள் அருப்பணியாளர்கள்.

எம்மக்கு இயேசு ஒரு யாத்திரைக்கான பாக்கியத்தை அருளச் செய்தார். கொண்டு இணைந்து குற்றமில்லாத நடை அழைக்கிறோம். அடுத்து அம்மம், பண்பும் பரிசும் கொண்டு அருப்பணியாளர்களுக்கு மட்டுமல்லாமல் அனைத்து இயேசு நிறுவனத்தின் நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம். இவர்களின் பணி சிறக்கவும். இன்னும் பல குழுவ்களை இணைத்து இத்தகைய யாத்திரையின் இணைக்கவும் வேண்டுகிறோம்.

வேறுவகையான நூற்றுக்கணக்கான ஸாசிசுக் வேண்டுகிறோம். பெற்றுக் கொண்டு அனுப்புகளை இன்னும் அனுப்பித்தரிக் கொள்ள வேண்டும். அனுப்புகள் பரிசுவதம் மூலம் வாய்ப்புக் கிடைக்காதவர்களுக்கு ஒரு தீர்மானத்தை

### மறைக்கப்பட்ட

மறைக்கப்பட்ட அல்லல்களை சிறப்பிக்க யார். மறைக்கப்பட்ட சமூகத்தொடர்வு அனைவரும் ஒன்றுக்கு விசுவாசம் புனித நாட்டிற்கான முதலாவது திருப்பயணம் 2012ம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் 19ம் திகதி ஆரம்பித்து 26ம் திகதி நிறைவடைந்தது.

### மறைக்கப்பட்ட

மறைக்கப்பட்ட அல்லல்களை சிறப்பிக்க யார். மறைக்கப்பட்ட சமூகத்தொடர்வு அனைவரும் ஒன்றுக்கு விசுவாசம் புனித நாட்டிற்கான முதலாவது திருப்பயணம் 2012ம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் 19ம் திகதி ஆரம்பித்து 26ம் திகதி நிறைவடைந்தது.

### மறைக்கப்பட்ட

மறைக்கப்பட்ட அல்லல்களை சிறப்பிக்க யார். மறைக்கப்பட்ட சமூகத்தொடர்வு அனைவரும் ஒன்றுக்கு விசுவாசம் புனித நாட்டிற்கான முதலாவது திருப்பயணம் 2012ம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் 19ம் திகதி ஆரம்பித்து 26ம் திகதி நிறைவடைந்தது.

### மறைக்கப்பட்ட

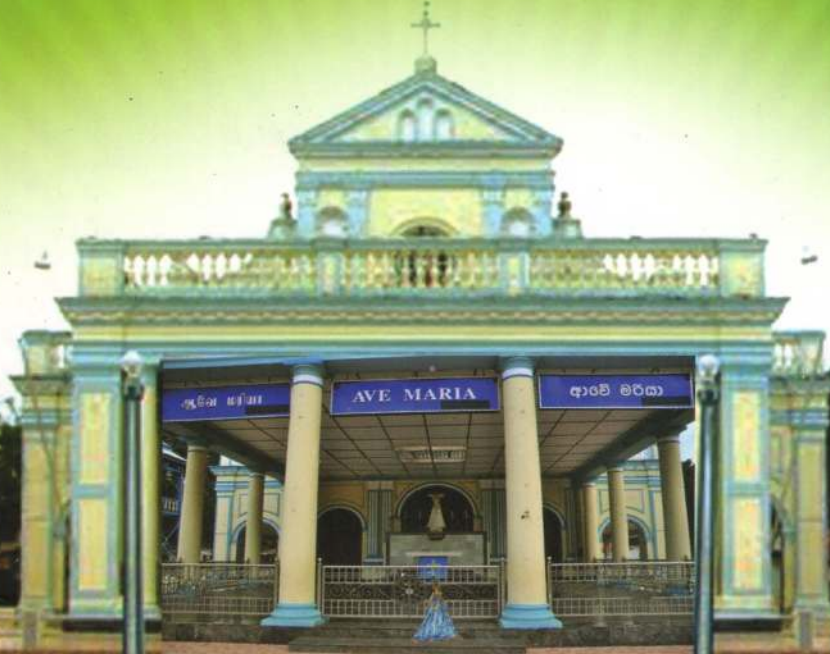
மறைக்கப்பட்ட அல்லல்களை சிறப்பிக்க யார். மறைக்கப்பட்ட சமூகத்தொடர்வு அனைவரும் ஒன்றுக்கு விசுவாசம் புனித நாட்டிற்கான முதலாவது திருப்பயணம் 2012ம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் 19ம் திகதி ஆரம்பித்து 26ம் திகதி நிறைவடைந்தது.

எனது வாழ்வின் கடந்த ஐந்து தசாப்தம் 88



**கரம்பொன் புனித செபஸ்தியார் ஆலய முகப்புத்தோற்றம்**





**மடுமாதா திருத்தலத்தின் எழில்மிகு தோற்றம்**

**தரிசிக்கு நாள் : 08.12.2013**

SMART : 077-331220